Die Rappenauer mundart ...

Othmar Meisinger







Rappenauer Mundart

I. Teil



Inaugural-Dissertation

zur

Erlangung der Doktorwürde

bei de

philosophischen Fakultät

der

Universität Heidelberg

eingereicht von

Othmar Meisinger



Heidelberg Carl Winter's Universitätsbuchhandlung 1901

URIVOR CALIFORNIA

Alle Rechte, besonders das Recht der Übersetzung in fremde Sprachen, werden vorbehalten.

BREMER



§ 1. Mein Heimatsort Rappenau, der an der Nordgrenze Württembergs auf badischem Gebiete gelegen ist, gehört zum Kreis Heidelberg und zum Amtsbezirk Sinsheim. Das Dorf bestand ursprünglich aus zwei Meierhöfen, die zu Wimpfen gehörten; daneben existierte ein Weiler, "Spessert" genannt. Die ältesten Besitzer des größten Teils von Rappenau waren die Herren von Helmstatt, einzelne Höfe waren in anderen Händen. 1356 kam das Dorf an die Familie von Gemmingen, der heutzutage noch das Schloß sowie ein großer Teil der Gemarkung gehört. Dieses Schloß, das von einem kleinen See umgeben ist, wurde im Jahre 1603 von Eberhard von Gemmingen erbaut.

Im 30jährigen Kriege hatten die Einwohner unsäglich zu leiden. Lebhaft wird man an Grimmelshausens Schilderungen erinnert, wenn man die Berichte aus jener trostlosen Zeit liest. Im Juni 1622 machen die Einwohner eine Eingabe an den Herzog von Württemberg und bitten um Hilfe, da sie sich nicht mehr ernähren können. Sie schreiben: "All unser Armüthlein haben sie uns genommen, dazu den im Schloß mit etlichen tausend Gulden neu erbauten Vorhof samt dem Dorf in Brand gesteckt, niemand zu löschen gestattet, bis es wohl im brandt gewesen, also daß der ganze Vorhof mit 17 Gebeuen an Bauernhäusern und Scheuern verbrunnen. Jeder, der sich nur 1/4 Stunde blicken läßt, wird wieder verjagt, also daß wir auf 8 Wochen lang mit unsern armen weib und kindern in großem ellendt mit Hunger und Kummer berumschweifen, verschmachten und unser Gütlein ungebaut liegen lassen müssen. Alle Ingebäu im Schloß und Dorf führen sie hinweg, sind in der Kirche auf die Kanzel gestiegen, haben sie verunreinigt, die Pferde in die Kirche gestellt, die Glocken herabgeworfen, zerschlagen, die Grabstein geöffnet, mit den todten Körpern unsäglichen Mutwillen getrieben, den Kirchturm fast gar abgedeckt, bemühen sich, das Kreuz und den Kopf herunterzubringen und ohne Schauer führen sie noch täglich in ihre Schanze bei Wimpfen, was sie antreffen."

Auch in den folgenden Kriegsjahren hatten die Einwohner viel zu erdulden. 1625 waren in Rappenau und Umgebung 7000 Kroaten einquartiert, die alles verwüsteten. Im 18. Jahrhundert wurde das Dorf noch oft durch massenhafte Einquartierung heimgesucht. Im November 1813 lagen in Rappenau über 3000 Mann österreichische und russische Artillerie, livländische Jäger und russische Gardegrenadiere. Noch vielfach kann

man heute von dem Treiben dieser Soldateska, namentlich der Russen, erzählen hören.

Von größer Bedeutung für die Ortschaft war die Entdeckung von reichen Salzlagern im Jahre 1822. Schon 1823 begann man den Betrieb der Saline, die heute sechs Bohrlöcher besitzt. Durch Pumpen wird die Spleizu Tage gefördert. Man leitet sie in Reservoirs und von da in die Siedhäuser. Auf der Saline ist der größte Teil der männlichen Bevölkerung beschäftigt. Daneben findet jeder Arbeiter noch Zeit, sein Feld zu bestellen.

Sehr wichtig für die Entwicklung des Dorfes war ferner 1868 die Erbauung der Bahnlinie Heidelberg—Sinsheim—Jagstfeld, die in Rappenau eine Station bekam. Der Verkehr richtet sich somit heute einerseits nach Mannheim und Heidelberg, anderseits nach dem 3 Wegstunden entfernten Heilbronn.

§ 2. Etwa 10 Minuten südlich von Rappenau liegt die württembergische Nordgrenze. Das erste Dorf, zu dem man hier gelangt, ist das aus dem Jahre 1848 bekannte Bonfeld. Seine Mundart ist durchaus fränkisch. Geht man weiter nach Süden, so zeigen sich bald die Spuren des Schwäbischen, gar bald klingt einem das schwäbische "grüß Gott" entgegen. Östlich von Rappenau liegt auf einer Anhöhe am linken Neckarufer Wimpfen. Man sieht von hier aus gegen Norden Gundelsheim mit dem Deutschmeisterschloß Hornegg und weiterhin Hornberg, die Burg, in der Götz von Berlichingen "als alter und betagter Mann zur Warnung und zum Beispiel" seine Lebensbeschreibung verfaßte. Von Wimpfen bis Neckarzimmern bildet der Neckar die Ostgrenze Badens gegen Württemberg. Auch die Ortschaften östlich des Neckars zeigen fränkischen Dialekt.

Nördlich und westlich von Rappenau liegt badisches Gebiet.

§ 3. Zu welcher Mundart ist nun die Rappenauer zu rechnen? Ein Haupteharakteristikum ist vor allem, daß hier german. anlaut. p>p fverschoben wird. Somit gehört die MA nicht zum Rheinfr., dessen Südgrenze zwischen Germersheim und Philippsburg, Wiesloch und Waibstadt, Amorbach und Buchen hindurchgeht, vgl. Behaghel in Pauls Grdr. 2665, § 12.

Als weitere Unterschiede vom Rheinfr. führe ich an, daß die Assimilation von ld > l, von nd > n weit weniger durchgeführt ist. \$ 144, 1 u. 3.

Unbekannt ist in Rappenau der Übergang von d > r, Handschuhsh. farəm, Rapp. faatə. Außerdem entspricht mhd. den, ren bei Verben im Rheinfr. dn, ren in Rapp. da, re. Auf weiteres komme ich im Verlaufe der Arbeit zu sprechen.

Es fragt sich nun, soll die MA. von Rappenau und mit ihr auch die MAa. aller Orte, die südlich des Rheinfr. und nördlich des Schwäb.-Alem. liegen, zum Ostfr. gezählt werden oder nicht. Bis jetzt ist man

hierin noch nicht zu einer Einigung gelangt. Behaghel, Grdr. 9 669, sagt: "Von den fränkischen Bestandteilen des Oberdeutschen wird der westliche Teil herkömmlich südfränkisch (oder südrheinfränkisch), der östliche als ostfränkisch (hochfränkisch, mainfränkisch) bezeichnet. In der älteren Zeit unterschieden sich die beiden Gebiete dadurch, daß im Südfränkischen anlautendes d unverschoben blieb, während es im Ostfränkischen zu t wurde. Ob, wo und nach welchen Kennzeichen heute eine Grenze gezogen werden kann, ist zweifelhaft."

Für Trennung des Ostfränk. und Südfränk. sind neuerdings Böhme (Zur Kenntnis des Oberfränk. des 13., 14. u. 15. Jahrh.) und Michels (Mhd. Elementarb., 9) eingetreten, vgl. auch Wrede, Zsch. f. d. A. 36, 135 ff.; 37, 288 ff.

Michels sagt, als ungefähre Grenze der beiden Gebiete könne für oberflächliche Orientierung der Neckar angesehen werden.

Die Frage, ob die Zweiteilung eintreten soll, und wie die Grenzlinie verläuft, vermag ich nicht zu lösen. Ich begnüge mich, in Kürze die Hauptunterschiede festzustellen, die zwischen der Rapp. MA. und dem Ostfränk. von Tauberbischofsheim bestehen.

- 1. Mhd. ö und ü sind hier völlig entrundet, in Tb. steht s u. y, H(eilig), § 30. § 63. § 67.
 - 2. Mhd. o ist in Tb. als oo erhalten, Rp. hat ou:

Tb. kroos, Rp. krous,

roose, rouse.

 Mhd. ei wird in Tb. durchweg > aa, in Rp. nur vor Nasal, sonst findet sich aai. W(impfen) hat wie Tb. überall aa.

Tb. W. haas, Rp. haais,

- » flaas, » flaais,
- klaat, » klaait. H. § 96.
- 4. Mhd. ou wird im Ostfr. > aa, in Rp. u. W. nur vor Nasalen und Labialen, sonst > aau.

Tb. laax, Rp. W. laaux,

- » aax, » » aaux. H. § 99.
- 5. Bisweilen erscheint in Tb. für mhd. w ein b; hierfür giebt es in Rp. keine Belege.

Tb. pine, Rp. wine Winde. H. § 105 Anm. 2.

- 6. Tb. kennt ferner nicht den kurzen v-Laut an Stelle eines r-Lautes, den Rp. mit Handschuhsheim gemein hat. H. § 42.
- 7. Charakteristisch für das Ostfränk ist inlaut. w in *štraaws* streuen, kniiws knieen, peews bähen, meews mähen. Die Verba lauten in Rp. *štraais, kniis, pees, mees*. H. § 106.
- 8. Wichtig ist außerdem, daß mhd. inlautendes, intervokalisches g in Tb. zu einem harten Reibelaut c resp. x wird, während in Rp. ein weicher, stimmhafter Explosivlaut g vorliegt. W. hat wie Tb. c u. x.

Th W reece, Rp reege Regen,

» » saaxə, » saagə sagen

» » maaxə, » maaqə Magen. H. § 147.

 Schließlich kommt noch dazu der weitgehende Unterschied, der in der Behandlung der mhd. kurzen Vokale in offenen Silben und der mhd. langen Vokale vor Doppelkonsonanz besteht; vgl. § 131 ff. H. § 157 ff.

Von diesen Differenzen sind wohl Nr. 2, 3, 7, 8, 9 von besonderer Wichtigkeit. Vielleicht ist es möglich, nach ihnen eine Grenzlinie zu gewinnen. Ich habe nun in letzter Zeit in den etwa in Betracht kommenden Orten ziemliches Material gesammelt, jedoch bin ich noch nicht zum Abschluß gekommen.

In der Anlage meiner Arbeit* habe ich mich eng an O. Heiligs Grammatik der ostfr. Mundart des Taubergrunds angeschlossen; sehr häufig habe ich außerdem die Mundart von Handschuhsheim zum Vergleiche beigezogen.

^{*} Der 2. Teil meiner Arbeit, welcher die Flexionslehre der Rappenauer Mundart umfaßt, erscheint in der Zeitschrift für hochdeutsche Mundarten.

Litteraturangabe.

- K. von Bahder, Die Grundlagen des neuhochdeutschen Lautsystems. Straßburg 1890.
- Behaghel, Geschichte der deutschen Sprache, in Pauls Grundriß d. german. Philologie.² Straßburg 1897.
- Böhme, Zur Kenntnis des Oberfränkischen im 13., 14. u. 15. Jahrhundert. Gablenz 1893.
- W. Braune, Althochdeutsche Grammatik.² Halle 1891.
- 0. Bremer, Deutsche Phonetik. Leipzig 1893.
- H. Breunig, Die Laute der Mundart von Buchen und dessen nächster Umgebung. Gymnasialprogr. v. Tauberbischofsheim 1891. (B.)
- Deutsches Wörterbuch von Jacob u. Wilhelm Grimm. Leipzig 1854 ff. (DW.)
- H. Fischer, Geographie der schwäb. Mundart. Tübingen 1895.
- Heilig, Grammatik der ostfränkischen Mundart des Taubergrunds u. der Nachbarmundarten. Leipzig 1898. (H.)
- K. Heimburger, Grammatische Darstellung der Mundart des Dorfes Ottenheim, Paul u. Braune, Beiträge XIII, 211 ff.
- E. Hofmann, Der mundartliche Vokalismus von Baselstadt. Basel 1890.
- Fr. Kauffmann, Geschichte der schwäb. Mundart im Mittelalter u. in der Neuzeit. Straßburg 1890.
- J. Kehrein, Volkssprache u. Volkssitte in Nassau. Bonn 1872. 3 Bände. (Kehrein.)
- Ph. Lenz, Der Handschuhsheimer Dialekt. Konstanzer Programm 1887 (L. I.). Nachtrag, Heidelberger Programm 1892 (L. II.).
- Martin u. Lienhart, Wörterbuch der elsässischen Mundarten. Straßburg 1897.
- Michels, Mhd. Elementarbuch. Heidelberg 1900.
- Paul, Mhd. Grammatik.4 Halle 1894.
- Pfaff, Zur Handschuhsheimer Mundart. Paul u. Braune, Beitr. XV, 178 ff.
- Ritzert, Die Dehnung der mhd. kurzen Stammsilbenvokale in den Volksmundarten des hochdeutschen Sprachgebiets auf Grund der vorhandenen Dialektlitteratur. Paul u. Braune, Beitr. XXIII, 131 ff.
- J. A. Schmeller, Die Mundarten Bayerns. München 1821. (Schm. MA. B.)
- J. A. Schmeller, Bayrisches Wörterbuch. München 1869/78. (Schm.) Schmid, Schwäbisches Wörterbuch. Stuttgart 1831. (Schmid.)

L. Sütterlin, Laut- u. Flexionslehre der Straßburger Mundart in Arnolds Pfingstmontag. Alsatische Studien II. Straßburg 1892.

L. Sütterlin, Die expiratorische Betonung in der Heidelberger Volksmundart. Festschrift des Heidelberger Gymnasiums 1896.

Vilmar, Kurhessisches Idiotikon. Marburg u. Leipzig 1868. Wilmanns, Deutsche Grammatik. 2 Bände, Straßburg 1893 u. 1896.

Abkürzungen.

Außer den auch sonst gebräuchlichen Abkürzungen habe ich folgende verwendet :

B = Mundart von Buchen,

Hsch = « Handschuhsheim,

Rp = « « Rappenau,

Tb = « « Tauberbischofsheim,

W = « Wimpfen.

Die Zahlen ohne §-Zeichen geben die Seiten an.

Erster Teil.

Der Accent.

§ 4. Die germanischen Accentregeln haben auch in der Rp MA Geltung. Bei der Betonung des einzelnen Wortes ruht der Hauptaccent auf der Wurzelsilbe, gegen den Schluß zu nimmt die Tonstärke und mit ihr die Tonhöhe ab. Die MA gehört also nicht zu den sogen. singenden Mundarten, wie sie sich im Odenwald finden. Im folgenden berücksichtige ich nur den expiratorischen Silben- und Wortton. Den expiratorischen Satzton sowie den musikalischen Accent gedenke ich an anderer Stelle eingehend zu behandeln.

A. Der Silbenton.

§ 5. Die einzelne Silbe ist eingipflig betont, so pét Bett, spoot spät, tout tot, woost Wurst. Neben dieser eingipfligen Betonung findet sich ebenso wie in Heidelberg mituuter am Satzende Zweigipfligkeit, doch ist diese Erscheinung bei weitem nicht so häufig wie in Heidelberg und in Mannheim, wo sie sehr verbreitet ist.

B. Der Wortton.

§ 6. Der Starkton ruht wie im mhd. bei einfachen Worten auf der Anfangssilbe: lüüle Leintuch, mötn Mutter, täusset tausend. Fremdwörter behalten im allgemeinen den heimischen Accent: afskäat Advokat, apstéck Apotheke, linäal Lineal, pario Barrière, khuräasi frz. courage, khuméeti Schauspiel, patról Patrouille. Wie diese Fremdwörter werden auch die deutschen Wortformen behandelt, die fremdsprachliche Endung angenommen haben, so fraivrái Freierei, masinun Masse, šteläasi Gestell, folustiiro die Lust büßen, verlieren, frišiiro auffrischen, šnaucliiro essen, schmausen.

Einige Fremdwörter, die den Accent auf der letzten Silbe haben sollten, haben ihn auf die erste zurückgezogen: müsic Musik, sülec Eingemachtes (franz. gelée), púll Flasche (franz. bouteille), ékaal egal. Dieselbe Erscheinung findet sich bei Eigennamen: Márii Maria, Ámarii Anna Maria, hebr. Adám > Atm, hebr. Davít > Toufit, Aleksanto Alexander, daneben aber der jüd. Eigenname Sénto, der auf Alexander zurückgeht; hebr. Samuél wird einesteils > Sámeel, andernteils > Smuul, hebr. Avróm > Fróom.

§ 7. Sütterlin hat in Heidelberg die Beobachtung gemacht, daß im Rufe bei mehrsilbigen Vokativen entweder die erste Silbe oder die letzte starktonig sein kann. Sütt., Die expir. Beton. i. d. Heid. MA 2. Dasselbe habe ich in Mannheim beobachtet. In Rp betont man auch in diesem Falle die erste Silbe, also Kháalís Karlchen, Hainnle Dimin. zu Heinrich. Die Tondifferenz beträgt etwa eine große Terz.

§ 8. In der Verbalkomposition ist wie im mhd. die Wurzelsilbe betont: fvsáufs ertrinken, fvrópfs zerreißen, fvkróots nicht geraten, misklips mißlingen, phálts behalten.

Beim Nomen trägt die Vorsilbe den Ton, föntl Vorteil, unkösten, unkösten, unkösten, unkösten, unkösten, unkösten, unkösten, unkösten, unkösten, unkösten kan Beim Nomen trägt die Vorsilbe gez. B. klip Lunge des Schlachtviehs (mhd. gelünge), kliste Lust, kšpas Spaß.

Werden zwei Nomina verbunden, so trägt in der Regel das erste den Ton: súnəplumə Sonnenblume, plęckhistə Blechkiste, pákepfl Backäpfel, štúpflakv Stoppelacker, éeslsweęk Eselsweg, kháiswspaam Kaisersbaum,
jútəsuul Judenschule, Synagoge, khántləsprunə Kinderbrunnen (Flurname),
prikləspiirə Birnensorte, mánskheil Mannskerl, ésəstsait Zeit zum Essen.
Wie die Beispiele zeigen, gilt dieses Gesetz auch für Zusammensetzungen, deren erstes Glied ein Genitiv ist.

- Ann. 1. Auffallend ist die Betonung von mitdak Mittag (man sollte *mitic erwarten), mitdakess zu Mittag essen, invardal überall.
- § 9. Die Ortsnamen betonen das erste Glied, wenn das zweite einsilbig ist, das zweite Glied, wenn es zweisilbig ist (Sütterlin, 3), z. B. Rápənə Rappenau, Kúntlsə Gundelsheim, Hiflu Hüffenhardt, Śwáatsic Schwarzach, Héləmšt, Hélmšt Helmstadt, Krúmpax Grombach, aber Nękokáatic Neckargartach, Aklaštvháusə Aglasterhausen, Nękotsimon Neckarzimmern. Ausnahmen sind Halprún Heilbronn, Nękasúləm Neckarsulm, Nękoréls Neckarelz, Tautstsél Daudenzell.
 - § 10. Gesondert zu betrachten sind weiterhin die Eigennamen.
- a. Wenn zwei Vornamen zu einem Wort vereint werden, so trägt der erste Bestandteil den Ton: *Phéctofrits* Peter Fritz, *Hánsjęrik* Hans Georg, *Hánatm* Johann Adam, *Hánikl* Johann Nikolaus, *Jérikštof* Georg Christof, *Jérjaatl* Georg Adam.
- b. Dasselbe ist der Fall, wenn ein Eigenname mit einem Subst. verbunden wird: Wáirkhal Weinkarl, Śúukhal Schuhkarl, Prikəmicl, Jútəkumpl, Piglikhatriinə. So sagt man ferner to Pékomut der Bäcker Muth, to Pékomilo der Bäcker Müller, to Mékstomilo der Metzger Müller, to Šnáitofait der Schneider Veit. In all diesen Fällen verbindet sich die vorgestellte Apposition mit dem Eigennamen zu einem festen Begriff. Sonst ist wie in Heidelberg natürlich die Apposition schwächer betont als das Wort, zu dem sie gehört.
- c. Wird ein Familiennamen mit einem Vornamen so verbunden, daß der Vornamen nachsteht, so kommt es bisweilen vor, daß der Familiennamen den Ton hat. Dieselbe Erscheinung findet sich auch in Hsch (Sütterlin, 7). Während jedoch in Hsch der Familiennamen nur dann betont ist, wenn der Vorname einsilbig ist, so kommt dies in Rp auch bei zweisilbigen Vornamen vor. Z. B. Préemshainric Heinrich Brehm, Štókv-

Weit häufiger ist jedoch die Betonung des Vornamens: s Herolta Ótoo

khal Karl Stocker, Štókvhainric Heinrich Stocker, Léntsekhal Karl Lenz.

Otto Herold.

§ 11. Sehr zahlreich sind in der Rp MA die sogen. Volkssuperlative. Sie nehmen in der Betonung eine Sonderstellung ein. Wir müssen zweigliedrige und dreigliedrige Bildungen unterscheiden. Bei den ersteren sind beide Teile fast gleich stark betont, vielfach ist der erste Teil dem zweiten etwas an Tonstärke überlegen: plütəwäis blütenweiß, krötəkéçl krötengelb, kwitəkéçl quittengelb, hópfəláict leicht wie Hopfen, priiwárəm brühwarm, štictúykl stichdunkel, khanúunəföl kanonenvoll. Werden drei Glieder vereint, so sind die beiden ersten fast gleich stark betont, während das dritte geringere Tonstärke hat: śnéesnóoslwàis schneeschloßenweiß, khóulráawelśwātskohlrabenschwarz, plitskháitlplòo blitzkeidelblau, śtéckhanúunəföl stechkanonenvoll, fúkstáiflswilt fuchsteufelswild.

Geschichtliche Darstellung der Laute.

A. Die Mundvokale.

- § 12. i, ii bezeichnen einen geschlossenen i-Laut. Der vordere Teil der Zunge liegt am unteren Rande der Schneidezähne; die Mundwinkel sind zurückgezogen, die Lippen sind wenig geöffnet. Der Umlaut von u ist auch zu entrundetem i geworden.
- § 13. Unter den e-Lauten sind vier verschiedene Arten zu unterscheiden:
- a. das geschlossene e, ce; die Zungenspitze liegt ein wenig tiefer als bei i, ii, die Lippenöffnung ist größer. In einigen nördlich von Rp gelegenen Orten entsteht wie in Buchen eine Annäherung an das i, die das Nachklingen eines überkurzen i zur Folge hat. Breunig, 9.
- b. das offene e, ee; es ist der Laut, der dem frz. ai in mais ähnlich ist, wenn er auch nicht ganz so offen ist. Die Öffnung des Mundes ist größer als bei e, ee.
- c. vor r entsteht ein dem a-Laut genäherter sehr offener r-Laut. Folgt auf das r ein dentaler Konsonant, so wird r > n, vgl. § 87.

In unbetonten Silben entspricht mhd. -er der halbkurze v-Laut, der auch in B. und Hsch vorliegt, z. B. fatv Vater, fvlaaigle leugnen. Die Lippen sind wenig geöffnet. Näheres bei H. § 24.

- d. Außerdem findet sich in unbetonten Silben ein kurzer 2-Laut. Er hat ziemlich dumpfen Klang; die Zungenspitze liegt etwas weiter nach unten als beim e-Laut.
- § 14. Bei der Aussprache von *a, aa* tritt die Zunge etwas vom Zahnfleisch zurück; der Laut hat durchaus hellen Klang, niemals tritt Verdumpfung und Annäherung an den o-Laut ein. Die Mundwinkel werden etwas zurückgezogen.

§ 15. o, oo. Diese Laute stehn in der Mitte zwischen offnem und geschlossenem o. Vor r ist o, oo offner als vor andern Konsonanten. Den mhd. \ddot{o} und α entsprechen die entrundeten e und ee.

§ 16. u, uu. Der Mund ist bei Aussprache dieser Vokale mehr geschlossen als bei den o-Lauten, die Spitze der Zunge liegt höher. Das lange uu ist geschlossener als das kurze. Mhd. \ddot{u} wurde > i.

B. Die reinen Diphthonge.

§ 17. Unter den Diphthongen sind zwei Arten zu unterscheiden: erstens solche, deren erster Bestandteil kurz ist, zweitens solche, deren erster Vokal als lang oder wohl richtiger als halblang zu bezeichnen ist. Zur ersten Art gehören ai, au, ou, zur zweiten aai, aau. Die Entrundung ist überall durchgeführt. Dazu kommen noch die Diphthonge, die durch Vokalisierung von r > v entstehn, so in woov wahr, fevs Vers, hevt Herd.

C. Die nasalierten Laute.

§ 18. Die genäselten Laute sind alle geschlossener als die übrigen. Durch die Zunge wird ein Teil der Luft in die Nase geleitet. Sehr stark ist die Nasalierung, wenn das auf den Laut folgende n völlig verschlungen wird, wie in huuⁿ Huhn, suuⁿ Sohn.

D. Die Konsonanten.

1. Stimmhafte Konsonanten.

§ 19. w ist wie in Tb bilabial, Reibegeräusch ist nicht vorhanden. Die Lippenöffnung ist gering, der Stimmton schwach.

§ 20. j hat ebenfalls geringen Stimmton, eine Reibung ist nicht wahrzunehmen: die Artikulationsstelle ist am mittleren Gaumen.

§ 21. Bei m ist der Verschluß bilabial, bei n berührt die Zungenspitze den Rand des oberen Zahnfleisches; der Verschluß tritt bei y am hinteren Gaumen ein, wenn a, o, u vorhergeht, am vorderen, wenn e, i vorhergeht. Auch hier ist geringer Stimmton vorhanden.

§ 22. lentsteht, wenn die Zunge, nach aufwärts gebogen, die Gegend des hinteren Zahnfleisches berührt. Die Luft entströmt auf beiden Seiten der Zunge. Je nach der Qualität des vorhergehenden Vokals liegt die Artikulationsstelle mehr gegen den hinteren Gaumen oder mehr gegen die Vorderzähne.

§ 23. Wie in B ist r alveolar; über die genaue Artikulationsstelle läßt sich nichts feststellen. Den kurzen v-Laut teilt Rp mit Hsch und B in Fällen wie fatv Vater, khovts kurz. Das r klingt hier be-

deutend schärfer als in der Pfalz. Der Stimmton ist schwach.

2. Stimmlose Reibelaute.

§ 24. f. Das Reibegeräusch entsteht dadurch, daß die Luft durch die Enge entströmt, die zwischen der Unterlippe und den oberen Schneidezähnen gebildet wird. Anlautendes f ist wie im Rheinfr. lenis.

§ 25. s u. š sind durchaus stimmlos. Im Gegensatz zu Tb und

in Übereinstimmung mit B ist s dorsalalveolar; die Zungenspitze liegt nicht wie in Tb am oberen Rand der unteren Schneidezähne. Die Zungenoberfläche bildet eine Enge mit den Alveolen der Oberzähne. Bei s wird die Zunge nach oben zurückgebogen, die Lippen, spez. die Unterlippe, wölben sich nach vorn.

§ 26. Beim c (ich-Laut) tritt der Verschluß am harten Gaumen ein, die Zunge liegt hinter den unteren Schneidezähnen. Der vordere x-Laut entsteht am Übergang des weichen und harten Gaumens, beim hinteren velaren x-Laut tritt der Verschluß am weichen Gaumen ein. Außer diesen beiden Konsonanten besitzt die Rp MA noch einen leichten velaren Explosivlaut, der sich ähnlich auch in Hsch u. B findet, in saage sagen; Pfaff, Beitr. XV. 183.

 Die stimmlosen und aspirationslosen Lenes p, t, k und ihre Aspiraten ph, th, kh.

§ 27. Die Rp MA kennt außer den erwähnten Lauten nur die stimm- und aspirationslosen Lenes explosivae, die ich mit p, t, k bezeichne, und ihre Aspiraten ph, th, kh.

p entsteht dadurch, daß ein leichter Luftstrom durch die geöffneten Lippen hindurchgeht. Dieser Strom ist bei ph weit stärker, die Explosion energischer.

Bei t, th liegt der vorderste Teil der Zunge da, wo das obere Zahnfleisch die Schneidezähne berührt. Um den Laut t hervorzubringen, bewegt sich die Zunge und mit ihr, wenn auch in geringem Maße, der Unterkiefer nach unten, bei th ist diese Bewegung stärker.

k, kh entstehn dadurch, daß die Hinterzunge mit dem weichen Gaumen einen Verschluß bildet.

Stehn ph, th, kh im Auslaut, so ist von der Aspiration fast nichts zu spüren.

Othmar Meisinger.

Zweiter Teil.

A. Vokale.

Kurze Vokale.

Mhd. a.

§ 28. Mhd. a ist als a erhalten in geschlossener Silbe, z. B. khalwin junge Kuh, Kalbin, pal bald, nast Ast, pats nützen, kharic (mhd. karrech) Karren, rak plötzlich, fatn Vater, atln Adler, traps (mhd. trappe) Treppe, falic blaßgelbe Kuh (Pfaff, Beitr. XV. 182), tapfn geschwind, tapfer, fals falsch, zornig, pratsls geräuschvoll fallen (von Nüssen, Äpfeln etc.), haspl Haspel.

§ 29. Vor folgendem Nasal entsteht kurzer Nasalvokal, z. B. mhd. ante > ant, Redensart s tuut mv ant ich sehne mich, habe Heimweh, hampfl Handvoll, sauvhampfl Sauerampfer, apkl Genick, šapk Schrank (DW. s. v. Schank), papkut Bastard, laps 1. holen, darreichen, 2. ausreichen, rapk Biegung des Weges, Wendung im Fahren, kanfs (hebr.) stehlen, wamps Bauch des Tieres (Schm. II, 913), pampls baumeln, hanspampl energieloser Mensch, Pantoffelheld (Kehrein s. v. Hanepampel), Hanikl Johann Nikolaus.

§ 30. Dehnung trat ein in laam lahm, tsaam zahm, tsaan Zahn, šnaawl Schnabel, naawl Nabel; § 131.

Umlaut von a > e in *grawat* Arbeit, *emiisa* Ameise, *wepv* Wagner (L. I. 54), *eyšt* Angst (hier liegt die Pluralform vor, L. II. 4); weitere Beisp. § 129.

Anm. 1. Verwandlung von a > uu nach w oder Verdunklung findet sich hier nicht.

§ 31. Mhd. a in nebentoniger Silbe wird zu i vor e in mhd. spiielach > spiilie, mhd. lilach > lailie, suntic Sonntag, weptic Werktag, leptic Lebtag, daneben leptaak und in emphatischer Betonung maint lepwataak.

Mhd. bach > pox existiert nur in alten Flurbezeichnungen wie ευροχ Erhach (jünger ευροχ), stroospox Straßbach, prikppox Brückenbach (jünger prikppax), Pfaff, Beitr. XV, 184; in Ortsnamen ist schriftsprachl. a eingedrungen, sialspax Siegelsbach, νοοσφραχ Wagenbach.

§ 32. Mhd. a in unbetonter Silbe > ə z. B. alsó > əsóu, əláain allein, təs das, təpái dabei, təhintə dahinter, təkeegə dagegen, in den Fremdwörtern makətsiin Magazin, masəkriinə massakrieren, fantəsiinə phantasieren, khumətiinə kommandieren, təəláat Salat.

Mhd. e.

§ 33. Mhd. Umlauts-e ist in geschlossener Silbe als e erhalten. Z. B. khelt Kälte, fest fest, hek Hecke, pet Bett, felt (er) fällt, pelv Komp. zu

bald, wetsə wetzen, hel Hölle, weš Wäsche, pek Bäcker, setsə setzen, pest beste, štekə stecken (transitiv), hell Hefenteig, pfeturic Taufpate (mlat. patrinus), wetip Wette, špretsu Spritzer, left Löffel, eltv älter, šef Schöffe, Verbum fuseflə, heft Heft, khesl Kessel, mekstv Metzger, wek Weck, Brötchen, tekə decken, fusereken.

- § 34. In einer Reihe von Fällen entspricht dem mhd. e ein offener e-Laut:
- a. vor ch-Verbindungen wie męctic mächtig, tręctic trächtig, ęct echt, klęcto Gelächter, veęcto Wächter, tuntoślęctic eigtl. donnerschlächtig verdammenswert (als Schimpfwort besonders in Schwaben gebräuchlich, Schmid, s. v. donder), połęctic bedächtig, śmęctic schmächtig, flękso Flechse, kwęks Gewächs. Eine Ausnahme macht das Zeitadverb necti vergangene Nacht, der Plur. zu Nacht lautet nęct, vgl. jedoch Kauffm. § 66 a.
- b. vor r + Kons., z. B. ferowo färben, erowo erben, kerowe gerben, herop herb, tsero zerren, foterowo verderben, eropso Erbse, meots März, mero Mähre, sintmero Schindmähre, alter Gaul, mit Dehnung eeon Ernte.
- c. vor l + Kons., z. B. węlś wälsch, tęlv Teller, kheltvn Kelter, helv Heller, felse Felsen, tęle Vertiefung am Geschirr (mhd. telle).
 - d. vor z in pretsl Brezel, śwetsa schwatzen.
- e. in allen Fällen, in denen die umlautlose Form daneben existiert, z. B. ękw Äcker, ękwlə Àckerlein, plętw Blätter, plętlə Blättchen, fętw Väter, hefə Häfen, fęsw Fässer, fęslə Fäßchen, sęk Säcke, šnępw Thürschlinke (zu schnappen), phęklə Päckchen, negl Nägel, negilə Nägelchen, negilə Wägelchen, pepwrə schwatzen (daneben existiert paplə), štętlə Städtchen, Pewilə Dimin. zu Babette, pflęstwlə Pflästerchen, pflęstwrə pflastern, pflęstwra Pflästerer.
- f. Als Beispiel für den sogen. sch-Umlaut läßt sich nur anführen wess wäschen, esuric Asche, flesnur Flaschner.
- § 35. Mhd. e vor Nasal > Nasalvokal c, z. B. hem Hemd, lemlə Lämmlein, prenə brennen, šuents Schwänze, kents Gänse, rentslə Ränzlein, kreyk Kränke, šemə schämen, treykə tränken, leyn länger, peyk Bänke, teylə dengeln, heml Hämmel, khem Kämme, hent Hände, tempfə dämpfen.

Anm. 1. Über Dehnung von mhd. e § 131.

Anm. 2. Auslant. ungedecktes e geht verloren, in franz. Lehnwörtern wird es zu i in mooti Mode, furdaši Fourage, pakdaši Bagage, auch in šteldaši Gestell (Kluge s. v. Stellage).

Anm. 3. In franz. génie und gelée wurde e > i, šinii Anlage, Charakter (L. I. 43), šilee Eingemachtes (mit deutschem Accent).

Mhd. ë.

Dem mhd. \ddot{e} entspricht in geschlossener Silbe ein offenes ϵ , z. B. pel_{σ} bellen, $helf_{\sigma}$ helfen, ϵpos (mhd. $\ddot{e}tewas$) etwas, fel_{σ} Fell, khelv Keller, flek Fleck, lef_{σ} Lefze, melken, tsek Zecke, $fvl_{e}c_{\sigma}$

austrocknen (von Fässern), selwv selbst, kel gelt, nicht wahr, tref Subst. zu treffen, feton Feder, wetw wider, gegen (mhd. wëder), routlect rötlich (mhd. -lëht), slekit, schleckig, lets Lette, kress Kresse, sesl Sessel, plec Blech, snek Schnecke.

§ 37. In einer Anzahl von Wörtern aber finden wir einen geschlossenen e-Laut:

a. bisweilen wird mhd. \ddot{v} vor l > c, doch kommt dies seltener vor als in Tb, z. B. \acute{stelts} Stelze, \acute{spelts} Spelz, \acute{speltv} Spelter, pelts Pelz, vgl. Beitr. XII. 548 ff., XIII. 393, XIV. 163.

Dagegen ist e erhalten in khelv Keller, welt Welt, welik welk, keltə gelten, selwen Selbend, felt Feld, šnel schnell, šeltə schelten, heləm Helm, Wilheləm Wilheləm.

b. ferner steht e vor st in keštvt gestern, šweštv Schwester, seštv Sester (mhd. sëster), fešt fest, tešts desto (mhd. dësto), aber kwest gewesen, nešt Nest, rešt Rest; Kauffm., § 69. 3.

In diesen Fällen liegt eine Art Umlaut vor, wonach i der Ableitungs-

silbe e zu e gewandelt hat.

c. Auf gleiche Weise erklären sich die Formen letic (mhd. lödic), ledig, mhd. söhs > seks, sekstv sechster, mhd. öter > etv Ortsmark (veraltet), mhd. öbene > eewene Ebene, v. Bahder 132 ff.

Durch ursprünglich folgendes u ist nach Bahder $\ddot{e} > e$ geworden in tsetl ahd. scedula, reegl ahd. regula, jedoch vgl. Kluge, Et. WB. s. v.

Zettel.

d. Endlich wird mhd. ë vor Nasal > e, die Nasalierung hebt den Unterschied zwischen offenem e und geschlossenem e auf, z. B. neme nehmen, ten Tenne, wem wem, mhd. sënef > seneft, mhd. sënse > sentse, mhd. fënchel > fenicl, mhd. vënster > feniste; gedehntes ee in preem Bremse, mhd. lëne > leens.

Anm. 1. Über sonstige Dehnung von mhd. e § 131.

Mhd. i.

§ 38. Mhd. i > i in geschlossener Silbe, z. B. šti ℓ l Stiefel, tist Distel, prith Bretter (ahd. britir), mist Mist, miclə fein regnen, miclic nebelig, milicisit Milchbank (mhd. sidele), wisə Wiese, wispaam Wiesbaum (Schm. II. 1031, Weigand, s. v. Wiesbaum), wisilə Wiesel, sitikl spitzer Pfahl, sitvə sieben, pivil Bibel, wisə wissen, kvist gewußt.

§ 39. Mbd. i vor Nasal > Nasalvokal, z. B. finə finden, šinə schinden, hinə hinten, špint Spint.

Dehnung zu ii in fii Vieh, riis Riese, iigl Igel, wiige wiegen, vor Nasal iimes Imbiß. § 131.

Mhd. i vor $r > \varrho$ z. B. mhd. kirwe > kherive, kherie Kirche, $k\acute{s}\varrho v$ Geschirr, mhd. $stirne > \acute{s}tevn$, mhd. $hirne > h\varrho v$, $w\varrho v$ wirr, $kw\varrho vts$ $\acute{s}tron$ Abfallstroh, kurzes Stroh.

Anm. 1. Mhd. i in unbetonter Stellung > e in net nicht, sen sind.

Anm. 2. Dem hd. wider gegen entspricht wetv = mhd. weder. Statt winzig findet sich vyntsic (Schm. waunzig, L. 1.55). Beide Formen stehn wohl im Ablautsverhältnis. Anm. 3. Ausgefallen ist i im Fremdw. petits Pietisten.

Mhd. o.

§ 40. Mhd. o > o in geschlossner Silbe, z. B. holtv Hollunder, most Most, krot Kröte, pot Bote, kəpotə geboten, notə Noten, wol wohl, klotspok Stiefmütterchen (Kehrein: Klotzblume), klofə gelaufen, ksofə gesoffen.

Mhd. o vor Nasal > Nasalvokal u, z. B. mhd. honec > hunic.

Mhd. o vor r > oo in *šoorə* schoren, poora bohren, vor r + dental. Kons. wird ein offener Laut gesprochen, der mit dem vokalisierten r einen Diphthongen on bildet (§ 23): khonn Korn, honn Horn, tonn Dorn, tsonn Zorn, Tb. tsoora, font Vorteil.

In offner Silbe wird o > ou, z. B. mhd. of $en > ouf_2$, mhd. hol > houl, mhd. hof > houf, mhd. boden > pout_2, mhd. troc > trouc, vgl. § 131.

§ 41. Mhd. Schwanken zwischen o- u. u-Formen ist ausgeglichen:

a. zu Gunsten von o in tsoko zerren, reißen, aber Subst. tsukv, hopfo hüpfen, ropfo rupfen, tsopfo zupfen, poltvro bollern, štrowl wirres Haar, tovn Turm, toto Dotter.

b. zu Gunsten von u in trukit trocken, trutse trutzen, puš Busch, khutl Eingeweide, šturem Sturm (nicht lautgesetzl.), luk locker, immer vor n, m, so in tuntvre donnern, khume kommen, khumpf Kumpf.

Anm. 1. Aus o ist u entstanden in den Fremdwörtern urgl Orgel, hanturgl Handorgel, khufv Koffer, kumponii Kompagnie.

Anm. 2. Unbetontes o wird > 2 in alsakmax allmählich, alsəfovt immerfort, continuierlich, in den Fremdw. apətéek Apotheke, afəkdat Advokat, akətiirə accordieren, lapəriirə laborieren; unbetontes — or > -v ebenso wie — er in tokto Doktor, khalfakto.

Mhd. ö.

§ 42. Mhd. ö ist völlig entrundet > e wie in B. und Hsch; z. B. knepf Knöpfe, krepfit kröpfig, fiinheltslə Vierhölzchen (Flurname), freš Frösche, pešiy Böschung, welf Wölfe, welft wohlfeiler (Positiv wolft), fegl Vögel, leev Löcher, peglə bügeln (geht auf ein *bögeln zurück, DW. II. 219. Hoffm. 65).

§ 43. Mhd. ö vor Nasal > Nasalvokal in khene können.

Vor r wird auch dieser Laut $> \varrho$ in $t_{\ell}vnl_{\theta}$ Türmchen (zu mhd. torn), $h_{\ell}vnl_{\theta}$ Hörnchen, $kh_{\ell}vnl_{\theta}$ Körnchen, $w_{\ell}vtv$ Wörter, $h_{\ell}vvll_{\theta}$ Dimin. zu Horde.

Dehnung finden wir in eefs Öfen, keetls Patin (zu mhd. gote, götte), heef Höfe, eel Öl, vor r in śwegers schwören, vor Nasal in kheenic König. § 131.

Anm. 1. Einige nördlich von Rp gelegene Ortschaften bieten in gedehnter Silbe den Diphthongen ei, so Siegelsbach, Heinsheim, Haßmersheim, z. B. eifz Öfen, eil Öl etc.

Meisinger, Die Rappenauer Mundart.

Mbd. u.

- § 44. Mhd. u bleibt als u in geschl. Silbe, z. B. mhd. stupfeln > stupfe, tuk listiger Streich, hutst getrocknetes Obst, rutše gleiten, rutše kleiner Kinderschlitten ohne Lehne, sukte saugen.
- § 45. Mhd. u vor Nasal wird nasalierter Vokal, z. B. truns drunten, huns hier unten, suns Sonne, kśwums geschwommen, kruns geronnen, runss Straßenrinne, frum fromm, sums Sommer.

Mhd. u vor r > o, z. B. povšt Bursche, tovšt Durst, wovtst Wurzel, štovtsl Pflanzen-, Baumstrunk, Rest eines Zahnes, tovml einfältiger Mensch, (zu mhd. durmelen), šnore bettelnd herumziehen.

Dehnung trat in offner Silbe ein in kluufs Stecknadel (Kauffm. § 81. 2), tuuss Dose, vor n in suuⁿ Sohn; § 131.

Anm. 1. Über Ausgleich zwischen schwankendem ml.d. o u. u vgl. § 41.

Ann. 2. Das Suffix -ung wird auch hier wie in Hsch u. Tb > iy, wetiy Wette, faictiy Feuchtigkeit, heliy Helle.

Mhd. ü.

- § 46. Mhd. $\ddot{u} > i$ entlabialisiert, z. B. iwv über, mhd. $tr\ddot{u}ckenen$ > $tr\ddot{u}la$, khiut Kübel, iwt übel, titlin Pl. weibl. Brust, pfilw. Pfühl, mhd. $gel\ddot{u}nge > kliy$ Lunge des Schlachtviehs, knits nichtsnutzig, $\ddot{s}its$ Polizeidiener.
- § 47. Mhd. \ddot{u} vor Nasal > Nasalvokal in tsint zünden, khiml Kümmel, tin dünn.

Mhd. ü vor $r > \varrho$ in števtsə stürzen, khevtsə kürzer, khevtsə kürzen, kwevts Gewürz, kevtl Gürtel, wevšt Würste, pevtsl Bürzel. Dehnung liegt vor in miil Mühle, šiirə schüren, štiirə (mhd. stürn) stüren, tiiv Thüre, vor Nasal in siin Söhne, siinən Schwiegertochter, § 131.

Anm. 1. Wechsel von mhd. u u. ü ist zu Gunsten von ü ausgeglichen in pfilus Pfühl, khitsle kitzeln, Tb. khutsle, štik Stück.

2. Die langen Vokale und Diphthonge.

Mhd. ä.

§ 48. Mhd. ā ist > oo verdunkelt worden, z. B. joon Jahr, šoof Schaaf, ootest Abend, šomool schon einmal, koop Gabholz, kloofte Klafter, hooks Haken, plooten Blase, kroofswald Grafenwald, oose (mhd. āsen) mit Aas versehn (von Vögeln), kroots geraten, špoot spät, sootsaams Saatsamen, mools malen.

Entgegen dieser Regel ist mhd. ā durch aa vertreten in einigen Wörtern, die als Lehnwörter aus der Schriftsprache zu betrachten sind: knaat Gnade, maas Maß, daneben mooskruuk Maßkrug, špináat Spinat, soltáat Soldat, špitáal Spital, tukáats Dukaten, tssláat Salat, khanáal Kanal, taafl Tafel, daneben älteres tooft, saat Saat, aber sootsams Saatsamen, sootl Stück Ackerland, das mit einer bestimmten Menge Samen besät wird (Schmid, 168 u. 444. DW. s. v. Saatel), raatšraiuv Ratschreiber, aber root Rat, roothaus Rathaus.

10 9 ----

· § 49. Inlautendes aw ist in Tb > au geworden in krau, plau, diese Formen sind auch in den Nom. Sg. gedrungen, H., § 70. Hier ist mhd. grå, blå im Nom. Sg. zu kroo, ploo geworden; dieser Vokal oo ist in alle Kasus eingedrungen, so an ploos khill einen blauen Kittel, s krooi khals eine graue Katze, L., I, 26.

§ 50. Vor Nasal wird ā > Nasalvokal, z. B. oomst (mhd. āmāt) Öhmd, oom (mhd. ām) Ohm. Lehnwörter aus der Schriftsprache sind saams Samen, kraam Kram, lumpskraam Lumpenkram, kraamlaats Kramladen. Gesondert zu betrachten sind die Worte mhd. grān u. mhd. spān. Jenes wurde schön spät mhd. > getön; diese Form machte dieselbe Entwicklung durch wie mhd. lön > *luun > lau", also getön > *kstuun > kstau", mhd. spān > špau"; vgl. § 59.

Mhd. āname wurde > úunnaamə.

Anm. 1. In hebr. Fremdw. wird auch hier $\tilde{a} > ou$ in khoušv rein, šou μ schmutzig von Charakter, Tou $\tilde{n}t$ David.

Anm. 2. Mhd. spāt wird regelrecht zu špoot, daneben kommt aber auch ein diphthongiertes špout vor, ähnl. in Hsch mhd. snāke > šnouk, L., I, 45.

§ 51. Mhd. $\tilde{a} > o$ verkürzt in noxpn Nachbar, mhd. $\tilde{a} > u$ in prumltv Brombeere, mhd. $j\tilde{a}mer > jamv$, Verbum jeemvr = jammern.

Mhd. ae.

\$ 52. Mhd. ae erscheint als et z. B. heelips heimlich (ahd. hälingun), khees Käs, šeev Schere, šveev schwer, meev zu mhd. maere, Redensart: sis epss to meev miit es ist etwas Rechtes (L., I, 30; DW. s. v. Mär), mees mähen, sees säen, pees bähen. To peeve.

§ 53. Bisweilen entspricht mhd. ae ein geschloßner ee-Laut, der gewöhnliche Umlaut von oo, so in nee Nähe (daneben noo nahe), freeks frägst (daneben i frook frage), speeto später (spoot spät), heekle häkeln (hooke Haken), sweenele schwäb. Dialekt reden (swoop Schwabe), pleetole Dimin. zu plotom Blase.

Mhd. e.

§ 54. Mhd. e > ee z. B. klee Klee, see See, šnee Schnee, nimee nicht mehr (daneben unbetont nimi) fisslees die Zähne durch Süßigkeit abstumpfen (zu mhd. slė). Einige nördl. von Rp gelegene Orte, wie Haßmersheim, Heinsheim, Siegelsbach, haben auch hier ei, so šnei Schnee, mei mehr.

§ 55. Vor Nasal steht Nasalvokal in leens 1. leihen, 2. entlehnen, steen stehn, eentv eher, tsween zwei.

Mhd. \hat{e} vor $r > e\xi$, resp. ev in pokheers bekehren, equit erst, leerv Lehrer, kəleevt gelehrt.

Verkürzung liegt vor in wenic (mhd. wenec), § 138.

Mhd. i.

§ 56. Mhd. i wird zu ai wie im Ostfr., z. B. raife Reif, pai bei, waite Weide, haipre heiraten, raisie Reißig, taiksl Deichsel, raiwe reiben,

lailic (mhd. lilaken) Leintuch, klai gleich, aisi eisern, wail weil, während, solange, śaisz cacare, śaiszt Diarrhoe, kaigz Geige, mhd. git > kait giebt, mhd. lit > lait liegt.

Anm. 1. Neben wail weil findet sich auch ein unbetontes wal.

Ann. 2. Diese Diphthongierung haben auch die Fremdw. rosaine Rosine, Dimin. rosainle, Plur. rosainlin, rosemrain Rosmarin mitgemacht.

§ 57. Vor Nasal steht nasal Diphthong, z. B. mai^n mein, tai^n dein, sai^n Schein, wai^n Wein, krain weinen, slaim Schleim, laim Leim; verkürzt wurde mhd. i > e in weynt (mhd. wingart).

Anm. 1. Vor r steht ebenfalls ai.

Mhd. ō.

§ 58. Mhd. ō wird wie in Hsch > ou, Tb hat dagegen oo, schwäb. ao, H., § 80; B., 21. Kauffm., § 79, z. B. ouston Ostern, prout Brot, rout rot, tout ot, lous los, stouss stoßen, stoustrouk Stoßtrog, sous Schoß, ampous (mhd. aneböz) Amboß, hour hoch, franz. sauce > sous; im Auslaut: strou Stroh, frou froh, sou so (Adj. soutic so beschaffen).

§ 59. Vor Nasal wurde mhd. $\delta > *uu^n$, dann $> au^n$, mhd. $l\delta n > lau^n$ Lohn. mhd. $b\delta ne > paun$, mhd. $fr\delta n > frau^n$, jedoch mhd.

krone > kruuna, vgl. dazu auch § 50.

Vor r unterblieb die Diphthongierung; mhd. $\delta re > oov$, mhd. $r\delta r > roov$, mhd. $t\delta re > toov$. Verkürzung von mhd. $\delta > o$ in mhd. $sch\delta n > \delta o$, $\delta omool$ schon einmal, Nebenform δun , mhd. $h\delta ch\delta t > hoxtsic$, § 138, 1.

Anm. 1. Hebräische Lehnwörter sind soute Narr, prouze Gewinn, nousle be-

zahlen, Mouši Moses, jouko kostspielig.

Anm. 2. Das Femin. zu zwei lautet tswau (mhd. zwō, zwuo). Die Form wuw wo geht nicht, wie H, § 72, annimmt, auf mhd. wa, sondern auf wō zurück.

Mhd. a.

§ 60. Mhd. $\alpha > ee$, z. B. reesle Röslein, pees bös, neetic nötig, heece höher, kreese größer, leete löten, leetkholwe Lötkolben, pleet blöde, reeste rösten, flee Flöhe, reetl Rötel.

Anm. 1. Mhd. $\alpha > ei$ in Siegelsbach, Heinsheim, Haßmersheim.

§ 61. Vor Nasal wird es zu Nasalvokal in šee* schön, flekt. Form šeenv, lee* Löhne; Verkürzung > e in šenv Kompar. schöner, šenšt schönste.

Vor r steht ein offner eq-Laut in eq hören, steeq stören, eq stören, eq stören, eq stören.

Mhd. a.

§ 62. Mhd. $\bar{u} > au$ diphthongiert, z. B. kaul Gaul, sauls Säule (mhd. $s\bar{u}l$), $\dot{s}auf$ Schaufel, $\dot{s}nauf$ schnaufen, mhd. $f\bar{u}llich > faulic$, $\dot{s}tauxv$ Pulswärmer, haus hier außen.

§ 63. Vor Nasal wird au nasaliert: tauma Daumen, tsaun Zaun, praun braun, kauntia schaukeln.

Bisweilen wird mhd. $\bar{u} > u$ verkürzt, so in uf auf, nuf hinauf, ruf herauf; die Kompos. von mhd. \bar{u}_z werden diphthongiert, also traus

draußen, aus_{θ} außen. Mhd. $d\bar{u}$ wird > tuu, tu, t_{θ} , nie > tau, wie in der Pfalz; dem hd. duzen entspricht aber $tauts_{\theta}$ duzen, anulken.

Anm. 1. Mhd. lären liegt in 2 Formen vor, laun? u. luur?; lettteres hat die spezielle Bedeutung aufhorchen, gespannt achtgeben; too hot v rawn kluunt da hat er aber gehorcht, gestaunt. Diesee luur? ist wohl aus Oberdeutschland eingedrungen.

Mhd. iu.

§ 64. Mhd. iu wird wie in Hsch > ai, Tb ay, z. B. hait heute, faiv Feuer, sprais Spreu, taist Teufel, Verhütungsform taiheykv (DW. s. v. Teufel), kraitic Kraut, taicl (mhd. tiuchel) Leitungsröhre aus Holz, holtspaigs Holzstoß (zu mhd. biuge), śpaitsic Speichel (zu mhd. spiutzen, Lutherspützen), tsucękśtslaivrs mostartiges Getränke aus Zwetschen (Kauffin., § 87, 2).

Anm. 1. Das Subst. khait junges Pflänzchen gehört nicht, wie H., § 87 Anm. 4,

meint, zu mhd. kūte, sondern zu mhd. kīde, kīt, DW. s. v. Keid.

§ 65. Mhd. *iu* vor Nasal wird zu nasal Diphth. in *fraint* Freund, *nai*ⁿ neun, *tsui*ⁿ Zäune.

Nebentoniges mhd. iu > i in mhd. iuch > ic euch, in der Flexion: \flat krousi pitr \flat eine große Birne (mhd. gröziu).

Mhd. ie.

§ 66. Mhd. ie > ii z. B. priif Brief, kriis Gries, khopfəstsiicə Überzug des Kopfkissens, riistv Riester, wiicə Docht, mhd. hie > hii, siisə schießen, liip lieb, tiip Dieb.

Anm. 1. Mhd. ieze, iezunt > jets, jetsunt, jetsuntvt, daneben unbetont ets, etsunt.

§ 67. Vor Nasal wird ii nasaliert: niimst niemand, khii*holts Kienholz, tiins dienen, riims Riemen, striims Streifen. Nicht lautgesetzlich ist reems! Streifen Tuch (zu ml.d. rieme).

Mhd. ie+r>iir, resp. iiv in offner Silbe: $\dot{s}iiv$ beinahe, piiv Bier, $\dot{s}tiiv$ Stier, tiiv Tier, fiiv vier; in geschloßner Stellung wird ii>i, und dieser Laut wird ii>i gebrochen, so in $f_{e}visie$ vierzig, $f_{e}vis_{e}e$ vierzehn, $n_{e}r_{j}\dot{s}ts$ nirgends. Man sollte auch eine Form $f_{e}vt$ vierte erwarten, wie sie in Tb vorliegt (H., § 187, 3); sie lautet jedoch $f_{i}vt$ und hat natürlich das i von $f_{i}iv$ vier herübergenommen.

Sonst trat Kürze ein in ficte Fichte, tinšt Dienst, tinštic Dienstag,

§ 138, 1. 2.

Anm. Auch das frz. -ière, -ieur wird zu -iiv in pariiv franz. barrière, insoniiv ingénieur.

Mhd. uo.

- § 68. Mhd. uo 'wird > uu monophthongiert: śuuśto Schuster, luuto Luder, böses Frauenzimmer, fuuto Futter, ruugo (mhd. ruogen) ruhen, tuux Tuch, muus Eingemachtes, Gelée, śuu Schuh, khuu Kuh, puu Bube.
- § 69. Vor Nasal: mhd. huon > huun. Der Infinitiv taun thun setzt ein mhd. tān, tōn voraus, das spätmhd. belegt ist, Michels, § 225 Anm. Mhd. uo+r > uuv in fluuv Flur, fuuv Fuhr, śnuuv Schnur.

Verkürzung findet sich in mults Mulde, tuš (du) thust, tut (er) thut, muš (du) mußt, mus (er) muß, plums Blume; nicht lautgesetzlich ist der Wandel von uo o in mhd. muster > motv, vgl. H., 188, 3b; § 138.

Mhd. üe.

- § 70. Mhd. iie > ii z. B. piicv Bücher, khiiclə Küchlein (Gebäck), khiifv Küfer, triisə Drüse, mhd. griiebe > kriiwə Grube in Flurbezeichnungen wie khiiskriiwə Kiesgrube, laaməkriiwə Lehmgrube, khii Kühe, riiwə Rübe.
- § 71. Vor Nasal wurde üe > ii ohne Nasalierung in hiiv Hühner; da der Sg. huuⁿ lautet, sollte man eine Form hiim erwarten. Diese Form hiim weiß ich nicht anders zu erklären, als daß im Sg. der Nasal zeitweilig völlig verloren ging, daß huuⁿ > huu wurde und dazu der Plur. hiin entstand, daß dann später durch Einfluß des hd. die Nasalierung im Sg. wieder eintrat.

Verkürzung von mhd. üe > i in plimle Blümchen, keplimlt geblümelt,

nicton nüchtern, risl Rüssel; § 138.

Mhd. ei.

- § 72. Mhd. ei ergiebt aai in offner Silbe, Tb aa, W aa, z. B. saail Seil, haais heiß, W haas, mh. kleit > klauit, W klaat, klaaicmic gelenkig, haaitə Heide, futlaait verleidet, haaitə heilen, kaaist Geist, W kaast, laaitslə Leitseil, faail feil; kontrahiertes mhd. ei ebenfalls > aai in maaitlə Mädchen (mhd. meit), aaiteksə Eidechse; auch westgerm. aij > aai: mhd. meije > maai, aai Ei, Pl. aaiv, tswaai zwei.
- § 73. Mhd. ei vor Nasal wird jedoch > aa wie in Tb z. B. klaanv kleiner (flekt. Form), Kompar. kleenv, laamskriiws Lehmgrube (mhd. leim), haam heim, khaanv keiner, maans meinen, naan nein. Trift man daneben aai, so ist i durch Einfluß der Schriftsprache hinzugekommen: raain rein, štaain Stein, W štaan, kmaain Gemeinde. Auch neben khaanv, klaanv findet sich jüngeres khaain, klaain, W hat jedoch khaan und klaan.

In allen Fällen, in denen Tb Verkürzung hat (H., § 190), bietet die Rp MA aai: waais weißt, spaaitsic Speichel, kəpraait gebreitet, haaisə heißen etc.

Anm. 1. Uber - heim, - heit § 139.

Anm. 2. Mhd. ci>a in anweek trotzdem; es ist entstanden aus "einen Weg", L., II, 2; Kehrein: aneweg; Schm.: einerweg, Halprún Heilbronn.

Mhd. ou.

- § 74. Während im ostfr. mhd. ou durchaus zu aa wurde, ist es hier bald zu aa, bald zu aau geworden.
- 1. Mhd. ou vor Labialen > aa, z. B. mhd. toup > taap, mhd. loup > laap, laaptaak Laubtag, klaawə glauben, vlaawə erlauben, khaafə kaufen, laafə laufen, apstaawə abstäuben, mhd. frouwe > fraa.

2. Mhd. au vor Nasalen > aa, z. B. mhd. boum > paam, mhd. troum > traam, mhd. schoum > šaam, mhd. zoum > tsaam, kštraamt gestreift (zu mhd. stroum Streif).

3. Mhd. ou vor Gutturalen > aau. W aau, z. B. mhd. louch > laaux, mhd. ougs > aauk, W aaux, haaugs hauen, mhd. tougen > taaugs.

Anm. I. Verkürzung findet sich nirgends,

Mhd. öu.

§ 75. Mhd. öu > aai in offner Silbe, ebenso wie mhd. ci, z. B. mhd. töufen > taaijs, khintstaaif Kindstaufe, witvtaaifv Wiedertäufer, mhd. lõufaere > laaifv Läufer, mhd. hõupetlin > haaiptls, mhd. köufer > khaaifv. Auch umgelautetes westgerm. auw wird > aai in mhd. dõuween > taais wiederkäuen, daneben steht jedoch futaaus verdaun, mhd. ströuwee, ströu > straai, mhd. göu > kaai, mhd. fröuwen > fraais.

Vor Nasal steht ee in peem Bäume, treem Träume.

Verkürzung > ai in mhd. röubaere > raiwv, daneben raaiwv.

B. Die Konsonanten.

Mhd. j.

§ 76. Mhd. j im Anlaut > j, z. B. jut Jude, jaigj jagen, joojJahr, juxtsj jauchzen, juks Scherz, Jeikuf (hebr.) Jakob, joukv (hebr.)

kostspielig, teuer, jakura rennen, galoppieren (L., I, 19).

- § 77. In unbetonten Wortformen ist bisweilen anlautendes j weggefallen, so in ets, etst, etsum jetzt; daneben kommt aber jets, jetsumt, jetsumtnt vor. Neben jo = mhd. jå findet sich völlig unbetont auch o, z. B. tu hos o ales folgent du hast ja alles verlerut. Hierher gehört nuch die Negation auch nein, keineswegs. Lenz (I, 9) meint zwar, die Form gehe auf ein «ei wohl» zurück; aber diese Art der ironischen Bejahung mit «ei» ist der MA durchaus fremd, hingegen gebraucht man sehr häufig ja in Verbindungen wie jo kwiis, jo aanox = keineswegs (Schm., I, 1197).
- § 78. Mhd. inlaut. j schwindet, wenn im mhd. ein i oder i vorhergeht, ebenso in Tb z. B. mhd. bigel, bijəl > pail, mhd. liget > lait liegt; mhd. j ist zu g geworden in faigl veilchen (mhd. vijellin), Komposmevtsəfaigl Märzenveilchen, keplə faigl gelbe Veilchen. Inlaut. j ist erhalten in maai Mai, maaiəkhefv Maikäfer, im Fremdwort khujóon schlechter Mensch, khujəniirə plagen, quälen.

Anm. 1. Wie in Tb sagt man auch in Rp khantstaak Johannestag, khantsttrause Johannistrauben, khantsfegile Johanniskäfer, aber Hanaatm Johann Adam, Hanjerik Johann Georg; H., § 102 Anm. 2.

Anm. 2. Mhd. lj wird > lic in Julico Julie, aber mhd. kastanje > khaštanjo: mhd. pētersilje wird mit deutschem Suffix versehen und lautet pheetulig. Mhd. ferjen wurde > feerigo.

Mhd. w.

§ 79. Mhd. w im Anlaut als w erhalten, z. B. waitic Flurname zu mhd. weide, weftse Wespe, wuntsic winzig, wey wenig (Schm., II, 921),

wepra Engerling, wetiy (mhd. wettunge) Wette, wit (mhd. wit) Weidenrute, woultiinv Schmeichler, Streber, wuptie Schelte für Mannheimer.

- Anm. 1. Anlautendes ke ist zu m geworden in miv. me wir. Schon Schmeller war der Ansicht, daß dies m in postpositiver Stellung entstand, Schm., MA B., § 685. Auf gleiche Weise erklärt es Lenz, I, 29; Fischer, 50; Osthoff, Vom Suppletivwesen der indogerm. Sprachen 72 Anm. 102. Er sagt: Die Enklise an die Verbalformen war der Grund der Entstehung von mir, mer, dir, der für wir, ihr, z. B. bringen mer als ein mit Assimilation gesprochenes bringen wir.
- § 80. Zwischen Vokalen ist mhd. w ausgefallen wie im hd. als w erhalten in Tb z. B. troos (mhd. drouwen) drohen, straais (mhd. ströuwen) streuen, kniis (mhd. kniewen) knieen; dem ostfr. meews entspricht hier mees mähen, dem ostfr. seews ein sees säen.
- Anm. 2. Ein mhd. *hougen setzt die Dialektform haaugs voraus; vgl. bayr. hauget der Heuplatz, in Niederösterr. haughen hauen, Kluge, Et. WE., D. W. s. v. hauen.
 Anm. 3. Übergang von w > f wie in Th pfylfe (uhd. pfulwe) u. wiitskhaafe

Anm. 3. Ubergang von w > f wie in The pfylf (which pfulse) u. with that af kommt hier nicht vor, diese Worter lauten pfilse0 u. with that ai2, Hsch hat ebenfalls we in pfilse0 u. 1, 35.

- § 81. Nach l und r bleibt w erhalten, z. B. mhd. kirchwih, Nebenform kirwe > kherəwə, milwə Milbe, narəwə Narbe.
- Anm. 4. Das Schimpfwort olol thörichter, ungeschickter Mensch gehört wohl zu dem Adjektivum olun albern, thöricht; vgl. in der Frankfurter MA olund.
- Anm. 5. Wie in Tb wurde mhd. schwalewe > šwalmo Schwalbe, Dimin. šwelomb Flurname šwelmoneko Schwalbenäcker, H., § 106, 3; Weinhold, Alem. Gramm., § 168 b.
- Anm. 6. Mhd. w ist ausgefallen nach n in mhd. spinneweppe > špiurpp. Dies Wort bedeutet jedoch nicht Spinngewebe, sondern Spinne. Jenes heißt in der MA špingphaut, L., II, 19: Pfaff, Beitr. XV, 193.
- § 82. Im Auslaut u. im Inlaut vor stimmlosen Kons. ist w > p geworden, z. B. leep Löwe, merzp (mhd. mürwe) mürb, aber knaau genau, Tb knaap, štraais streue, Tb štraap; im Inlaut gropss Erbse, fgropt färbt, kgropt gerbt. Mhd. ëtewër wurde zu gpp, ëtwaz zu gps.

Mhd. l.

- § 83. Mhd. l ist im Anlaut als l erhalten, z. B. $laitsl_{\sigma}$ Leitseil, luk locker, lott leichtsinniger Mensch, $leen_{\sigma}$ wilde Rebe (Schm, I, 1481), $lefts_{\sigma}$ (mhd. $lifs_{\sigma}$) Lippe, $laiks_{\sigma}$ Stange an der Achse des Wagens (L., II, 16), lailic (mhd. lilachen) Leintuch, laict Beerdigung, letst neulich, lewn Leber, lumvic schlaff (DW. s. v. lumm), $slor_{\sigma}f_{\sigma}$ mit den Schuhen auf dem Boden schleifen, $fvslee_{\sigma}$ die Zähne durch Süßigkeit stumpf machen, slam sl (hebr.) Unheil, Unglück.
- § 84. Ebenso ist *l* im Inlaut erhalten, z. B. *teylə* dengeln, *tsowlə* an den Haaren ziehen, *hutlə* eilen, übereilig sein, *tęlə* Vertiefung am Blechgeschirr, *taləs* (hebr.) Verderben, Bankerott.
 - Anm. 1. In dem Fremdwort palwire barbieren ist r > l geworden.
- Anm. 2. Übereinstimmend mit der Hech MA zeigt sich auch in Rp häufig Übergang von n > 1, so in kenstenagt (mhd. agene) Gerstenahnen, trükb trocknen, feblasigb verleugnen, leugnen, tsaaich zeichnen (bes. vom Stechen der Ameisen gesagt), Pfaff, Beitr. XV, 180.

§ 85. Geschwunden ist l unter Einfluß der Unbetontheit in ts-piantv selbander, as als (= lat. quam), ss \acute{o} u so, entstanden aus als \acute{o} , das noch im vorigen Jahrhundert den Ton auf der 2. Silbe trug.

Z. B. Zacharia, d. Renommist:

- 700

«sie sprach alsó su ihm» oder

«alsó geht er gespornt laut donnernd nebenher».

Assimilation trat bei einigen Hilfsverben ein, mhd. wilt > wit, solte > soot, daneben seet, sos sollst, ksot gesollt, kwet gewollt, ferner in set dort, das auf ein ahd. *selbot zurückgeht, H., § 138: selt, B., 31.

Mhd. r.

§ 86. Mhd. r ist im Anlaut durchaus erhalten, z. B. raft Mund, Maul (L., I, 39), raive reiben, rak (mhd. rac) plôtzlich, ransft Rand, revers rechnen, runss Straßenrinne (Waibstadt: rens), reets (mhd. rëden) sieben, sichten, rigl Riegel, rivls reiben, rouxss (hebr.) Zorn, Ärger, štraai Streu, praait breit, protsis geräuschvoll braten.

Ebenso ist r im Inlaut zwischen Vokalen enthalten, z. B. piirə Birne, fiirə führen, pfarv Pfarrer, tsoorəs (hebr.) Streit, friirə frieren.

§ 87. Folgt auf das r ein g, k, ch, f, p, w, m, so bildet sich ein Sproßvokal, und das r bleibt infolgedessen erhalten, so in arik arg, starik stark, kheric Kirche, storik Storch, tersf darf, ersps Erbse, erswst Arbeit, arsm Arm, warsm warm. Ist der folgende Kons. jedoch ein l, n, s, t, so entsteht der v-Laut, z. B. fovls Forle, fovns vorn, khevn Kern, povst Bursche, tovst Durst, feevs Vers, fovt fort, fovtt Vorteil, Kunstgriff im Handwerk.

Steht vor r ein a, so wird dieser v-Laut so schwach, daß er kaum zu vernehmen ist. Ich lasse ihn deshalb unbezeichnet. Z. B. aan Aaron (ohne Nasal, L., I, 8), khal Karl, khaliins Karoline, tsaat zart, kats Garten; Kauffm., § 188.

Anm. 1. Auffällig ist die Form kreente Kompar. su grad, ferner klente Kompar. su glatt. Ohne Zweifel haben wir es hier mit Analogiebildungen etwa nach hente ut thun.

§ 88. Auch im Auslaut wird r > v, z. B. fatv Vater, moto Mutter, fleśno Flaschner, miio, mio wir, fiio vier; lautet jedoch das folgende Wort im Satzzusammenhang mit einem Vokal an, so wird r gesprochen, so to fatoriś taháam der Vater ist daheim. Hiermit hängt es auch meines Erachtens zusammen, wenn dem hd. neben eine dial. Neubildung negtvo, wenn ferner das Pronomen man zu mo wird. Vor Konsonanten steht die regelrechte Form negvos u. ms, so negvos to kheric neben der Kirche, ms khan man kann. Jedoch vor Vokalen stellte sich der Sproßvokal r ein und der s-Laut wurde zu v, also negworsm neben ihm, mvriš mai ist, ebenso wie man sagt: wi v khumoriš wie er gekommen ist. Vgl. § 148.

Anm. 1. r ist zu l geworden in palseise barbieren.
Anm. 2. Alter gramm. Wechsel zeigt sich noch in frise frieren u. friis! Friesel
(Krankheit).

Anm. 3. Einige Ortsadverbien sind im Gegensatz zum nhd. ohne r gebildet, so hun hier unten, how hier oben, him hier üben, him hier innen, haus hier außen, aber trung da unten, trow da oben, traus da außen, truw drüben, vgl. Heimb., § 77; H., § 110.

Mhd. m.

§ 89. Mhd. m ist anlant. erhalten, z. B. meentic Montag, maks Fehler am Kleid oder Gerät, manicfalt Magen der Wiederkäuer, morik Morgen (Flächenmaß), halmorik halber Morgen, mekstv Metzger, Micéeli Michaeli, mik Hemmvorrichtung am Wagen (L., II, 16), músic Musik, mesúks (hebr.) verrückt, mapeers (hebr.) schwanger, maks (hebr.) Schläge.

Ferner ist es im Inlaut erhalten in sems schämen, nems nehmen, hemstic im Hemd, klump unbrauchbarer Gegenstand, tsams zusammen,

fokrumple zerknittern, auch übertragen erzürnen.

Anm. 1. m ist wie in Tb geschwunden in arefl Armvoll. H., § 111 Anm. 1. Anm. 2. Ahd. pfipfiz wird in Tb > pfimpf, hier > pfipfes. H., § 111 A. 3.

§ 90. Auslautendes m in betonter Silbe liegt vor in traam Traum, paam Baum, haam heim, raam Rahm, laam lahm; daneben findet sich jedoch eine Form $haai^nlic$, Tb haa^nli mit Nasalierung des m. Mit Recht schließt H. aus dieser Erscheinung, daß die Nomina auf m urspr. ebenfalls Nasalierung hatten, und daß bei ihnen m aus den obliquen Casus wieder eingeführt wurde. Zu n geworden und schließlich weggefallen ist m in mhd. $b\bar{e}seme > peess$, mhd. bodem > pouts, mhd. vadem > faats.

Ann. 1. Mhd. m > l in Jerijaatl Georg Adam, aber Aatm Adam, Hanaatm

Johann Adam.

Anm. 2. Über Assimilation von mb, mp, md § 144, 2 ff.

Mhd. n.

§ 91. Mhd. n ist anlaut. immer geblieben, z. B. necti vergangene Nacht, noo nahe, neecv näher, notle rütteln (zu mhd. notten), naupo Pl. Grillen, Schwierigkeit (Schm., I, 1751; L., II, 17), neštkweilo jüngstes von Tieren, Kindern (DW. s. v. Nestquack), niimot niemand, nivot unpers. fein regnen, noot nachher (L., I, 32), nouslo (hebr.) bezahlen.

Anm. 1. Das n des Artikels ist wie in Tb angewachsen in našt Ast, Pl. nešt Äste, vgl. DW. s. v. Ast, Schm., I, 1766; Schweiz, Idiot, s. v. nigel; H., § 114 Anm. 1.

§ 92. Mhd. n im Inlaut ist auch bewahrt, z. B. hentšic Handschuh, feunt im vorigen Jahr, siinun Schwiegertochter, fasnaxt Fastnacht, meenu mehr, tsaana (mhd. zeine) Korb, freena Frondienste leisten, kanafa (hebr.) stehlen.

Anm. 1. Über den Wandel von n > l vgl. § 84 Anm. 2.

§ 93. Schwund des mhd. n trat ein:

a. in betonter Silbe in fuftsee fünfzehn, fuftsie fünfzig (Kauffm., § 190 Anm. 3; Beitr. XII, 512; H., § 115, 1), aber fünft fünfte, Tb fuft. Die Form finsft hat sich wohl an finsf fünf angeschlossen. Mhd. soldner wurde in Tb zu >*sotner>soter, in Rp gebraucht man dafür das Adj. soutic so beschaffen.

b. in unbetonter Stellung in niimst niemand, siwst siebente, siwste siebenter (septimus), oowst Abend, tutsst, Dutzend, tausst tausend, morjets

morgens, nerijsts nirgends, šraiws Subst. n. Schreiben, Brief, weess in der Redensart fill weess maxs, houss panse eigtl. Hosenspannen, s kait houss panse in to sud es giebt Schläge in der Schule; in den Fremdwörtern pariest Barchent, khumstiirs kommandieren, lamstiirs lamentieren; ferner im Particip. Praes. wurde mhd. end > et > — it, stinkend > stinkit, hinkend > hinkit, sinkend > siykit, pis in t siykit naxt bis in die sinkende Nacht. So fiel die Endung des Particips mit dem Adjektivsuffix -it (mhd. -iht) zusammen.

§ 94. Auslautendes n in betonter Silbe geht verloren, jedoch bleibt der vorhergehende Laut nasaliert, z. B. huu^n Huhn, $krii^n$ grün, lau^n Lohn, $spau^n$ Span, $frau^n$ Fron, tau^n thun, $tsua^n$ Zahn, $stee^n$ stehn, $staai^n$ Stein, $kmaai^n$ Gemeinde, suu^n Sohn, $prau^n$ braun, mai^n mein.

Ausnahmen bilden man Mann, aan Nom. Sg. ein, Tb aaⁿ. Die Erhaltung des n erklärt sich daraus, daß urspr. Doppelformen bestanden; eine mit Schwund des n wurde vor Konson. gebraucht, eine mit Erhaltung stand vor Vokalen. Die letztere hat bei beiden Worten den Sieg davongetragen; Heimb., § 81.

In unbetonter Silbe ist n im Auslaut völlig verloren gegangen, z. B. max_{θ} machen, $lupf_{\theta}$ lüpfen, $krepsl_{\theta}$ klettern (Vilmar, 223), $veauits_{\theta}$ Weizen, khe_{θ} Kirschen, hintori nach hinten (aus hinterhin), feri nach vorn (aus vorhin), mhd. schone, schone > so (antekons.), aber daneben sum (antevokal.).

Im Zusammenhang des Satzes kann dies n hergestellt werden, wenn das folgende Wort mit einem Vokal beginnt; so sagt man vriš khumer ist gekommen, aber ep a khumen is ehe er gekommen ist, kevstekhenne Gerstenkörner, aber kevstenagl Gerstenahnen. Ebenso sagt man i tuus ich thue es, aber tuuni thue ich, stee stehe, aber steeni, kee gehe, keeni gehe ich (mhd. ich tuon, ich stän, sten, ich gen).

Anm. 2. Dem hd. regnen u. rechnen entspricht in der MA reegore u. recore 1. mit dem Rechen häufen, 2. zählen, rechnen.

§ 95. Aus den obliquen Casus ist n auch in den Nom. Sg. eingedrungen bei einer Reihe von Femininen, z. B. lewm Leber, feton Feder, laaiton Leiter, plooton Blatter, Blase, kloofton Klafter, daneben kloofto.

Anm. 3. In das Wortinnere ist der Nasal eingedrungen in meenn mehr, meenste meisten, maainste Meister. Zur Erkl. vgl. Pfaff, Beitr. XV, 188.

Mhd. ng, nk.

§ 96. Mh. ng ist als y erhalten, z. B. siyə singen, priyə bringen, kliy (mhd. gelünge) Lunge des Schlachtviehs, faictiy Feuchtigkeit, heliy Helle. Mhd. nk > yk (nicht aspiriert), z. B. triykə trinken, liykstoutš linkischer Mensch, rayk Biegung des Weges, tayk Dank.

Mhd. $anvanc > aa^n fay$, mhd. lanc > lay, mhd. junc > juy, mhd. stranc > stray, Tb stroopk. H., § 119.

Anm. 1. Das mhd. pfennine ist als pfenig erhalten. The pfeni neben pfenig; g ist > y geworden in wepp Wagner. Mhd. wênie wurde zu wenie Adj., das Subst. lautet hingegen weg, das auf die mhd. verkürste Form wêne zurückgeht. Schm. II. 921.

Anm. 2. Dem hd. genug entspricht knuyk; schon im mhd. bestand neben

genuog eine Form genunc, Wilm., 1, 92.

Mhd. f.

§ 97. Mhd. f (= germ. p) u. v (= germ. f) sind zusammengefallen in dem Reibelaut f, z. B. faigl Veilchen, fals falsch, zornig, faan > Fahne, faulic (mhd. villic) faul (vom Obst etc.), feligs felgen, falic blaßgelbe Kuh (Pfaff, Beitr. XV, 182), fevsic vorwärts, fisoric faserig, fituuts Zurauen, fukurs tauschen, eintauschen (Schm., I, 698; L., I, 7), hofs hoffen, fafs schaffen.

Wie im Schwäbischen hat auch in der Rp MA das Praefix fv das Praefix er verdrängt, so in fotseels erzählen, fotwiss erwischen, faroots erraten, fotseks erschrecken; dem ha zer entspricht es in foraiss zer-

reißen, fotrens zertrennen. Kauffm., § 147 a.

§ 98. Im Inlaut ist mhd. f erhalten als f, z. B. taaifə taufen, heft Hefenteig, leftsə Lippe, ref Instrument zum Getreidemähen, striifə Streifen

am Tuch, ranoft Rand, houf Hof, soof Schaf.

Anm. 1. In Fremdwortern steht f für anlaut rom. v, inl. rom b u. v: f_{epob} Vers, f_{abtlir} visitieren, f_{abt} (visite, n_{ero}) Norven, f_{abro} Norven, f_{abro}

Anm. 2. Gramm. Wechsel ist zu b resp. w ausgeglichen in howl Hobel, Tb hoft, hawn Hafer, tswivel Zwiebel. Mhd. kërbel (daneben kërvel) > khervel (lat. cerefolium); jedoch ist feingedrungen in heeft (mhd. hebe u. heve), sweft (mhd. swebel u. swese)

§ 99. Anlautendes fl ist zu pfl geworden in pflutvro cacare, Adj. pflutvric, weich, breiartig. Beide Formen gehören zum hd. Verbum fludern, s. DW. s. v. Fludern. Außerdem gehört hierher pflatvro Fladen, khuupflatvro Kuhfladen (mhd. vlado).

Hingegen ist anlautendes f erhalten in einigen Fällen, in denen Tb pf hat: f ect f flechten, f uukhawv Flughafer. Auch sonst bleibt f

im Anlaut durchweg.

Mhd. s.

§ 100. Mhd. s erscheint im Anlaut als s, z. B. sestv (mhd. schstaere) Sester, siwə sieben, suhl Lockruf für Schafe (Schm., II, 223), suts Pfütze, suhls im Wasser spielen, sutskruuk Krug mit engem Hals (Schmid, s. v. suttern; Kehrein s. v. suttern), sunsplums Sonnenblume.

Anm. 1. Bisweilen ist anlaut. s > ts geworden. So steht neben si sie eine Form tsi; diese ist ebenso wie min wir in der Enklise durch falsche Abtrennung entstanden, hot si wurde zu hot tei hat sie. Ferner gehört hierher tsildat Salat, tseftoric Sellerie. Lenz, I, 50, nimmt an, tsoldat sei entstanden aus der Verbindung mit vorhergehender Praeposition mit oder mit der Konjunktion und. Möglich ist jedoch auch, daß, wie Kauffmann meint, bei diesen Worten der synkopierte Artikel fest wurde. Kauffm. § 152 a.

- § 101. Mhd. s findet sich ferner bewahrt zwischen Vokalen und nach Konsonanten (ausgen. r), z. B. leese lesen, wise Wiese, wakse wachsen, naxtsic nachts, schwäb. naxtse, flekse Flechse; im Auslaut: klaas Glas, kraas Gras, pees bös, kwiis gewiß.
- § 102. Angetreten ist s nach Analogie der genit. Adverbien in *štats* statt, waites weiter, knaps mit Mühe, kaum, fun friš nais von neuem, naus tsuus hinaus zu. Veraltet ist atées adieu.
- § 103. Nach r ist $s > \tilde{s}$ gewandelt, z. B. tovšt Durst, wovšt Wurst, povšt Bursche, tsevšt zuerst, mevšt erst recht, pfevšiy Pfirsich; im Gegensatz zum Ostfr. wird das Pron. es nach er niemals zu \tilde{s} , also hot vs kətauⁿ hat er es gethan? H., § 126, 2.
- § 104. Mhd. s wird außer nach r noch in den Verbindungen sl, sm, sn, sp, st, sw zu s; z. B.:
- a. sl > sl: śloof Schlaf, ślakł hagerer Mensch, ślamp unordentliches Frauenzimmer, śleykora schleudern, schwingen, ślauma (hebr.) durchtriebener Mensch, ślamásł (hebr.) Unglück.
- b. sm>sm: smits Schmiede, smaltsplums Sumpfdotterblume, smatss geräuschvoll essen, smut (hebr.) Samuel, smut (hebr.) Geschwätz.
- c. sn > śn: śnook masc. Schnake, śnale Schnalle, khepsesnale unreife Kirsche, s śnaict es schneit, sic śnere sich irren (Schm., II, 580).
- d. sp > sp: spaaitsic Speichel, spais Mörtel, spaitl keilförmiger Einsatz am Hemd (L., I, 45; Beitr. XV, 192), spigl Spiegel, spelts Spelterholz, spraisl Holzsplitter.
- e. st > št: štíft Stiefel, štaipure (nd. stiper) Stütze, štentse stehlen, šteláší Gestell (Kluge, Et. WB.s. v. Stellage), štipitse stehlen (Schm., II, 774).

 Anm. 2. Durch Dissimilation wurde das Fremdwort skandal > štantáal.
- f. sw > św: świignn Schwiegermutter, świlicit schwül, śwats schwarz.
 Anm. 3. Franz. sui wird zu św- in świtiee, franz. suitier, Verbum świtisiirz
 leichtsinnig herumlaufen.
- Anm. 4. Die Verschiebung von sp > šp, von st > št tritt nicht bloß im Anlaut, sondern auch im In und Auslaut ein, anders in Tb. H., § 126 Anm. 1, s. B. khašpv Kaspar, hašpl Haspel, ešpolaap Espenlaub, keštvt gestern, šweštv Schwester, pešt beste, kreešt größte, meenšt'e meisten, treštv Trester.

Beim Verbum entspricht dem hd. st in der 2. Pers. Sg. Praes. durchweg š: piš bist, hoš hast, jaaikš jagst, helš holst, soš sollst.

Mhd. z.

§ 105. Mhd. z ist durchaus mit mhd. s zusammengefallen in der Spirans s, z. B. mhd. dar ûz > traus, mhd. bizen > paiss, mhd. geiz > kaais, mhd. ëtewaz > ępəs, mhd. lāzen > loss, mhd. elmëz > eelomees, mhd. meizel > maaisl.

Wie $rs > r\acute{s}$, so wurde auch $rz > r\acute{s}$ in mhd. $hirz > hen\acute{s}$, aber

anderez > antvs.

Mhd. sch.

§ 106. Mhd. sch hat keine Veränderung erlitten, z. B. šairsten Scheunentenne, šeeltsic Schale, šemə schämen, šeml Schemel, mhd. schëckëht > šękit scheckig, šilicə schielen, šits Polizeidiener, šoorə schoren, mit dem Spaten arbeiten, košə Mund, kauntšə schaukeln.

Anm. I. Fremdwörter sind šaal Shawl, šiko (hebr.) betrunken, šik Kautabak (franz. chique), šiko Tabak kauen.

Mhd. ch.

§ 107. Mhd. ch ist durch zwei Laute vertreten:

a. nach den Vokalen e, e, ee, ee, e, i in und nach den Diphthongen ai, aai steht palatales c (ich-Laut);

b. nach den Vokalen a, aa, o, oo, u, uu, nach den Diphthongen au, aau steht der ach Laut x. H., § 128; Kauffm., § 27, 2b.

Der Laut c steht in fice Vieh (Schimpfwort, soust fii, Fischer, 69) iie ich (emphat.), hentsie Handschuh, siel Sichel, folges austrocknen (von Fässern, mhd. verlöchen, nd. leck).

Der Laut x findet sich in naxt Nacht, klaxt gelacht, kšlaxt geschmeidig, wohlgeartet, houx hoch, tsooxe (mhd. zāhe) Docht, proox brach, rouxes (hebr.) Zorn,

Nach l stellt sich regelmäßig der Sproßvokal i ein, z. B. milic Milch, $silic_2$ schielen, khelic Kelch.

§ 108. Mhd. Wechsel von ch-h ist zu Gunsten von ch ausgeglichen in hour hoch, flekt. Form houre, Kompar. heece, mhd. nahe > noo, aber Kompar. neece, das Subst. lautet nee Nähe, in W neece; mhd. raich > rau, Tb raux.

§ 109. Mhd. ch vor s wie im hd. zu k, z. B. waks Wachs, taiksl Deichsel, niks nichts, hekšt höchste, nekšt nächste, aksl Achsel.

Anm. 1. Mhd. vlō (neben vlōch) ist hier zu flou geworden, in Tb ist die Form vlōch > flouk verallgemeinert; H., § 129; ebenso geht die Rp Form šuu auf mhd. sehuoh zurück, Tb hat šuuk < mhd. schuoch; das Kompos. mhd. hantschuoch wurde > hentšic.

§ 110. Mhd. ch ist geschwunden:

a. in betonter Silbe in pufiyk Buchfink, puštaawa Buchstabe, puštawiira buchstabieren;

b. in den unbetonten Worten aa auch (schwäb. au), klai gleich, no noch, nonst noch nicht, ii, i ich, mi mich, ti dich, aber sie sich.

Ferner geht ch in der Bildungssilbe mhd. -ëht verloren: šękit (mhd. schëkëht) scheckig, krepfit (mhd. kropfëht) kröpfig; hingegen ist das Suffix -lëht als -leet erhalten: weisleet weißlich, routleet rötlich, ebenso mhd. lach als -lie: šręklie schrecklich; šnutlie übereilig. Die Formen fraiti freilich und wevli wahrlich scheinen schwäb. Eindringlinge zu sein.

Mhd. h.

§ 111. Mhd. h bleibt im Anlaut als h z. B. hole holen, houl hohl, hairre heiraten, haai Heu, haairt Heuernte, heelipe heimlich (Otfrid: hälingun), haifle aufhäufen (Heu, Kartoffel), hetsenaauk Hühneraug, hiif zurück (Fuhrmannsruf), hooke Haken, hops schwanger, hupe Blasinstru-

ment der Kinder aus Weide, huté junges Pferd, hospos überspannter Mensch, hist links (Fuhrmannsruf), hot rechts (Fuhrmannsruf).

Intervokalisch ging h verloren wie in Tb in noo nahe, sees sehen, kéees, aber kéiet geschieht, sikš siehst, sict sieht.

Ann. 1. Die rheinfr. Erscheinung, daß mhd. his > ys wird, findet sich hier nicht, mhd. wihsel > waiksl, mhd. liuhse > laikse, L., I, 27.

Anm. 2. In unbetonter Silbe fiel h weg in krayket, Krankheit, faulet Faulheit, kwwunet Gewohnheit, woorst Wahrheit.

Mhd. b.

§ 112. Mhd. b > p im Anlaut, z. B. pal bald, paal Ball, patə nützen, Peltsnikl Pelznikolaus (Schreckgestalt), Peltsmeptl Pelzmartin (Schreckgest), pec Pech, piirs Birne, piicl Büchel, piiel Bibel, pole (mhd. bolle) Wasserschapfen, putsə 1. Gehäuse des Kernobstes, 2. Regen von kurzer Dauer, putsic klein, unanselmlich; Lehnwörter: pariiv frz. barrière, mhd. babes, bābest > paapšt, Pooric Baruch, pakáší franz. bagage.

§ 113. Inlautendes b zwischen zwei Vokalen oder nach l, r vor nachfolgendem Vokal wird wie im Ostfr. zu w, z. B. $k_\ell w_{\ell^2}$ geben, $h_\ell w_{\ell^2}$ haben, $l_\ell e_\ell w_{\ell^2}$ leben, $trow_{\ell^2}$ droben, ow_{ℓ^2} oben, ow_{ℓ^2} Abend, $salw_{\ell^2}$ Salbe,

śęrawa Scherben, grawa erben, fgrawa färben, kgrawa gerben.

Die Vorsilbe be + h > ph in phalts behalten, phaaupts behaupten, pheept behebt, fest schließend (DW, s. v. bebeb).

Durch Assimilation ist b geschwunden in iiməs (mhd. imbīz.) halmorik

halber Morgen (Flächenmaß), wames (mhd. wambes).

Tritt b in den Auslaut, so erscheint es als p, z. B. triip trübe, $k_{\bar{t}}p$ gieb, plaip bleibe, traip treibe, hap habe, $\{e_{\bar{t}}p\}$ lebe; w und p stehn so nebeneinander in niip und niiwv hinüber, riip und riiwv herüber, man sagt op si khums ob sie kommen, aber owv khumt ob er kommt.

Anm. 1. Über ep ehe vgl. § 149 Anm. 1.

Anm. 2. Schwund des stammausl. b vor t und sindet sich nur in den schwachbetonten Verbalformen het (ihr) habt, khat gehabt, in dem Ortsadv. set dort (ahd. *sēlbot). Reichere Beisp. in Tb H., § 138.

Anm. 3. Wegfall eines in den Auslaut tretenden b liegt nur vor in puu Bube,

Pl. puuw, Heimb., § 68.

Mhd. p.

§ 114. Mhd. p > p im Anlaut, fällt also mit mhd. b zusammen, z. B. papskaai Papagei, papiiv Papier, paliiv Polier, papl Pappel, pariirə gehorchen, patriunə Patrone, pensl (mhd. pēnsel) Pinsel, paplə (mhd. papern) schwatzen, pistóol Pistole, pooliš polnisch, poolopukl Polenbuckel (Flurname), popə Puppe, posə Possen, pošt Post, pulfv Pulver.

Aspirierte Fortis haben die Wörter: phatróon Patron, pharatiis Paradies, phiik Groll (DW. s. v. Pik), phitsiirə peteschieren, Pheetv Peter, Phaul Paul, phuls Puls, phult Pult, philə Pille, photo Kette aus Perlen (entstanden aus lat. pater, L., II, 18; H., § 183, 4), phantso Panzer, pheetvlip Petersilie, phuykt Punkt, phuuv pur, rein, phuutv Puder.

Anm. 1. Ein interessantes Wort ist pheetn weibl. Kleidungsstück; L., I, 35 hat die Form sakpheetn Jäckchen, Mieder, H., § 259 Anm. 2: paatri Stoff aus zweierlei

Tuch, Heimb., § 69: pheetr eine Art Jacke. Wie ich vermute, sind diese Ausdrücke. zusammenzubringen mit dem kurhess. beiderwand, beidermann Gewebe halb aus Linnen, halb aus Wolle (Vilmar, 29, DW, beiderwand) u. mit dem bayr. petermann gewisser Zeug (Schm., I, 414). Die ursprünglichste Form ist wohl beiderwat. Wenn hier im Anlaut ph vorliegt, so ist dies als volksetymol. Anlehnung an Pheetp zu erklären.

§ 115. Mhd. pp wird > p im Inlaut: laps Lappen, stops stoppen. kleppra klappern, khapa Kappe, Mütze, toplt doppelt, slapa Pantoffel ohne Kappe, rap Rappe, holtshoops Holzhippe, sups Suppe, leppre begießen (mit der Gießkanne, L., I, 28), krupe mit den Nägeln kratzen.

Mhd. pf.

Im Gegensatz zum Rheinfr, und in Übereinstimmung mit dem Ostfr. verschiebt die Rp MA anlautendes germ. p durchweg > pf, z. B. pfetvric (mhd. phetter) Taufpate, pfening Pfenning, pfosts Pfosten, Balken, auch Posten einer Rechnung, pfilws Pfühl, pfensin Pfirsich. pfluuk Pflug.

§ 117. Inlautend steht of in ropfe rupfen, tsoufe zupfen, stupfle Nachlese halten auf Äckern, Bäumen, lupfe hüpfen, krapfe Krapfen (Gebäck), štempfl Stempel, šopfa Schuppen, pfipfas Hühnerkrankheit, Pips.

Auslautendes of in khopf Kopf, tsoof Zopf, napf Napf, troof Tropf,

kropf Kropf, strumpf Strumpf.

Anm. 1. Unverschobenes p im Gegensatz zum nhd. nur in snups Schnupfen, šnuptiicle Taschentuch, šnuptercak Schnupftabak. Heimb., § 69; H., § 140 Anm. 2.

Mhd. d.

Mhd. d im Anlaut ist stimmlose Lenis, z. B. taaia (mhd. döuwen) wiederkäuen, tohána dort, tautsa duzen, anulken, tara Darre, tišl Distel, taiksl Deichsel, tenla deugeln.

Im Inlaut: laats laden, waaitle weiden, poute Boden, tsinte zünden, otv oder, hevta Herde, šnaita schneiden, juta Juden. Im Auslaut steht ebenfalls ein ungehauchter stimmloser Verschlußlaut: kranket Krankheit. trekit dreckig, ret Rede, rant Rand, punt Bund (Gebäck).

Anm. 1. Hyperhochdeutsche Formen sind thialekt Dialekt, thirikant Dirigent, thirektv Direktor, thirekt direkt.

- § 119. Sekundäres t hat sich vor dentalen Konson, eingestellt in pfentla Pfännlein, mentla Männlein, khentla Kännlein; angetreten ist t an tiiv, tiv, tv ihr, das in postpositiver Stellung entstanden ist, vgl. § 79 Anm. 1.
- Anm. 2. Über Entstehung des t in fptwise erwischen, fptlaait verleidet val. \$ 142. Anm. 3. Im Auslaut ist t angetreten in senoft Senft, laict Beerdigung, povšt Bursche, antošt anders, noot, nootot nachher, tonóot darnach, alsdann, foother vorher. Anm. 4. Uber Assimilation von ld, md, nd vgl. § 144.

Mhd. t.

Mhd. t > t im An- und Inlaut:

a. anlautend: taak Tag, taic Vertiefung im Flur, im Wald, taap taub, tauset tausend, ten (mhd. tenne), Tenne, town Turm, toul (mhd. tol) Erdgang, Abgangskanal, trectv (mhd. trehter) Trichter.

b. inlautend: moto Mutter, fato Vater, laaiton Leiter, waitos weiter, wentic Werktag, treto treten, peto beten.

c. auslautend: pot Bote, root Rat, saat Saat, staat Staat.

Mhd. tt ist ebenfalls durch stimmlose Lenis vertreten: mhd. smitte > śmitə, mhd. bitter > pitv, mhd. latte > latə, mhd. wettunge > wetiy, tsott Flausch aus Haaren oder Fäden, mhd. blutt > plut, mhd. lotter > lotv.

§ 121. Geschwunden ist inhd. t in kraukats Krautgarten, marik Markt, pastv Bastard, kel gelt, nicht wahr, minantv miteinander, niks

nichts.

In allen 2. Pers. Sing. wird $-st > \check{s}$: hos hast, kais giebst etc., vgl. § 104 Anm. 4; Heimb., § 74.

Anm. 1. Über Entstehung von haivre heiraten vgl. L., II, 8; H., § 142 Anm. 6.

Mhd. z.

§ 122. Mhd. z hat keine Veränderung erlitten, z. B. tsams zusammen, tsaans Korb, tsek (mhd. zecke) Zecke, tsoozs Docht, tsoks zerren ruckweise ziehen, tsowls an den Haaren zausen, tsuntl Zunder, tsweksts Zwetsche (Beitr. XV, 185), khonts kurz, waaitss Weizen, poontsv Hühnerart ohne Schwanzfedern (Schm., I, 285 u. 312).

Mhd. g.

§ 123. Anlaut. mhd. g > k, z. B. kaaifvrə geifern, katic passend (DW. s. v. gattig), kaulə gabeln, kęel gelb, kucan Einheit von mehreren Äckern, keetlə Paţin, kluk Bruthenne, koop Gabholz, koiə (hebr.) Frauenzimmer, kšpas Spaß, kšweištvric Geschwister, kuutəl Zuckerwaren (L., II, 15). Anlaut. ge + h > kh in khat gehabt, khorict gehorcht, khauft zu mhd. houfen, Adj. khauftic, ən khaufticə telv fol, khaiə reuen, ärgern (nur unpersönl.), Partizip. kəkhait, s hot mi kəkhait es hat mich gereut.

§ 124. Im Inlaut wird mhd. g zu einem leichten velaren resp. palatovelaren Explosivlaut ohne jedes Reibegeräusch, die MA von W hat c, bezw. x, z. B. saaga, sagen, W saaxa, leega legen, W leeca, maaga Magen, pouga Bogen, W pouxa, sieipouxa Schwibbogen, fougl Vogel, W fouxl. Nach l und r wird g wie im Rheinfr. > j, W hat auch hier Spirans c, resp. x, z. B. kalja Galgen, folja folgen, nerjats nirgends, erju ärger, morjats, morgens, Jerjaatl Georg Adam. Schwund des g trat ein m maat Magd, ksaat gesagt, mhd. liget > lit > lait. Eigenartig ist der Infinitiv jaaiga jagen; man sollte eine Form jaaga erwarten, wie sie auch in Hsch vorliegt. Ich glaübe, daß der Diphthong aai sich in der 2. und 3. Pers. Sg. Praes. bildete ljaail, jaail, daß er dann auf den Infinitiv und die übrigen Praesensformen übertragen wurde, so entstand in der 1. Pers. Sg. die Form l jaail, im Plur. m jaail2.

Ann. 1. gn wurde > y in weyv Wagner, $siyn\'{a}al$ Signal; mhd. $w\~ingart > weyvt$ Weinberg.

§ 125. Im Auslaut steht wie in Hsch k, z. B. aauk Auge, plook, Plage, frook Frage, maak mag, W maax, arik arg, W aric, perik Berg, W peric, wek, swek weg, W wee, Jerik Georg.

Melsinger, Die Rappenauer Mundart.



Anm. 2. Dem hd. Verbum ruhen entspricht runge, das auf mhd. ruogen (neben ruowen) zurückgeht, ebenso dem hd. hauen eine Form haange, das ein mhd. *hougen voraussetzt, Kluge, Et. WB, s. v. hauen.

voraussetzt, Kiuge, Et. W.D., S. V. Haden.

§ 126. Das Suffix -ig wird > ic, Tb -ig > i, so in letic ledig, sultic schuldig, tsaitic zeitig, wenic wenig, fevtic fertig; Ausnahme macht allein fraili freilich, wevli wahrlich. Nebentoniges -tag wird > tic; meentic Montag, suntic Sonntag, leptic Lebtag, wevtic Werktag.

Mhd. k.

§ 127. Mhd. k erscheint im Anlaut als aspirierter, stimmloser Verschlußaut, z. B. khalwin junge Kuh, khants Kanne, khatsskhopf Böller, khautv Welschhahn, khelvreesl Kellerassel, khelwokraut Löwenzahn, khetšic weich, breiartig (DW. s. v. kätsch), khisl Kiesel, khuméeti Schauspiel jegl. Art, khuméetilait fahrendes Volk, khurántss plagen (Schm., I, 1285), khuštors versuchen (Schm., I, 1309), khals (hebr.) Braut, khasfáism Schreiber.

Vor Konson. steht ungehauchter Verschlußlaut k, z. B. knowlic Knoblauch, kleewle kleine Tabakspfeife, knape hinken, knaul Knäuel,

kraits Kreuz.

Anm. 1. k statt kh haben die franz. Lehnwörter kawal Kavallerist, kawaluri Kavallerie, kolv franz. collier.

§ 128. Inlautend k und ck wird zu k, z. B. loko locken; šteko stecken, soko Socke, akv Acker, tsakvro pflügen, heko Hecke, proko Brocken, šluko schlucken; in den Fremdwörtern Amérikaa Amerika, Afrikaa, tukáato Dukaten, musikánt Musikant (aber músic Musik), Jokopiino Jakobine.

Dritter Teil.

Zusammenfassende Darstellung der wichtigsten Lautwandlungen.

A. Der Umlaut.

§ 129. In einer Reihe von Fällen ist in der Rp MA der Umlaut eingetreten, wo in der Schriftsprache unumgelautete Formen vorliegen.

Substantive: mhd. mentac > meentic, mhd. erbeit neben arbeit > erowot, mhd. emeze neben ameize > emeeso, vgl. dazu Behaghel, Beitr. XX, 344; Schroeder, Anz. f. d. Alt. XXIV, 29; mhd. angest > epšt (ist eigtl. Pluralform, L., I, 10), mhd. hantschuoch, Nebenform hentschuoch > hentšic, mhd. wagner > weyp, mhd. kol, daneben koele, koel > kheel in wintvkheel Winterkohl, kheelkraut Kohlkraut, Wirsing; das mhd. hat neben dem Subst. maz Gefäß zum Messen, Grad, Art und Weise ein umgelautetes mēz, Gen. mēzzes Maß, womit gemessen wird. Dies letztere ist im hd. untergegangen und hat sich nur in den Mundarten erhalten. Hier sagt man z. B. s mees neme das Maß nehmen, v hot s mees nekhat er hat das Maß nicht gehabt (von Wehrpflichtigen); dem hd. Unkosten entspricht uunkheste, dem hd. Grube in Zusammensetzungen kriiwe, so in laamakriiwa Lehmgrube, kenskriiwa Gänsgrube (Flurname), khiiskriiwa Kiesgrube, salakriiwa Weidengrube (Flurname; der 1. Bestandteil gehört zu mhd. salhe Salweide, salix caprea, Schm., II, 266). Der Umlaut stammt hier aus dem Plural mhd. grüebe, H., § 94.

Analogiebildungen sind die Pluralformen teek Tage, eram Arme, hint

Hunde, helma Halme, tenn Dornen.

Ferner werden eine Reihe von Komparativen mit Umlaut gebildet; dieser wird geradezu zum Charakteristikum des Komparativs. Zu wohl bildet man weelv, zu mhd. vol ein felv, zu mhd. wolfeil ein welfle, zu langsam léeysəmv langsamer; dem hd. oberst entspricht ewost, Kompos. suntvseuvist das Unterste zu oberst, hintofetvst das Hinterste vorn.

Von Verben haben den Umlaut mhd. töufen > taaif 3, mhd. döuwen (neben douwen) > taais wiederkäuen, mhd. swetzen neben swatzen > śwetse, mhd. weschen neben waschen > weśe, mhd. trückenen neben

truckenen > triklə.

§ 130. Der Umlaut fehlt in einer Anzahl von Wörtern, die ein u in der Stammsilbe haben, vor allem, wenn ein Guttural k oder ein t, pf folgt, z. B. muks Mücke, luks Lücke, tsaanluks Zahnlücke, luk locker (vom Boden, Teig, DW. s. v. luck), tuk Tücke, n tuk aantaun einen Streich spielen, fvruks verrücken, niksnutsie nichtsnutzig, aber knits durchtrieben, puts Bütte, lupfs lüpfen, slupfs schlüpfen; vor n unterblieb der Umlaut in kuns gönnen, kskunt gegönnt, Subst. kuns. Unumgelautetes o

86

haben wir in ropfə rupfen, hopfə hüpfen, aber haaihepfə Heuschrecke, krot Kröte, knaul Knäul, mhd. sûl > saulə Säule.

Ausgleich nach der 1. Pers. Sg. trat ein bei den Verben sloofs schläfst, slooft schläft, roots rätst, ploos bläst, proots brätst.

B. Vokaldehnungen.

1. Dehnung in offener Silbe.

§ 131. Im allgemeinen gilt auch für Rp das Gesetz, daß die mhd. kurzen Vokale in offner Silbe gelängt werden.

Mhd. a > aa in saage sagen, skaage schlagen, traage tragen, klaage klagen, faare fuhren, naase Nase, maage Magen, waase Wasen, kraage

Kragen, paats baden.

Mhd. e > ee, Tb ei, z. B. leegs legen, kweens gewöhnen, weels wählen, kweels quälen, eel Elle, eelsmees Ellenmaß, eelswaars Ellenwaren, tseels zählen, preefs Komp. zu brav, eegs eggen.

Mhd. ë > çç, z. B. śtęęlo stehlen, kepon gern, tesso lesen, tesuo leben, regues Reben, seggo sägen, feggo fegen, reggo Regen, klepwo kleben, nepwo neben.

Mh. i > ii z. B. riis Riese, fii neben fiic Vieh, spiilə spielen, wiigə wiegen, kliit Glied, wiit Weide (mhd. wide), lepwiit langes Holz, das Vorderund Hintergestell des Wagens verbindet, fętvkhiil (mhd. kil) Federkiel, iiməs Inbiß, miin mir, tiin dir.

Mhd. o > ou, z. B. ouf_{σ} Ofen, $k_{\sigma}tsoug_{\sigma}$ gezogen, $k_{\sigma}tsoug_{\sigma}$ gebogen, $k_{\sigma}tsoug_{\sigma}$ geflogen, $tsoug_{\sigma}ts$

Mhd. ö > ee, z. B. eel Öl, kheenic König, eefa Öfen, heef Höfe.

Mhd. u > uu, z. B. fluukhawv Flughafer, tsuuk Zug, tuusl Rausch, tuuse Dose, suu* Sohn.

Mhd. ü > ii, z. B. miil Mühle, špiirə spüren, štiirə stüren, liijə Lüge, ksiit in kęvštəksiit Gerstenabfall (zu mhd. siite), triiwo darüber, siiⁿ Söhne.

2. Behandlung einsilbiger Wörter.

§ 132. Für das Ostfr. gilt das Gesetz, daß vor silbeschließenden Konsonanten bezw. Konsonantengruppen bei mhd. einsilbigen Wörtern Vokaldehnung eintritt; H., § 167. Die MA von Rp und W steht hier in schroffem Gegensatz zum Ostfr., indem sie fast durchweg die mhd. Kürze bewahrt.

§ 133. Länge liegt vor:

- 1. vor s in mhd. gras > kraas, Pl. kręęsv, mhd. glas > klaas, Pl. klęęsv, Dimin. klęęslą, waas was (betont), mhd. has > haas;
 - 2. vor l in mhd. bal > paal, L., I, 33, keel gelb;

3. vor t in mhd. wit > wiit, koot Patin, Dimin. keetle, raat, Rad, aber Pl. retv. Dimin. retle:

4 vor rs, rz, rt in paat Bart, aat Art, feens Vers, haats Harz, faat Fahrt, tsaat zart, khaast Karst.

- 5. vor m, n in tsaam zahm, laam lahm, weem wem (betont), ween (betont), vor k in week Weg, aber wek weg.
 - § 134. Sonst ist die mhd. Kürze erhalten:
- 1. vor t in sat satt, klat glatt, pet Bett, šnit Schnitt, šmit Schmied, krot Kröte, pot Bote, kot Gott, jut Jude;
- vor st in nešt Nest, našt Ast, lašt Last, mišt Mist, mošt Most, prušt Brust;
- 3. vor k, vor ch, chs, cht in sak Sack, flęk Fleck, śpęk Speck, tręk Dreck, štrik Strick, tuk Tucke, hinterlistiger Streich, pax Bach, flax flach, tax Dach, pęc Bech, plęc Blech, aber iic ich (emphat. betont), taks Dachs, waks Wachs, flaks Flachs, wiks Wichs, oks Ochse, fuks Fuchs, naxt Nacht, ślęct schlecht, knęct Knecht;
- 4. vor l, l + Kons. in fal Fall, štal Stall, fol voll, wol wohl, sou khans wol khums so kann es wohl kommen, aber daneben kommt die Form woul vor, s keet m net woul es geht ihm nicht wohl, walt Wald, šmalts Schmalz, pelts Pelz, kelt Geld, kel gelt, pilt Bild, kolt Gold, šult Schuld;
- 5. r + Kons. in hat hart, śwats schwarz, wowśt Wurst, towśt Durst, out Ort, fowśt Forst, khouts kurz, hept Herd, śwept Schwert, hepts Herz; unterblieben ist die Dehnung, auch wenn Svarabhaktivokal sich bildete, so aram Arm, śwaram Schwarm, taram Darm, waram warm;
- 6. vor f, ft, z. B. pfif Pfiff, kift Gift, šrift Schrift, šaft Schaft, šuft Schuft, tuft Duft, kruft Gruft, vor ps in kreps Krebs.

C. Erhaltung mhd. Kürze in mehrsilbigen Wörtern.

§ 135. Eine große Anzahl von Nomina auf Liquida oder Nasal sind ungedehnt; man sollte erwarten, daß im Nom. u. Acc. Sing. Dehnung sich fände, in den obliquen Casus infolge von Synkope des mhd. e dagegen Erhaltung der Kürze, H., § 157 Anm. 2. In Wirklichkeit ist in der Rp MA der kurze Vokal auf alle Casus übertragen worden, Ausnahmen sind hier sehr selten.

Mhd. a>a in mhd. haber>hawv, mhd. hafen>hafs, mhd. gabel>kawl, mhd. nagel>nagl, mhd. vater>fatv. Von Verben gehört hierzu kawls gabeln. Ausnahme bildet snawl Schnabel, nawl Nabel. Daß auch bei diesen Worten früher Kürze vorlag, beweist der Kindervers storik, storik, snawl und das Dimin. zu naawl, das newils lautet.

Mhd. e > e, z. B. hewl Hebel, khegl Kegel, mhd. flegel > flegl, tressflegl Dreschflegel, slegl Schlegel, seml Schemel;

mhd. $\ddot{e} > \varrho$, z. B. mhd. $sw\ddot{e}fel > \dot{s}w\varrho fl$, mhd. $\ddot{e}ber > \varrho wv$, mhd. $n\ddot{e}bel > newl$, mhd. $k\ddot{e}fer > khefv$;

 gibel > kiwl, mhd. strigel > štrigl, Verbum štrigls. Lehnwort aus der Schriftsprache scheint iigl Igel zu sein, Hsch hat regelrecht iigl, L., 1, 19;

mhd. o > o, z. B. tsowl Zobel, tsotl ein aus Haaren oder Fäden bestehender Flausch (zu mhd. zote), lotl leichtsinniger Mensch (zu mhd. loter), howl Hobel, štrowl Strobel, fvštrowl die Haare in Unordnung bringen, motl hölzernes Modell zur Bereitung von Backwerk. Eine Ausnahme macht fougl Vogel;

mhd. ö > e, in fegl Vögel, Verbum fegle coire;

mhd. u > u, z. B. khull Eingeweide, khugl Kugel, tsuuv Zuber, hutsl getrocknetes Obst, hutlwis Lumpen, mit dem der Backofen gereinigt wird, stuws Stube;

mhd. ü > i in prigl Prügel, fligl Flügel, khiwl Kübel, khiml Kümmel. § 136. Bei den Adjektiven ist der Wechsel entweder nach der einen oder der andern Seite ausgeglichen: ivl übel, ivlv flekt. Form,

einen oder der andern Seite ausgeginden: wie ubei, wie flekt. Form, klat glatt, klevte Kompar., sat satt, satv flekt. Form, krop grob, krowe flekt. Form, Kompar. kreuv, fol voll, Kompar. felv, nitv nider, daneben woul wohl, Kompar. weelv, houl hohl, houlv hohler (flekt. Form), kraat

grad, kraatv gerader (flekt. Form).

§ 137. Auch beim Verbum sollte man Wechsel erwarten, wenn im mhd. ein kurzer Vokal in offner Silbe steht. Es sollte in der 2. u. 3. Pers. Sg. Praes. u. in der 2. Pers. Pl. Kürze erhalten bleiben, in den übrigen Formen Dehnung eintreten. Nur einige wenige Verben zeigen diesen Wechsel heute noch rein, so ślaago schlagen, i ślaak, tu ślecś, v ślect, mv ślaago, iv ślaakt, si ślaago. Die Kürze bleibt also in den beiden umgelauteten Formen des Sg., dagegen hat sich die 2. Pl. an die beiden andern des Pl. angeschlossen. Ebenso wie ślaago flektiert traago und saago. Kurzer Vokal ist durchgeführt bei einigen Verben auf m, w, t, l, so z. B. šemo schämen, nemo nehmen, kewo geben, hewo haben, śato schaden, pato nützen, reto reden, tręto treten, peto beten, holo holen, liao liegen.

Das Verbum beten hat in Tb noch den alten Wechsel, H., § 157 Anm. 2. Die starken Verbaladj. der I. Reihe haben alle kurzen Stammvokal, so kəpliwə geblieben, kštigə gestiegen, kšriwə geschrieben, kətriwə getrieben, kriwə gerieben, auch kəkigə gegeigt, ferner von der II. Reihe kəpotə geboten zu niitə bieten.

D. Vokalkürzung.

§ 138. Kürzung mhd. langer Vokale oder Diphthonge findet sich in Rp im ganzen seltener als in Tb; wenn sie eintritt, wird mhd. $\bar{a} > o$, ae > e, $\bar{e} > e$, $\bar{o} > o$, $\alpha > e$, ie > i, uo > u, $\ddot{u}e > i$, ei > a, ou > a, $\ddot{o}u > ai$.

Kürze haben wir:

1. vor ch und Kons., z. B. noxpv Nachbar (mhd. nāchgebūr), mhd. hāchsīt > hoxtsic, mhd. tāht > toxt, mhd. gebrācht, > kəproxt, mhd. feehte > fictə, mhd. lieht > lict, mhd. nüechtern > nictvn;

- 2. vor einfachem Nasal, vor Nasal + Kons., z. B. plums Blume, plimb Blümlein, tinst Dienst, tinstic Dienstag, aber meentie Montag, krumst Grummet, prumltv Brombeere, jamv Jammer, aber jeemvrs jammern, wenic wenig (vgl. dazu Heimb., § 55), anewęk trotzdem (entstanden aus seinen Wegs), šenv schöner (Kompar.), šenšt schönste;
 - 3. vor t, z, B. mhd. natara > natv, mhd. muoter > motv;
 - 4. vor z in mhd. rüezel > risl, vor lt in mults Mulde (mhd. muolte);
- 5. in einer Anzahl von schwachbetonten Wortformen wie loss lassen, mess müssen, hot hat, khat gehabt, so schon, uf auf, nuf hinauf, ruf herauf, siv schier, beinahe, ets jetzt.

E. Vokale der Nebentonsilben.

1. Behandlung der Komposita.

§ 139. In der Nominalkomposition trägt das erste Glied den Iktus, während der zweite Bestandteil dem ersten an Nachdruck weit nachsteht. So kommt es, daß das zweite Glied oft sehr abgeschwächt wird, mitunter so sehr, daß im Volksbewußtsein der Zusammenhang mit dem selbständigen Wort völlig verloren geht. Wenn Hochzeit > hoxtsic wird, so müssen wir annehmen, daß das 2. Glied zunächst > tsit verkürzt wurde, daß sodann, da die Beziehung zu Zeit verloren ging, dafür das Suffix -tsic gesetzt wurde.

Die wichtigsten Erscheinungen sind:

mhd. -teil > -tl: fovtl Vorteil, spez. Kunstgriff im Handwerk, L., I, 13;

mhd. feil > -fl: wolfl wohlfeil, welflv wohlfeiler;

mhd. -voll > -fl: arfl Armvoll, Dimin. erfilə, mimpfilə Mundvoll;

mhd. -seil > -sl: laaitsle Leitseil, Zügel;

mhd. -būr > -pv: noxpv Nachbar;

mhd. -ber > -pv: hiimpv Himber;

mhd. -hart > -vt: spesvt eig. Spechtshardt (Flurname);

mhd. -schuoh > -šic: hentšic Handschuh;

mhd. -louch > lie: knowlie Knoblauch;

mhd. -mat > -mət: oomət Öhmd, krumət Grummet;

mhd. -tag > -tic: suntic Sonntag, aber mainv lęęwstáak (mit emphat. Betonung);

 $\label{eq:mhd-ach} \mbox{mhd-}\textit{ach} > -ic \colon N_{\ell}kvk\acute{a}atic \mbox{ Neckargartach}, \mbox{ Piwvric Biberach}, \mbox{ Swaatsic Schwarzach};$

mhd. -au > -ə Ofənə Offenau, Rapənə Rappenau;

mhd. -stadt > -stet, resp. št: Hooštət Hohenstadt, Poopštət Bobstadt; daneben Waaipšt Waibstadt, Heləmšt Helmstadt;

mhd. -heim > -ə: Kuntlsə Gundelsheim, Sintsə Sinsheim, Mekəsə Meckesheim, Pišəsə Bischofsheim, die Einwohner heißen Pišəsə, Haaiⁿsə Heinsheimer, die Einwohner heißen Haaiⁿsəmə. Dieses auf heimer zurückgehende əmə wurde analogisch auch an andere Ortsnamen' zur

Bezeichnung der Bewohner angehängt; zu Rapənə bildete man Rapəmə Rappenauer, zu Hosstət — Hosstəmə, zu Wimpfə — Wimpfəmə. In Wimpfen am Berg nennt man die Einwohner von Wimpfen im Thal taaləmə, während diese die Bewohner der Stadt Wimpfen am Berg statəmə nennen. Der in Wimpfen im Thal seit Jahrhunderten stattfindende Markt heißt der taaləmə marik.

2. Die Suffixe.

§ 140. Mhd. -heit > -ət: woorət Wahrheit, kwuunət Gewohnheit, kraykət Krankheit, faulət Faulheit (selten), daneben faulhait.

Ahd. -uoti > -ət: haamət Heimat.

Mhd. -unge > iy: wetiy Wette, haaitsiy Heizung, faivriy Feuerung, heliy Helle, faictiy Feuchtigkeit.

Ahd. -ahi > -ic: khatofikraitic Kartoffelkraut, šeeltsic Schale, raisic Reisich, špiilic Spülicht, špaaitsic Speichel, waitic Flurname, Wilm., II. S 276.

Mhd. -ens > -ss: śraiws Schreiben, węęsss, fiil węęsss maxs viel

Wesen machen.

Die Diminutivendung mhd. -m wird > -ə: kailə Dimin. zu Gaul, lemlə Lämmlein, mailə Mäulchen, khištlə Kistchen. Im Pl. steht -in: mailin, kailin, peemlin Bäumchen.

Auch die Fem. auf mhd. -in wandeln dies > -i: wepti Wirtin,

węświ Wascherin, Milori Frau Müller.

Mhd. -lich > -lic, selten -li: haaiⁿlic heimlich, zutraulich, śusəlic voreilig, ungeschickt, aber fraili freilich, wepli wahrlich (sehr selten).

Mhd. -isch > -iš: paainriš bayrisch, pooliš polnisch.

Mhd. -ig > -ic, nie > i wie in Tb; letic ledig, šultic schuldig, klaaicenic gelenkig, soutic solch, leefenic läufig (von Hunden), feontic Adj. zu feont im vorigen Jahr.

Mhd. -ëht > -it: trukit trocken, trekit dreckig, ekit eekig, taaikit teigig, voormsticit wurmstichig; dem mhd. swilch entspricht in Hsch die Form świlic, hier wurde dies noch zu świlicit weitergebildet, vgl. L., II, 1. s. v. ailic.

Mhd. -loht, -löht > -lect: waislect weißlich, rontlect rötlich, khiilect kühl; Wilm., II, § 354. Das flekt. Neutr. Sg. der Stoffadj. auf -na hat wie im Schwäb. die Endung -is: piicis buchenes, śwainis schweinenes, aaicis eichenes; das flekt. Neutr. des starken Verbaladj. geht auf -ss aus, mhd. -cnes > -sns > -ss: s ksprootss taiwls ein gebratenes Täubchen, s fulofss hintle ein verlaufenes Hundchen; Kauffm., § 105, 2.

Mhd. -iu der Endung wurde > i im Nom. Sg. Fem., z. B. » krousi fraa eine große Frau, » kuuti piir» eine gute Birne; dies i wurde analog auch auf den Acc. Sg. übertragen, jedoch nicht auch auf den Nom. Acc. Pl. Masc. u. Fem. wie in Tb. H., § 258.

Mhd. -en der Flexion wurde > -ə: khumə gekommen, welə wollen, mesə müssen, folə Dat. Pl. (den vollen).

Mhd. vorhin wurde > fovric (Zeitadverb), dagegen wurde das Raumadverb mhd. vorhin > feri, mhd. hinterhin > hintvri.

3. Praefixe.

§ 142. Mhd. $ver > fv^2$, z. B. $fvlaaigl_{\theta}$ leugnen, $fvraais_{\theta}$ verreisen; an Stelle von er- trat fv in $fvtseel_{\theta}$, erzählen, $fvtstik_{\theta}$ ersticken, $fvtseel_{\theta}$, erzählen, $fvtstik_{\theta}$ ersticken, $fvtseel_{\theta}$, erzählen, $fvtseel_{\theta}$, erzählen, fvtsee

Mhd. ge- behält den Vokal vor b, d, g, p, t, k, z. B. kəpunə gebunden, kəpougə gebogen, kətaun gethan, kəklaapt geglaubt, kəkhaaft gekauft. Kein Praefix haben die Formen khumə gekommen, kapə gegangen, kçuə gegeben, kriikt bekommen.

Ausgefallen ist das e in ksot gesollt, ksaat gesagt, kleekt gelegt, kfuns gefunden, kwiss gewiesen, kruns geronnen; auch vor Vokal schwindet

e: kaplt geangelt, kopfut geopfert.

Mit folgendem h wird g > kh in khat gehabt, khalte gehalten. Doppeltes Praefix in kəkwelpt gewölbt, kəkweent gewöhnt, kəkheent gehört, s heet sic kəkheevt es hätte sich gehört, kəkhait geärgert, gereut (DW. s. v. geheien). Zum Verbum berichten bildet man kəprict berichtet.

Mhd. be- wird genau wie ge- behandelt, also pstaits bedeuten, pskweem bequem, aber pšaiss betrügen, psuux Besuch, psats Besatz, pheept fest schließend (DW. s. v. beheb). Das Part. zu behalten lautet ksphalts.

Mhd. se > tse, z. B. tsərik zurück, tsəfriitə zufrieden; hierher gehört das Verbum tsakvrə ackern, pflügen. Im 16. Jahrh. sagte man noch zacker gehn, dazu wurde das Verbum tsakvrə neu gebildet.

Anm. 1. Ein alter Sprachrest liegt im Worte tsunton vor; man redet von tsuntonprout Vesperbrot, tsuntoness vespern, auch tsuntone vespern. Das Wort ist aus ahd. ze untarne entstanden, das in dem ahd. Gedichte Christus u. die Samariterin v. 2 vorliegt:

ze untarne, wizzun thaz, er zeinen brunnon kisaz. Kehrein, s. v. unnern.

Mhd. en > ən: əninə werə gewahr werden, mhd. en > ə in əwêk weg (mhd. enwög).

Das Praefix ent ist der MA fremd. Ansprechend ist die Vermutung Schmellers, daß das t in fotwiss erwischen, fotlaait verleidet auf altes ent zurückgeht; derselben Ansicht ist Winteler, Kerenzer MA, 48; Hoffm., 72; Heimb., § 74.

§ 143. Im Anschluß an die Praefixe mögen hier die Adverbien Erwähnung finden, die mit hin-, her-, hie-, da- zusammengesetzt sind:

a. hin: nuf hinauf, nunto hinunter, naus hinaus, nain hinein, niip, niiwo hinüber, naan hin, eigt. hinau;

b. her-: raus heraus, rain herein, riip, riinv herüber, ruf herauf, rum herum;

c. hie-: haus hier außen, huns hier unten, hows hier oben, hiws hier üben, hin hier innen;

d. dar-: trows droben, truns drunten, trius drüben, truf drauf, trin darin, traus draußen, traan dran, trum darum.

F. Konsonantenassimilation.

1. Progressive Assimilation.

§ 144. 1. Mhd. ld < l kommt nur in dem schwach betonten pal bald, palfol beinahe, inhd. lt > l in kel gelt, nicht wahr; sonst bleibt ld erhalten: holte Holder. Holunder, kulte Gulden, kulte schuldig.

2. Mhd. mb > m: prumltv Brombeer, iiməs Imbiß, waməs Wams

(mhd. wambes);

mhd. md > m: frem fremd, fremv Fremder, hem Hemd, Pl. hemv,

daneben aber hemoto, Adj. hemotic im Hemde.

- 3. Mhd. nd > n: diese Assimilation findet sich in Rp nicht allgemein durchgeführt, vielfach ist nd erhalten: z. B. hin_{θ} hinten, un_{θ} unten, $trun_{\theta}$ drunten, $trun_{\theta}$ finden, pin_{θ} binden, $pis_{\theta}n_{\theta}$ verschunden, win_{θ} Winde; keine Assimilation findet sich in sant Schande, sint Sünde, sint Sünde, sint Kind, Pl. sint hinte, ent Ende, sint Hand, Pl. sint hent, sint Wand, sint had. sint Se ergiebt sich das Gesetz, daß sint nur sin Inlaut sint assimiliert wurde, daß es aber im Auslaut bewahrt bleibt. Die Form sint sint hinte erklärt sich als Analogiebildung nach dem Sg. sint
- 4. Mhd. st > ś: tiśl Distel, tiślfiyk Distelfink, miśkawl Mistgabel, kriśkhint Christkind, kriśpaam Christbaum, Weihnachtsbaum; auch in der Verbalfexion wird in 2. Pers. Sg. -st > -ś: kaiś giebst, hoś hast, muś mußt, soś sollst; dagegen bleibt das -t des Superlativs erhalten: ścnśt schönste, kleenśt kleinste.

2. Regressive Assimilation.

§ 145. 1. Mhd. n vor Labial > m: hampft Handvoll, ksampuux Gesangbuch, mhd. hintber > hiimpn, khimpat Kindbett, jumpfv Jungfer, krumpiirə Kartoffel, eigtl. Grundbirne. Natürlich bleibt n erhalten, wenn es vom Labial durch einen Sproßvokal getrennt wird, also senəft Senf, ranəft Rand, Tb rampft.

2. Mhd. -mg > yk: paykata Baumgarten.

3. Mhd. nm > m: Amarii Anna Marie, šomool schon einmal, nomool noch einmal.

4. Mhd. lt > t, $lst > \tilde{s}$: so \tilde{s} sollst, so t sollt, so t, seet sollte (Konj.), t so t gesollt, wit willst, wet (ihr) wollt, weet wollte (Konj.), t swet gewollt.

5. Mhd. t ist im Auslaut vielfach an den folgenden Kons. angeglichen worden: kraukats Krautgarten, minanto miteinander, Stuukot Stuttgart; regelmäßig wird das t der Negation net an den Kons. des folg. Wortes assimiliert, z. B. nekšait nicht gescheit, nekants nicht ganz, nepaimo nicht bei mir.

G. Dissimilation.

§ 146. 1. Völlige Dissimilation findet sich in aul soeben, entstanden aus mhd. *alwile; daneben kommt eine Form alswail u. awail vor.

2. r wurde zu l in paluciire barbieren, l > n: śnoosł Schloßen, s śnoosłt es schloßt, hagelt, śnoosłwais schloßenweiß, śnecśnoosłwais schneeschloßenweiß, śtraichentsłe Streichhölzchen (selten) neben štraicheltsłe.

3. n > l: khoulraawlśwats kohlrabenschwarz, kęvštenagl Gerstenahnen (mhd. -agene, Pfaff, Beitr. XV, 180).

4. Das Fremdwort skandal wurde > štantáal, splendid > špentit,

équipage > eklipáaš.

H. Sproßvokale.

§ 147. An Sproßvokalen ist die Rp MA sehr reich. Während in Tb nur nach l u. r solche sekundäre Laute sich einstellen, so finden sie sich in Rp auch nach m u. n.

 l + Kons.: milic Milch, šilicə schielen, aushilicə aushöhlen, palik Balg, palikə Balken, talikə dalken, welik welk, khalik Kalk, haləm Halm,

helom Abkürzung von Wilhelm.

2. r + Kons.: kheric Kirche, štorik Storch, arik arg, sarik Sarg, štarik stark, torəf Dorf, khorəp Korb, šterənə sterben.

3. m + Kons., n + Kons.: hemstv Hemden, ransft Rand, finsf fünf.

J. Konsonant. Übergangslaute.

§ 148. Schon im ahd. findet sich bisweilen am Ende eines Wortes, das auf einen Vokal ausgeht, vor vokalischem Anlaut r angesetzt, so im Erfurter Judeneid bistur unschuldig, im Ludwigslied v. 57 wolar abur. Dieses r ist als Bezeichnung eines Übergangslautes aufzufassen, der zwischen zwei aufeinanderstoßenden Vokalen sich bietet. In dieser Funktion erscheint r auch in Rp; regelmäßig wird der Laut gesprochen, wenn auf Verbalformen, die auf -2 (mhd. -en) ausgehen, ein vokalisch anlautendes Wort folgt, z. B. nuv vinspric wir wünschen euch, si fpsilaaguren sie verschlagen ihn, si khenvres sie kennen uns, wi v khumvris wie er gekommen ist, si heuvraa sie haben auch. So sagt man auch krousvrepfgroße Äpfel, neeuvrem neben ihm, aber neeuve to sain neben der Scheune.

§ 149. Das mhd. auslautende n, das der Regel nach ausfällt, kann in dem Falle wieder hergestellt werden, wenn in Satzzusammenhang das folgende Wort mit einem Vokal beginnt, z. B. s khuu eine Kuh, aber nalti khuu eine alte Kuh, kevštskhovn Gerstenkorn, aber kevštmagl Gerstenabfall (zu mhd. agene), i kee ich gehe, aber keeni gehe ich (mhd. gén, gán), i štee ich stehe, aber šteeni stehe ich (mhd. štén, štán), i tuu

ich thue, aber tuuni thue ich (mhd. tuon).

Ann. 1. In gleicher Weise wie r und nwird in bayer, u. alem. Dialekten auch der Konsonant w verwendet, Schm., MA B, § 686; WB s. v. eni; Heimb., § 82 Ann. In der Rp MA findet sich diese Erscheinung nicht; nur ein Beleg ließe sich anführen, wenn Schmid (s. v. eb) recht hätte, daß das dialektische ep = ehe, resp. ew den Labial als Übergangslaut vor vokalischem Anlaut erhalten hätte. Mir scheint die Erklärung richtiger zu sein, daß ep auf altes ē ob zurückgeht, vgl. Martin-Lienbart. Els. Wörterbuch, 6, s. v. eb, Schweiz. Jdiot. I, 10; Brucker, Straßb. Zunft- und Polizeiverordnungen des 14. u. 15. Jahrhunderta, 221: Item es söllent alle die salmen oder lehsee snyden wellent, vor und ee ob sie snydent. .. sueren.

-



Lebenslauf.

Ich, Othmar Meisinger, bin am 29. November 1872 in Rappenau geboren als Sohn des Privatmannes Johann Franz Meisinger und seiner Gemahlin Elise geb. Reichardt. In den Jahren 1885—1891 besuchte ich das Gymnasium zu Mannheim. Ich verließ es im Juli 1891 mit dem Zeugnis der Reife. Während 9 Semester studierte ich in Heidelberg und München klassische Philologie und Germanistik. Nachdem ich im Frühjahr 1896 das Staatsexamen in diesen Fächern abgelegt hatte, war ich bis Dezember 1897 Volontär am Mannheimer Gymnasium. Von da an bis zum Juli 1898 wurde ich als Vertreter am Gymnasium zu Pforzheim verwendet. Im September 1898 erhielt ich eine Lehrstelle am Gymnasium zu Heidelberg.

Ich beteiligte mich an Vorlesungen und Übungen bei den Herren Professoren Brandt, Braune, v. Domaszewski, v. Duhn, Erdmannsdörffer †, Kuno Fischer, Neumann, v. Oechelhäuser, Osthoff, Rohde †, Schöll, Sütterlin, Uhlig. Waag, v. Waldberg, Zangemeister in Heidelberg, Breymann, Golther, Muncker, Paul, Riehl, Wölfflin in München. Allen diesen Professoren, besonders aber Herrn Professor Braune und dem unvergeßlichen Erwin Rohde bin ich zu großem Danke verpflichtet.

Literift für hochdustiche Mundeten Jahrzung II.
1401.

Sheller II.

Die Rappenauer Mundart.

II. Teil: Flexionslehre.

Von Othmar Meisinger.

Das Substantivum, Das Geschlecht der Substantiva.

§ 1. Eine Reihe von Wörtern weichen in ihrem Geschlecht vom Hd., teilweise auch vom Mhd. ab. Masculina sind: puto Butter (mhd. buter swfm.), šnęk Schnecke (mhd. sněcke, sněgge swm.), tsek Zecke (mhd. zěcke swmf.), tsep. Zehe (mhd. zěhe stm., stf.), tsifo Zifter (mhd. sifer f.), šoots Schürze (mhd. schurz stm.), faano Fahne (mhd. vane, van swstm.), šeprovo Scherbe (mhd. schirbe, schërbe swmf.), fepošo Ferse (mhd. vërsen, vërsene, vërse stswf.), haaišrek Heuschrecke (mhd. höuschrècke swm.), rat Ratte (mhd. rat, rate swm.), trauvo Traube (mhd. trabe swm., swstf.), pako Backen (mhd. backe swm.), špitso Spitze (mhd. spitze stswf.), hounest Horniß (mhd. hornuz stm.), šoof Schaf (mhd. schaf stn., vgl. DW. s. v. Schaf), šwalom Schwalbe (DW. s. v. Schwalbe, zur Form vgl. Wilmanns I. § 123), lunto Lunte (hd. f., früher auch m., DW. s. h. v.), pheetolig Petersilie (Umdeutschung von lat. petroselinum, vgl. DW. s. v. Peter 6),

last Last (mhd. last stm., Lenz II. 16), kwalt Gewalt (mhd. gewalt stmf.), mit aləm kwalt mit aller Gewalt, sokláat Chocolade (frz. le chocolat).

Wie in Hsch. ist *luft* Masc. in der Bedeutung Luftzug, Wind, sonst Fem. Lenz. I. 29. DW. s. v. Luft 1. b.

Feminina sind: huun Huhn (mhd. huon stn.). Ursprünglich wurde «Huhn» von jedem Gliede der Hühnerfamilie gebraucht, im Ahd. bedeutet es sowohl Hahn als auch Henne. Diese alte Bedeutung aber wurde alteriert, indem der Begriff Hahn sich von dem allgemeinen Huhn scharf ablöste. Dies bedeutet nur noch das weibl. Huhn. Der nächste Schritt war dann, daß sich auch das Geschlecht änderte, vgl. Gellert, 3. 161. DW. s. v. Huhn. kunt Gurt (mhd. stm.), spineps Spinne (mhd. spinnewëppe stn.); das Wort bedeutete ursprünglich «Gewebe der Spinne»; als es die Bedeutung «Spinne» annahm, wechselte es auch das Geschlecht. Das Spinngewebe heißt auch hier wie in Hsch. spinepshaut, vgl. Lenz, II. 19.

Neutra sind: ovt Ort, Dorf (mhd. ovt stnm.), ek Ecke (mhd. ecke, egge st. swf., stn.), ten Tenne (mhd. tenne stn., stswm., stswf.), Kompos. šairzten Tenne der Scheuer, sax Sache, spez. gebraucht von Gartenpflanzen, so s khaitsax die kleinen Krautpflänzchen (DW. s. v. keid), sonst ist sax Fem.; mentš Mensch, liederliches Frauenzimmer, doch kann es auch ohne schlimme Nebenbedeutung gebraucht werden, wie » fešts mentš eine stämmige Frauensperson.

Die Kasus der Mundart.

§ 2. Von den 4 Kasus, die im Mhd. vorliegen, ist auch in Rp. der Genitiv in freier syntaktischer Verwendung zu Grunde gegangen. In den meisten Fällen wird statt des Gen. die Umschreibung mit fun von angewendet oder auch der Dativ in Verbindung mit dem Possessivum. Statt das Haus meines Vaters sagt man maim fatv sain haus, statt das Ende des Liedes sent fun tem liit. Lebendig ist der Genitiv bei Familiennamen, sonst giebt es nur noch wenige erstarrte Reste. Vgl. Sütterlin, D. Genit. im Heidelb. Volksmund, 47 ff.; Weise, Syntax der Altenburger Mundart, § 43 ff.

1. Subjektiver Genitiv.

§ 3. Bisweilen findet sich der Genitiv vorangestellt, so in ufs suustws raps auf Schusters Rappen, uf frains fiiss auf Freiers Füßen, in kots naams in Gottes Namen, fun rects weegs, v fusteet fun to henkotswelt aa kaaniks er versteht von der Herrgottswelt auch gar nichts, ums kotswils um Gotteswillen, ums khaisus paat straits ums Kaisers Bart streiten, hots plits entstellt aus Gotts Blitz, sis ess tsait es ist Essens Zeit. Während man in Heidelberg sagt «s Deifels Großmutu», wendet man hier die Umschreibung an sm taijt sain krousmotu.

Bei Familiennamen ist im Genitiv sowohl die starke als auch die schwache Form vertreten, z. B. s Maaivs (Maier), s Śtokws (Stocker),

s Prauns (Braun), s Khaxls (Kachel), s Preems (Brehm), s Fraaitsperious (Freudenberger), s Peps (Bär), s Freelics (Fröhlich), s Enlots (Englert), aber s Štrauwa (Straub), s Herolta (Herold), s Potša (Botsch), s Herapsta (Herbst), s Vaita (Veit), s Šitsa (Schütz), s Šmutsa (Schmutz), s Bilta (Bild), s Holante (Holland).

Wie die Beispiele zeigen, findet sich die schwache und starke Form bei einsilbigen wie bei mehrsilbigen Familiennamen; anders in Heidelberg, wo einsilbige Nomina schwache Form anwenden. Vorliebe hat die MA. entschieden für die starke Form, die schwache steht aus Gründen des Wohllauts bei Wörtern auf ts, tš, št, lt, nt, ferner auf w, t.

Genau wie die Familiennamen werden auch die Gewerbe- und Standesbezeichnungen behandelt, so s pfarps, s apatéekus, s milus, s śnaitus, s forcaltus.

Verbindet sich aber eine solche Bezeichnung mit einem Familiennamen, so bleiben sie unflektiert, z. B. s tokto Kaigns Doktor Geiger, s apsteekv Niitvhaisus Apotheker Niederheiser, s hentlu Strauws Händler Straub, s pekp Fritse Bäcker Fritz.

Erwähnenswert ist die Ausdrucksweise i kee ins Herolte ich gehe zu Herold (vgl. im Griech. els "Atoo).

2. Modaler Genitiv.

- § 4. 1. Er steht abhängig von Verben des Spielens. Dieser Gebrauch findet sich schon im Ahd, und ganz allgemein im Mhd. So sagt Neidh. 19. 26: des balles spiln, 14. 4: si spilten selten guotes, vgl. auch Flore, 5056; Krone, 644; Parc. 115. 19. Zu bemerken ist jedoch, daß die Kinder nicht das Verbum spiile gebrauchen, sondern taun; sie sagen: mv teens femples wir spielen Fangerles. Andere Spiele sind: pauliles Ballspiel, khapepaaliles Kappenball, aainpaaliles Eierball, slaakpaaliles Schlagball, raitopaaliles Reiterball, peeniles Spiel mit Bohnen, knepfles Spiel mit Knöpfen, fvštekvles Versteckspiel, soltaatiles Soldatenspiel, paštoles Raufen (zum Verbum basten), tantsknepfles Spiel mit dem Tanzknopf, khetoslepkulos Kettenschlenkern, krelplos Spiel mit einem Holz, das in die Höhe geschlagen wird (gehört zum Verbum krellen, vgl. DW. s. h. v.), wetsiles Spiel mit runden Steinchen (in der Pfalz; klickerles), raiwolss Räuberspiel, kraitsspripples Kreuzspringen, paxhopfolss Bachhüpfen, raaislas Reifspiel, hausegolas (die Kinder laufen um ein Haus herum; wer gesehn wird, ist gefangen), filmiiles Fickmühle (weit verbreitet; nach Schmellers Vermutung war das Spiel schon den Römern bekannt, Schm. I. 689, Ovid. Trist. II. 481).
- 2. Sonstige modale Genitive sind: s iš mur aanulaai es ist mir einerlei, tswaaivlaai etc., vr iš sains tsaaices enšuuštv er ist seines Zeichens ein Schuster, alvhant lait allerhand Leute; am 1. April schickt man die Kinder in Kaufläden, damit sie a hempfila alvhant holen, kliklico wais glücklicher Weise, alvtiys allerdings, an liigapaitl evito sont ein Lügner erster Sorte.

3. Partitiver Genitiv.

§ 5. 1. Vorangestellt in tv alvtimét der allerdümmste, am alvmeenšte am allermeisten, am alvpešte am allerbesten, am alvšenšte am allerschönsten (die beiden letzteren Formen haben auch als Ausrufe die

Bedeutung von keineswegs), unsvraanv unser einer.

2. Nachgestellt: fiil weess maxs viel Wesen machen, fiil fetvleess viel Federlesen, too iš khai plaiws mee da ist kein Bleiben mehr, da kann man nicht mehr bleiben, siš epss to meev miit eigentlich es ist etwas der Märe mit, es ist etwas Rechtes (Lenz, I. 30), i hap khai to tsait ich habe keine Zeit; ohne Negation findet sich diese Redensart nicht, anders in Heidelberg, vgl. Stütterlin, 49. Hierher gehören wohl auch die Subst. housspans Hosenspannen, Schläge, śraiws Schreiben, Brief (aus *schreibens). Weitere Teilgenitive hängen von was for was für ab, z. B. was for tsaiks was für Zeug, was fors kotuus was für ein Gethue. In tsaiks wurde das s fest und drang auch in den Nom. ein, z. B. tums tsaiks, Kompos. katsaiks. Ähnlich sind wohl zu beurteilen mariks Mark, Knochenmark; poriks Borg, uf poriks khaafs, plaištifts Bleistift, kšlaps Geschlapps (breiartiges Viehfutter).

Ursprüngliche Genitive sind: niks kuts nichts Gutes, pps rects etwas Rechtes, pps frems jemand Fremdes, fül piirr viel Birnen. In den Ausdrücken der ungefähren Zahl- oder Zeitangaben wie stikvraxt etwa 8, s joorn für etwa 4 Jahre, s voozons sive etwa 7 Wochen, betrachtet man—wohl mit Recht—p nicht als Genitivrest, sondern als Abkürzung von coders, das in manchen Dialekten noch deutlich zu erkennen ist. DW. s. v. oder, Schm. I. 123. Statt stikvr axt kann man hier jedoch auch sagen stiks axt, wo deutlich Genitiv vorliegt. Auch in Heidelberg

habe ich diese Form gehört.

4. Objektiver Genitiv.

- § 6. Die Zahl der Adjektiva und Verba, die mit Genitiv verbunden werden, hat ebenso wie im Hd. bedeutend abgenommen.
- 1. Bei Adjektiven: s leews sicv, frou des Lebens sicher, froh, i haps sat ich habe es satt, tss is tv ret noxomool weept das ist der Rede nochmals wert; hierher gehört auch das sonderbare sis tv weept, falls es mit Weigand elliptisch zu fassen ist, sodaß «der» Gen. Sg. Fem. oder Gen. Pl. wäre; doch vgl. Lenz, I. 53, der es mit mhd. dar zusammenbringt; v tsaans folvr epft ein Korb voll Apfel, mainsklaics, tainsklaics meinesgleichen, deinesgleichen.
- 2. Bei Verben: sic sleews fraais sich des Lebens freuen, sic saine haut weers sich seiner Haut wehren, s wuntet mi es wundert mich, to oufs prauxt fils der Ofen bedarf des Füllens (mhd. brüchen mit Genit. u. Akk., der Genit. noch bei Goethe u. Schiller).

5. Genitiv des Besitzes.

§ 7. Bei «sein», s touts sain des Todes sein, s taifls sain des Teufels sein, bei «gehören», s kheept main es gehört mir, DW. s. v. gehören, Sütterlin, 51. Anm. 10.

6. Genitiv des Maßes.

§ 8. arəmstik armsdick, manshoux mannshoch, arəmslay armslang, faustik faustdick, mailəwait meilenweit.

7. Genitivische Adverbien.

- § 9. 1. Zeitadverbien: haitics taaks heutigen Tages, oowsts abends, s joons des Jahres, jährlich, s munsts des Monats, suntics Sonntags, wentics Werktags, faintics Feiertags, sunns Sommers, wintrs Winters, friijoons Frühjahr (Frühling fehlt). spootjoons Spätjahrs (Herbst fehlt); nach Analogie von staaks bildet man auch s wors, ferner sagt man wie im Hsch. am en uures siwene etwa um 7 Uhr. Der Genitiv «Nachts» kommt nicht vor, dagegen die interessante Weiterbildung nartsie; daneben findet sich pai nart, pai nart sen ali khii śwats bei Nacht sind alle Kühe schwarz; maine leewstaak meiner Lebtag.
- Ortsadverbien: liyks links, rects rechts, naustsuus hinaus zu, nuntvisuus hinunterzu, waitos weiter, kštrekto leps gestreckte Länge, iworéks über Eck.
- 3. Sonstige Adverbia: knaps knapp, fluks flugs; dem Heidelberger rittlings und hehlings entsprechen hier die Formen śritling und heeling (ahd. halingun). Erwähnt sei hier auch śtats statt, zur Erkl. vgl. Sütterlin, 52 unten.

8. Der Genitiv im Ausruf.

§ 10. Ich kenne hierfür nur ein Beispiel: hailico welt! heilige Welt!

9. Der Genitiv in der Nominalkomposition.

§ 11. Zum Schlusse mögen einige Subst. erwähnt werden, deren erster Bestandteil ein Genitiv ist, z. B. hepkotsfegils Herrgottsvögelchen (coccinella septempunctata), khaisvspaam Kaisersbaum (Flurname an der alten Römerstraße), khindispruns Kindlesbrunnen, kotsaks Gottesacker, hefilsskuks Häfengucker, naseweiser Mensch, umstantskræms Umstandskrämer, maitilsshouf volksetym, entstellt aus Martinshof, pepilsskraut Malve (so genannt nach den Früchten), kruntseutspouts Grunderdboden, islaak ti in kruntseutspouts ich schlage dich in Grunderdboden, ramsnaassstark gebogene Nase (zu ram = Schafbock?).

Die Deklinationsformen der Mundart.

§ 12. In der MA. ist das Bestreben, die Kasus durch Endungen zu unterscheiden, völlig verloren gegangen. Es ist zu diesem Zwecke der Artikel vorhanden. Lebendig ist jedoch die Neigung, den Singular vom Plural scharf zu scheiden. Als Mittel zu dieser Scheidung dienen Mehrsilbigkeit und Umlaut. Ursprünglich wurde der Umlaut durch gewisse Endungen hervorgerufen. Nach Untergang dieser Endungen wurde er auch auf Formen übertragen, bei denen er eigentlich nicht berechtigt war. Diese Übertragung findet sich in der MA. namentlich bei Substantiven der alten a Deklination.

Endungslose, umlautende Deklinationsform.

§ 13. Den Grundstock dieser Deklinationsform bilden die Mask, und Femin. der alten i und u-Deklination. Das Subst. gast flektiert im mhd.: gast, gastes, gaste, geste, gesten, gesten, geste. Das ungedeckte e des Dat. Sg. mußte fallen; so wurden alle Kasus des Sg. (abgesehen natürlich vom Gen.) zu kast. Im Pl. sollte der Dat. *kesto

lauten; er lautet ebenso wie der Nom. Akk. Pl. kest.

§ 14. Hierher gehören die Maskulina: tsuuk, tsiik Zug, kruuk, kriik Krug, pfluuk, pfliik Pflug, huut, hiit Hut, fuks, fiks Fuchs, sprux, spric Spruch, flus, flis Fluß, nus, nis Nuß, sonts, septs Schurz, slupf, slipf Schlupf, štrumpf, štrimpf Strumpf, fuus, fiis Fuß, kruus, kriis Gruß, štuul, štiil Stuhl, paux, paie Bauch, šlaux, šlaic Schlauch, štraus, štrais Strauß, raus, rais Rausch, kaul, kail Gaul, kast, kest Gast, nast, nest Ast, sak, sek Sack, sats, sets Satz, šats, šets Schatz, šlaak, šleek Schlag, palik, pelik Balg, pax, pec Bach, napf, nepf Napf, aas, evs Arsch, stal, stel Stall, fal, fel Fall, saal, seel Saal, tarom, terom Darm, paat, peeut Bart, štaap, šteep Stab, haak, heek Haag, štam, štem Stamm, tam, tem Damm, kham, khem Kamm, śwam, śwem Schwamm, štant, štent Stand, krants, krents Kranz, swants, swents Schwanz, kan, ken Gang, pok, pek Bock, štok, štek Stock, rok, rek Rock, khopf, khepf Kopf, paam, peem Baum, traum, treem Traum, roust, reest Rost, flou, flee Floh; von Subst. auf -l gehören hierher: nagl, negl Nagel, satl, setl Sattel, hantl, hentl Handel, snaawl, sneewl Schnabel, fougl, feel Vogel, haml, heml Hammel, pukl, pikl Buckel, apfl, epfl Apfel, knaul, knail Knaul, Subst. auf .er: tsuco, tsiico Zuber, akv, ekv Acker; Subst. auf mhd. -en: faatə, feetə Faden, hafs, hefs Hafen, pouts, peets Boden, oufs, cefs Ofen.

Mask., die im Gegensatz zum Hd. nach Analogie der Subst. der i Deklination Umlaut haben, sind: hunt, hint Hund, halem, helem Halm, khašte, khešte Kasten, waage, wegge Wagen, taak, teek Tag, arem, erem

Arm, town, tevn Dorn (mhd. dorne, Luther: dornen, dörnen).

§ 15. Weniger zahlreich sind die Fem., die im Pl. Umlaut haben. Es sind dies alte i Stämme, z. B. štat, štet Stadt, hant, hent Hand, kants, kents Gans, maat, meet Magd, khus, khii Kuh, vent, went Wand, payk, peyk Bank, prušt, prišt Brust. wovšt, wevst Wurst, maus, mais Maus, faušt, faišt Faust, haut, hait Haut, laus, lais Laus, praut, prait Braut. Andere i Stämme haben im Pl. e als Endung, vgl. § 19.

Alte starke Neutra.

§ 16. Die alten Neutra haben entweder die Endung -v (-er) und mit ihr womöglich den Umlaut bekommen, oder sie haben keine Endung. Einige haben -v im Pl., vgl. § 20.

Die Endung -v haben im Plur.: nest, nestv Nest, felt, feltv Feld, kelt, keltv Geld, khint, khintv Kind, rint, rintv Rind, vaip, waiwv Weib, felt, felv Fell, prit, pritv Brett, liit, liitv Lied, lict, lictv Licht, pet, petv Bett, ksict, ksictv Gesicht, pilt, piltv Bild, hem, hemotv Hemd, heft, heftv

Heft, kšeft, kšeftv Geschäft, kwict, kwictv Gewicht, kliit, kliitv Glied, paain, paainv Bein, aai, aaiv Ei, fii, fiic, fiicv Vieh, Kompos. rintfiicv, khamíin, khamíinv Kamin, tiy, tiyv Ding, khaméel, khaméelv Kamel, štik, štikv Stück, špiil, špiilv Spiel, mentš, mentšv Mensch, kšwiiv, kšwiivv Geschwür, instroment, instroment Instrument, klaais, klaaisv Geleise, kmiis, kmiisv Gemüse, kwelp, kwelwv Gewölbe, saail, saailv Seil, kštek, kštekv Gesteck, häßliches Frauenzimmer, pręsént, pręséntv Geschenk, pail, pailv Beil.

Die Endung v nebst Umlaut haben: holts, heltsv Holz, lox, lexv Loch, folik, felikv Volk, ślos, ślesv Schloß, puux, piicv Buch, tuux, tiicv Tuch, kuut, kiitv Gut, huuⁿ, hiiv Huhn, haus, haisv Haus, kraut, kraitv Kraut, maul, mailv Maul, torsf, tersfv Dorf, paat, peetv Bad, raat, reetv Rad, klaas, kleesv Glaser, śpitáal, śpitéelv Spital, lant, lentv Land, khalp, kheluv Kalb, tax, texv Dach, kfax, kfecv Gefach, fas, fesv Faß, wovt, wevtv Wort, kraas, kreesv Gras, kraap, kreevv Grab, hovn, hevnv Horn. Die übrigen Neutra siehe § 20.

Deklinationsform mit Endungen.

- § 17. Diese Form der Deklination unterscheidet den Pl. vom Sg. durch Mehrsilbigkeit. Hierher gehören schwache Mask., starke Fem. der a Dekl.
- § 18. Die schwachen Mask. haben im Mhd. im Nom. Sg. die Endung er sonst -en; wir sollten somit in Nom. Sg. keine Endung, sonst überall -ə erwarten. Statt dessen haben sich die Kasus des Sg. an den Nom. angeschlossen und sind auch endungslos, im Pl. steht -ə überall, z. B. hea, herə Herr, kraaf, kraafə Graf, ksel, kselə Gesell, puu, puuvə Bube, fevšt, fevštə Fürst, mentš, mentšə Mensch, soltaat, soltaatə Soldat, af, afə Aff, afəkáatə Advokat, šwoop, šwoovə Schwabe, hes, hesə Hesse, prais, praisə Preuß, polák, polákə Pole, krist, krištə Christ, menənit, menənitə Mennonit, haas, haasə Hase, taks, taksə Dachs, rat, ratə Ratte, tsek, tsekə Zecke, krap, krapə Rabe, leep, leevə Löwe, pfaau, pfaauə Pfau, špats, špatsə Spatz, štaa, štaarə Star, pev, pevrə Bär, šnęk, šnękə Schnecke.
- § 19. Zweitens gehören hierher alte starke Fem. der a Deklination. Sie gehn im Mhd. im ganzen Sg. auf e aus; dies geht lautgesetzlich verloren. Im Plur. ist die Endung en (>) des Gen. Dat. auch auf den Nom. Akk. übertragen worden. Beispiele: tsaal, tsaals Zahl, seel, seels Seele, frook, froogs Frage, funn, funrs Fuhr, leen, leers Lehre, mann, manners Mauer, raais, raaiss Reise, sax, saxs Sache, farsp, furner Farbe, sorife, sorigs Sorge, štim, štims Stimme; ja Stämme sind: rip, rips Rippe, ret, rets Rede. Sonst gehören noch hierher die Fem. auf in (mdh. -ung), auf -ai, z. B. tsaitin, tsaitins Zeitung, fusamlin, fusamin Litanei; außerdem die konson. auslaut. Fremdwörter: faprik, fapriks Fabrik, tantsmusic, tantsmusics Tanzmusik, unn, unrs Uhr, fikuin, fikuins Figur. Von mhd. schwachen Fem. oder solchen, die mhd. schwanken, gehören

hierher: paas, paasə Base, khats, khatsə Katze, kheric, khericə Kirche, fail, failə Feile, wox, woxə Woche, fraa, frauwə Frau, huwn, huwrə Hure, krot, krotə Kröte. Die mehrsilbigen Fem. auf ala, ala, ara gehn m Sg. auf -l, -r aus, im Plur. haben sie ebenfalls -ə, z. B. nootl, nootlə Nadel, khugl, khuglə Kugel, kaxl, kaxlə Kachel, musl, muslə Muschel, sicl, siclə Sichel, śaxtl, śaxtlə Schachtel, mantl, mantlə Mandel, śaufl, śauflə Schaufel, khantsl, khantslə Kanzel, aksl, akslə Achsel, amsl, amslə Amsel, ampl, amplə Ampel, slumplə unordentliches Frauenzimmer, jumfor, jumforə Jungfer, śwesto, śwestorə Schwester, nunn, numorə Nummer, elšto, elštorə Elster. Bei andern Fem. auf -er findet sich wie im Ostfränkischen die Erscheinung, daß -n im Sg. in allen Kasus vorliegt, während im Plur. die Endung -ə sich findet, vgl. I. § 95: khamvn, khamvrə Kammer, lewon, leworə Leber, laaiton, laaitorə Leiter, klamvn, klamvrə Klammer, feton, fetorə Feder, kloofton, klooftorə Klafter, ooton, ootorə Ader, plooton, plootorə Blatter.

§ 20. Von Neutr. zählen hierzu: aauk, aauge Auge, oov, oore Ohr. Mhd. wange ist ungebräuchlich, man verwendet dafür pake Backen. Weiter sind hier einige Neutra auf -er zu erwähnen: fenstv, fenstvre

Fenster, kwito, kwitora Gewitter, meso, mesora Messer.

Indeklinabilia.

§ 21. Zu dieser Klasse sind die Subst. zu rechnen, die den Sg. und Pl. völlig gleich haben, denen die Möglichkeit fehlt, beide Numeri von einander zu unterscheiden. Von Mask. gehören hierher einige starke Subst., die den Umlaut nicht annehmen können, z. B. raaif Reif, śwaaif Schweif, śraai Schrei, śtraic Streik, kraais Kreis, taail Teil, tiš Tisch, śtrik Strick, śrit Schritt, knęct Knecht, week Weg, khaill Keil, ślisł Schlüssel. štempfl Stößel, fiyo Finger, hentśic Handschuh, fevš Vers, flęk Fleck, paill Beutel, pheeto weibl. Kleidungsstück, flęśno Flaschner, week Weck, khill Kittel, kiko Hahn, krikso Grille, lepwiit Längsstange am Wagen, masic unartiger Junge (Zsch. f. hd. Md. I. 174), maurwiilo Maulwurf, haaihepfo Heuschrecke, halmórik halber Morgen (Flächenmaß), hamster hausseen Hausdur (mbd. ern, eren), śnits Schnitz, śtrik Strick, pęvtsł Börzel, khiwł Kübel, wiś Wisch.

§ 22. Eine zweite Gruppe bilden die mhd. schwachen Subst., die keinen Umlaut haben können. Sie haben im Sg. und Pl. die Endung -o durchweg: slitə Schlitten, faanə Fahne (mhd. sw., stm), šerətes Scherbe, riimə Riemen, naamə Namen, palikə Balken, hookə Haken, knoxə Knochen, taumə Daumen, kloweə Kloben, pakə Backen, pflue Pfühl, tsapfə Zapfen, tsiykə Zinken, prootə Braten, prunə Brunnen, prokə Brocken, kholwə Kolben, stolə Stollen (länglicher Laib Brot), knolə Knollen, sokə Socken, pfoštə Pfosten, tropfə Tropfen, putsə Butxen, tupfə Tupfen, paalə Ball, Spielball, puštaawə Buchstabe (mhd. stswm.), šlapə Schlappen, Pantoffel, stumpə Stumpen, tsooxə Zochen, weite Wieche, Docht.

§ 23. Ferner sind hierher zu zählen eine Reihe von alten an-Fein. Diese sollten im Nom. Sg. endungslos sein, in den übrigen Kasus die Endung -2 haben. Einige haben nun das -2 überall beibehalten und auch auf den Nom. Sg. ausgedehnt, z. B. štutes Stube, štaute Staude, pluma Blume, lata Latte, saaita Saite, wants Wanze, tsiica Zieche, štana Schlange, štana Stange, tsana Zange, šwata Schwarte, khevša Kirsche, housa Hose.

Von Fem., die im Mhd. zwischen starker und schwacher Flexion schwanken, seien erwähnt: mults Mulde, wiss Wiese, stross Straße, leftss Lippe, piirs Birne, nots Note, naass Nase, runtss Straßenrinne, suts Pfütze, śruns Schrunde, tels Vertiefung, pauns Bohne.

Substantiva auf -i.

§ 24. Bekanntlich sind die alem. Mundarten sehr reich an Subst. auf i. Bedeutend ärmer ist hierin die Rp. Ma. Auf mhd. in geht izurück bei den Fem., die von männl. Eigennamen oder Standesbezeichnungen abgeleitet sind, wie Muuti Frau Mut, weati Wirtin, steinuri Flaschnerin, seprori Lehrerin, piglvri Büglerin; die Plur. heißen leervina, piglvrina. Zu wevti bildet man keinen Plur., man sagt etwa weptswaiw. Sonst giebt es nur wenige Subst. auf -i, z. B. simmri Simmer (ein Getreide-, Obstmaß); das Wort geht auf ahd. sumpiri, sumpri, sumberi zurück. vgl. Graff III. 149 ff. VI. 224, Weigand, s. v. Simmer Das Subst. aisi Eisen, Kompos. piglaisi, piglaisina setzt ein mhd. *isin voraus. Sonst kommen nur noch einige Scheltworte auf -i vor, die vielleicht als oberdeutsche Eindringlinge zu sassen sind, so hampali ungeschickter Mensch, sueli dickköpfiger Mensch, sluuri nachlässiger Mensch, muli, khatsamuli Katze.

Pluralia tantum.

§ 25. Die Subst., die nur im Plur. vorkommen, sind: lait Leute, maiⁿ lait meine Eltern, cyst Angst, kheste Kosten, uuⁿkheste Unkosteu, naupe Schwierigkeiten, tes tiy hot saiⁿ naupe das Ding hat seine Schwierigkeiten, semate eine in Mitteldeutschland weitverbreitete Mehlspeise, in Koburg: zamet, fisematénte faule Redensarten, Umstände, Flausen, (zur Erkl. vgl. Hildebrand, Einl. zu Albrecht Leipzig Ma. 6. Höfer, Z. f. Wiss. d. Spr. 3. 212).

Deminutiva.

§ 26. Zur Bildung von Deminutiven dient die Silbe -lə, die im Plur. > lin wird. Subst. auf urspr. -el, -em, -en verwandeln das ·e > i, also wegilə, wegilin Wägelchen, fegilə, fegilin Vögelchen, feţilə, feţilin Fädchen, peţsilə, peţsilin Dem. zu Besen, šneţwilə, sneţwilin Schnäbelchen, newilə, newilin Näbelchen, kewilə, kewilə Gabelchen, śisilə šisilin Schüsselchen; Demin. von Taufnamen sind: Pewilə Demin. zu Babette, Rikilə zu Friederike, Khalilə zu Karl (daneben auch Khaləmentlə), Sovilə zu Georg. Alle Demin. sind Neutra, anders im Alem.

Adjektiva,

§ 27. Von den Kasus sind Nom. Dat. Akk. erhalten. Für den verlornen Gen. tritt als Ersatz fun mit dem Dativ ein. Man muß unterscheiden, ob das Adj. in attributiver oder in prädikativer Stellung sich befindet. Es wird in attrib. Stellung stark flektiert, wenn die starke Endung nicht schon am vorhergehenden Artikel zu Tage tritt; sonst wird es schwach flektiert. In Verbindung mit dem bestimmten Artikel (substantivisch und attributiv) hat die Deklination folgende Gestalt:

		Mask.	Neutr.	Fem.
Sg.	Nom.	tv raic	s raic	t raic
_	Dat.	əm raicə	əm raicə	tv raice
	Akk.	to raico	s raic	t raic

Pl. Nom. Dat. Akk. raica.

Das Mask. geht genau auf mhd. der riche, dem, den richen zurück, ebenso das Neutr. Anders ist es im Fem. Sg. Der Nom. und Dat. entsprechen den mhd. Formen riche und richen; der Akk. sollte ebenfalls -2 haben, er ist an den Nom. angeglichen worden.

Wie in den alem. Dialekten wird auch in Rp. das Participium Prät. der starken Verba verstümmelt, z. B. to folofo hunt der verlaufene Hund,

ti fukana wox die vergangene Woche.

Die zweite Art der Adjektivflexion tritt zu Tage, wenn das Adj. mit dem unbestimmten Artikel (substant. und attrib.) oder mit dem Possessivpronomen verbunden wird.

		Mask.	Neutr.	Fem.
Sg.	Nom.	on raice	ə raics	ə raici
	Dat.	əmə raicə	əmə raicə	vrə raicə
	Akk.	ən raicə	ə raics	ə raici
Di	3.7	D 4 411		

Pl. Nom. Dat. Akk. raica.

Das Mask. und Neutr. Sg. stimmt mit dem Mhd. überein, im Dativ wurde die Endung em > 2 wie mhd. bēsem > peess. Das Neutr. hatte im Mhd. im Nom. Akk. Doppelformen rich und richez. Von beiden hat die letztere den Sieg davongetragen, Spuren der ersteren liegen noch vor in Wendungen wie 2 šee wetv ein schönes Wetter, teš 2 šee kšeft das ist ein schönes Geschäft, sleet wetv schlechtes Wetter, 2 taiv fukniya ein teueres Vergnügen. Von den Formen des Fem. ist der Nom. regelmäßig gebildet, raici geht auf mhd. richiu zurück. Im Akk. sollten wir raic erwarten = mhd. riche. Es ist daher der Akk. raici an den Nom. angeglichen. Der mhd. Dat. Fem. richer müßte ein raicv ergeben. Statt dessen haben wir eine schwache Form raica; mhd. konnte im Dat. in Verbindung mit dem Artikel auch die schwache Form verwendet werden.

Im Plural ist die starke Form verdrängt, überall steht die Endung -2, die eigentlich nur dem Dativ zukommt. Von ihm ging wohl die Übertragung aus. Statt -2 hat Wimpfen im Plur. -i im Nom. Akk., eine Endung, die nur im Nom. Akk. des Neutr. lautgesetzlich ist. Im Elsaß liegt sie in allen 3 Geschlechtern vor.

\$ 28. Flexion von mhd. ein.

1. Es wird mit dem bestimmten Artikel verbunden als Substantiv und Adjektiv.

	Mask.	Neutr.	Fem.
Sg. Nom.	tor aain	s aain	t aai^n
Dat.	əm aanə	əm aanə	tor aans
Akk.	to aain	s aain	t aain

Pl. Nom. t aans, Dat. to aans, Akk. t aans. Wimpfen hat überall aan, nie aain, vgl. I. § 73.

2. Es wird als Zahlwort und Pronomen gebraucht ohne Zusatz des Artikels:

	Mask.	Neutr.	Fem.
Nom.	aanv	aa^ns	aani
Dat.	aam	aam	aanvrə
Akk.	aan	aa s	aani.

Im Dai wurde mhd. einem > einm > aam, ebenso im Akk. einen > ei · > aan. Das Neutr. aans geht auf mhd. einez zurück. Im Fem. ist 'ie beim starken Adj. der Nom. aani auch in den Akk. eingedrunge

3. Das .ahlwort aan ein wird flektiert:

	Mask.	Neutr.	rem.
Nom.	aan	aai^n	aain
Dat.	aam	aam	aanpra
Akk.	aan	aain	aai^n .

Merkwürdig ist der Nom. Mask. aan, während wir mit Nasalierung des n aa, erwarten sollten, das auch in Hsch. vorliegt; Lenz, I. 7. Die Form aan ist entweder an den Akk. angeglichen worden, oder sie hat sich im Satzzusammenhang vor Vokalen gebildet. Unter schriftsprachlichem Einfl. 3 dringen neuerdings in das Mask, auch die i-Formen aain und aaim ei die sich im Fem. und Neutr. schon eingebürgert haben. Wimpfen he nirgends den aai-Diphthong, es bewahrt den älteren Lautstand. Vers I. § 73.

4. Der Artikel zeigt äußerst abgeschleifte Formen, die sich durch die Betonung erklären.

Mask. Fem. Nentr Nom. on, n a, an a, an Dat. ama, ma əmə, mə pra, ra Akk. an, n a, an

Auch hier gilt vom Nom. Mask. das unter 3 gesagte. Die Form a im Nom. Akk. des Fem. Neutr. steht vor Konsonanten, an vor Vokalen. Der Dat. Fem. pra wird nach Konson., ra nach Vokalen gesetzt.

Steigerung der Adjektiva.

§ 29. Der Komparativ wird durch Anhängung des Suffixes -v = hd. -er, der Superlativ durch -st gebildet. Da es im Ahd. sowohl für den Komparativ als auch für den Superlativ 2 Bildungssilben -iro, -ist

257

und -oro, -ost gab, so kam es, daß im Mhd. einige Komparative und Superlative umgelautet wurden, andre jedoch nicht. Daher kommt es auch, daß im Nhd. vielfach Schwanken herrscht zwischen umgelauteten und unumgelauteten Formen. Unsere heutige Schriftsprache ist im ganzen dem Umlaut in der Komparation nicht zugethan. Nur in einer kleinen Gruppe von Wörtern hat er sich behauptet. Im Gegensatz zum Hd. bevorzugen jedoch viele Mundarten den Umlaut. Vgl. Wilmanns, Deutsche Gramm. II. § 331 ff.

Flexion des Komparativs.

		Mask.	Neutr.	Fem.
	Nom.	tv raicv	s raicv	t raico
	Dat.	əm raicvrə	əm raicorə	to raicore
	Akk.	to raico	s raico	t raico
Nom	Akk. Pl.	t raicure, Dat. Pl.	te raicura.	
		Mask.	Neutr.	Fem.
	Nom.	on raicurv	a raicus	o raicvri
	Dat.	əmə raicurə	əmə raicorə	nro raicuro
	Akk.	on raicuro	a raicus	ə raicori
		Pl. raic	pra.	

Superlativ.

	Mask.	Neutr.	Fem.
Nom.	to raicst	s raicst	t raicšt
Dat.	əm raicstə	əm raicstə	to raicita
Akk.	to raicst	s raicšt	t raicst

Pl. t raicsta.

Verkürzung des Stammvokals im Komp. und Superl. hat see schön, šenv, šenšt, die flekt. Form des Positivs lautet hingegen šeenv.

In Übereinstimmung mit der Schriftsprache haben folgende Komp. den Umlaut. sween schwächer, serofv schärfer, weremv wärmer, lepv länger, kreesv größer, erijn ärger, kheltv kälter, eltv älter, sterikv stärker, hevtv härter, swentsn schwärzer, neecn näher, timn dümmer, jim junger, khentsn kürzer, heecv höher.

Bei einigen, die im Hd. Schwanken zeigen, zieht die Rp. MA. den Umlaut vor, so z. B. peyo Komp. zu bang, fremo zu fromm, klento zu glatt, nesn zu naß, ksintv zu gesund, smeelv zu schmal, tseentv zu zart.

Von Adi., die in der Schriftsprache des Umlauts entbehren, lauten um: tseemv zahmer, felv voller, hentico hurtiger, lecosomo langsamer, kreento gerader, welfto wohlfeiler zum Positiv wolft, failo fauler, kleeno kleiner zum Positiv klaain (urspr. klaan), preetv breiter zum Positiv praait. Natürlich haben auch die Superlative dieser Adj. Umlaut. Von Superlativen gehören noch hierher: tv eurst der oberste, suntvseurst das unterste zu oberst, s iš ales suntvseuvist es ist alles durcheinander, hintvfetvist das hinterste vorn. Da die Form -fetvšt, nicht, wie man erwarten sollte, fentvit lautet, so zeigt sich, daß im Volksbewußtsein der Zusammenhang mit vorn nicht mehr gefühlt wird. Es geht auf ein mhd. vorderist

zurück. Wilm. II. § 331, 2. Die Adverbien des Positivs und Komparativs stimmen mit der unflektierten Form überein; altes Adverbium ist šo, šun schon; ungebräuchlich ist mhd. fast.

Unregelmäßige Formen der Steigerung haben kuut gut, pesv besser, pest beste, fül viel, meenv mehr, meensto meisten, am meensto am meisten.

Als nach dem Komparativ lautet as, daneben kommt auch as wetn, wetn vor. Den absoluten Superl, drückt man durch den Positiv mit folgenden vorgesetzten Adverbien aus: arik arg, eelent elend, eelent raie sehr reich, saumeesie saumäßig, montsmeesie mordsmäßig, luutnmeesie ludermäßig. Das Adverbium sehr ist durchaus ungebräuchlich, ebenso in Hsch. Lenz, I. 8. u. arik.

Zahlwörter.

§ 30. Die Grundzahlen.

1 aanv, aani, aaⁿs, 2 tswee, tswuu, tswaai, 3 trai, 4 fiiv, 5 finof, 6 seks, 7 siw, 8 axt, 9 naiⁿ, 10 tsee, 11 eff, 12 tswelf, 13 traitsee, 14 fevtsee, 15 fuftsee, 16 sectsee, 17 siwotsee, 18 axtsee, 19 naiⁿtsee, 20 tswantsic, 21 aanviswantsic, 22 tswaaistswantsic etc., 30 traisic, 40 fevtsic, 50 fuftsic, 60 sectsic, 70 siwotsic, 80 axtsic, 90 naiⁿtsic, 100 huntut, 1000 tausst.

Dekliniert wird nur aann, vgl. § 28. Das Zahlwort 2 hat wie im Mhd. seine 3 Geschlechter bewahrt; das Mask. tswee geht auf mhd. zwène, Fem. tsweu auf mhd. zwè (vgl. mhd. wo > wun), das Neutr. tsweai auf mhd. zwei kälber. Die Zahlen von 4—12 erhalten bei Kühe, tsweai khelwe zwei Kälber. Die Zahlen von 4—12 erhalten bei Zahlangaben durchweg-s, man sagt halwe fiire halb vier Uhr, s iš finfs rum es ist etwa 5 Uhr, feull uf acto Viertel auf 8 Uhr, amen uurs siwene gegen 7 Uhr. Diese Endung lautet im Ostfr. und Alem. i, sie geht somit auf mhd. -iu zurück. Heilig § 89. Die Zwischenzahlen 21—29 gehen auf eine Zusammensetzung der Einer mit der Zehnzahl durch und zurück; dieses schwachbetonte und wurde zu s, wie in kheesprout Käs und Brot (Lenz, II. 14) und in dem Mannheimer Ausdruck aystopay angst und bang. Vor dem vokalisch anlautenden 80 wird en gesprochen, daneben hört man aber auch den Übergangslaut r, also traisnactsie 83. aber auch sekspratsie 86; zu diesem r vgl. I. 8 148.

Die Zwischenzahlen zwischen 100 und 1000 werden in der Regel

ohne Zusatz von und gebildet.

Substant. Zahlwörter sind: aa^nsn Einser, tswaain Zweier, train Dreier, firn Vierer, seksn Sechser, siwmn Siebener (Lenz, I. 42).

§ 31. Die Ordnungszahlen:

ęęvit, 2. tswaait, 3. trit, 4. fint, 5. finift, 6. sekst, 7. sipt, siwit, 8. axt, 9. nai*t, 10. tsęęt, 11. elft, 12. tswelft, 13. traitsęęt, 14. futsęęt, 15. fultsęęt, 21. aanętswantsict, 100. hundutst, 1000. tausitst.

Nur vereinzelt hat sich das mhd. Zahlwort ander erhalten, so in tspantn zu zweien, das aus mhd. selbander entstanden ist. Ferner sagt man: s hot s antn klitz es hat zum zweitenmale in der Kirche geläutet, oder s iš tu antn alt es ist der zweite Alte (von Kindern).

Eigentliche Distributiva fehlen; statt «je drei» gebraucht man trai un trai, si sen tso trai un trai kapo, oder man setzt alfont zum Zahlwort, z. B. alfont sinono hoto tsamokopuno je sieben hat er zusammengebunden.

Das Pronomen,

Persönliche Pronomina.

§ 32. Mhd. ich tritt in betonter Stellung als iic, schwachbetont als i in proklitischer und enklitischer Stellung auf. Eine diphthongierte Form kommt nicht vor. Der Genitiv mhd. min findet sich nur in Verbindung mit dem Verbum $kh\varrho \varrho r \nu$ gehören, das im Mhd. mit dem Genitiv konstruiert wird, s $kh\varrho \varrho r \nu$ es gehört mir; der Dativ lautet betont min, unbetont min, min. Die Formen des Akkusativs sind betont min und unbetont min, min.

Der Nom. Pl. heißt wie der Dat. Sg. miv und mv. Folgt auf mv ein vokalisch anlautendes Verbum, so wird es zu mvr, z. B. mv heuz wir haben, aber mvr ayls wir angeln; über den Übergang von w > m vgl. I. § 79, Anm. 1. Der Genitiv mhd. unser wird nur in der Verbindung mit kheers gehören und in der Fügung unser aanv unser einer gebraucht.

Der Dativ heißt in betonter Stellung uns uns, sonst mit Schwund

des Nasals 28. Der Akkusativ lautet ebenso wie der Dativ.

§ 33. Mhd. du wurde in starktoniger Stellung zu tuu, in schwachtoniger Stellung zu tu, t; von mhd. du, das in manchen Dialekten zu tau wurde, findet sich nur in dem Verbum tautse duzen, verspotten, anulken, eine Spur, tauts mi net verspotte mich nicht. Die beiden Formen tu und t unterscheiden sich so, daß tu proklitisch, t enklitisch ist; z. B: tu soš haam kee du sollst heimgehn, aber tes khanš maxe wii t wit das kannst du machen, wie du willst. Interessant ist, daß bei der Inversion du scheinbar ausgelassen wird, z. B. was hoś? was hast du?, wu keeš naan? wo gehst du hin? Doch haben wir es hier mit einer lautgesetzlichen Entwicklung aus mhd. hastu, gestu zu thun.

Der Genitiv (mhd. din) wird wie main verwendet, s kheevt tain es gehört dir. Im Dativ liegen die regelrechten Formen tiv und to vor, im

Akkusativ tiic und ti.

Nom. Plural: betont tiv, unbetont tv; über t in tiv vgl. I. § 79 Anm. Man sagt tiv saitskwest ihr seid es gewesen, hetvren? habt ihr ihn? Dat. und Akk. lauten betont aic und unbetont ic. Beide Kasus gehn auf mhd. inch zurück.

§ 34. Mhd. ër. Der Nom. hat sich in betonter Stellung zu ęv, in schwachbetonter zu v entwickelt. Der mhd. Genitiv ës fehlt; der Dativ heißt starktonig eem, schwachtonig em, m; der Akkusativ een und m, n: eem haveis keve ihm hab ich's gegeben, i haps m keve ich hab es ihm gegeben, een khent mv ihn kennt man, mv khenvren wir kennen ihn; über diesen r-Laut vgl. I. § 148. Mhd. si lautet starkbetont sii, schwachbetont si sowohl im Nom. als im Akk.

Der Dativ mhd. ir(e) wurde zu iirə, enklitisch mə, rə, z. B. iirə lait niks traan ihr liegt nichts dran, i haps vrə ksaat ich habe es ihr

gesagt, mo welves haamlaicts wir wollen ihr heimleuchten.

Mhd. "iz wurde durchweg zu s im Nom. und Akk., s keet sou es geht so, s meet sie es macht sich, heeps smoolie halte es einmal. Nach Verben, die auf s ausgehn, verschwindet der Akk. s völlig: i waais ich weiß es, wais sm! weise es ihm! Dagegen wird es gesprochen nach s des Verbums: wess wasche es, kaiss sm! giebst du es ihm! Der Dativ lautet sm. m.

Der Nom. und Akk. des geschlechtigen Pronomens lautet starkbetont sii, schwachbetont si, so; jedoch ist die betoute Form sii selten, man verwendet dafür den betonten bestimmten Artikel. Der Dativ heißt erne stark betont, on, n schwachbetont: tii maane pai erne keet ales diese meinen, bei ihnen geht alles, kep sn! gieb es ihnen!

Das Reflexivum.

S 35. Die betonte und unbetonte Form des Reflexivums lautet im Dat und Akk. Sg. und Pl. aller 3 Genera sie. Eine verkürzte Form si, die sich im Alemannischen findet, kommt nicht vor. Äußerst selten ist der Gebrauch von eem (mld. im) und mra (mld. ir) im Dat. Sg. Bisweilen kann man bemerken, daß das Reflexivum sie über sein Gebiet hinausgreift, mitunter wird es auch auf die 1. Pers. Pl. zurückbezogen, so kann man hören: min wels sie ins pet leegs wir wollen uns ins Bett legen, ets mess im sie in axt nems jetzt müssen wir uns in acht nehmen. Jedoch wird diese Art der Verwendung von sie vom Volke selbst als falsch gefühlt. Sie war leicht möglich, da das Pronomen min = wir lautlich mit min = man zusammenfiel, und das letztere sie nach sich haben kann; in der Schweiz wird sie sogar auf die 2. Pers. übertragen; vgl. Stickelberger in Lyons Zsch. XIV. 610; Schmeller, MA. B. § 739.

Schon Grimmelsbausen sagt: daselbst sahen wir sich nach Gelegenheit um (B. IV, Kap. 17). Schr alt und weit verbreitet ist die Verbindung von sie mit Präpositionen zur Bezeichnung räumlicher Richtung, z. B. fewsie vorwärts, eigentlich für sich, hintnise rückwärts, untnise nach unten, euwsie nach oben, tw kaul keet nimi fewsie um nimi hintnise der Gaul geht nicht mehr vorwärts und nicht mehr rückwärts; vgl. Albr. v. Eyb: sihe über sich zu Gott, Geiler: allezeit sollen wir für sich gehn; Weinhold, Dial. St. 137; Kehrein, Gramm. des XV. Jahrh, II. § 101.

Die Possessiva.

§ 36. Die adjektivisch gebrauchten besitzanzeigenden Fürwörter lauten im Nom. aller 3 Geschlechter maiⁿ, taiⁿ, saiⁿ, unsv, aiv, iv.

		Mask.	Neutr.	Fem.
Sg.	Nom.	mai^n	mai^n	mai ⁿ
	Dat.	maim	maim	mainore, maino
	Akk.	main	mai^n	main
Pl. 1	Nom. Akk.	mai^n	main	mai^n
	Dat.	mains	mains	mainə.

Die Form mainurs ist nach Analogie der schwachen Adjektiva gebildet.

Ähnlich wie main flektieren unsv. ein, in.

		Mask.	Neutr.	Fem.
Sg.	Nom.	unsv	unsv	unso
	Dat.	unsom	unsom	unsora
	Akk.	unson	unsv	unsv
Pl. N	om. Akk.	unsn	unsv	unsn
	Dat.	unspra	unsprə	unspra.

Neben diesen Formen finden sich vollere in substantivischer Vorwendung. Diese werden dekliniert:

Sg.	Nom.	Mask.	Neutr. mains	Fem.
og.				
	Dat.	maim	maim	mainnra
	Akk.	main	mai ⁿ s	maini
Pl.	Nom.	maini	maini	maini
	Dat.	mainə	mainə	mainə
	Akk.	maini	maini	maini.

Der Dativ Sg. maim ist aus meinem kontrahiert, der Akk. Sg. aus meinen; deshalb bleibt das n erhalten. Im Fem. geht der Nom. Sg. maini auf mhd. miniu zurück. Im Akk. sollten wir main erwarten aus mhd. mine. Wir haben somit in maini eine Übertragung des Nom. auf den Akk. Auch im Pl. käme die Endung -i nur dem Nom. Akk. des Neutrums zu (mhd. miniu). Es fand auch hier eine Übertragung statt auf den Nom. Akk. des Mask. und Fem.

Bemerkenswert ist, daß in der Anrede das Pronomen ihr durch ein vorgesetztes im Ihnen verstärkt wird, z. B. wen is n im in in haut? wo ist denn Ihr Hut; vgl. Weise, Syntax der Altenburger MA. 38; Sütterlin, Der Gen. im Heidelberger Volksmund, 53/54. Ein weites Gebiet haben die Possessiva seit Untergang des Genitivs gewonnen. Zur Bezeichnung des Besitzes verwendet man den Dativ mit dem Possessivum, maim fatn sain honse die Hosen meines Vaters, maine altmote iire hentsie die Handschuhe meiner Großmutter.

Demonstrativa.

§ 37. Mhd. dër, diu, daz. Dies hat sich in zweifacher Weise entwickelt, 1. aus den betonten Formen, 2. aus den unbetonten. Die ersteren werden als Demonstrativum verwendet, die letzteren als bestimmter Artikel. Eine Verwendung als Relativum kommt nicht vor.

1. Die F	ormen des	Demonstrativums:	
	Mask.	Neutr.	Fem.
Sg. Nom.	teev	tes	tii
Dat.	tem	tem	teara
Akk.	ten	tes	tii
Pl. Nom.	Akk.	tii	
Dat.		tenə.	

Erweiterte Formen sind der Dat. Sg. Fem. ters (mhd. der[e]) und der Dat. Plur. tens. Der Nom. Akk. Neutr. tes entspricht dem mhd. dez, das sich im Satzgefüge vor folgendem i entwickelt hat. Verstärkt wird dies Demonstrativum durch nachgestelltes too, toháns, z. B. tii fraa too die Frau da. Besonders ist dies der Fall, wenn das Pronomen substantivisch gebraucht wird, teev too hots kotaun der da hat es gethan.

2. Die Formen des Artikels:

Sg. Nom.	Mask.	Neutr.	Fem.
Dat. Akk.	əm, m tə	əm, m s	tv t , ti
Pl. Nom. Dat.	Akk.	t, ti	

Der Genitiv lautet, soweit er vorkommt, im Sg. Mask. s, us suustus rapa auf des Schusters Rappen, ebenso im Neutr. s, s jooss des Jahres, jährlich; der Gen. Fem. heißt to in der Redensart i hap khai to tsait ich habe keine Zeit. Bemerkenswert ist, daß der Nom. und Akk. Sg. Mask. lautlich nicht zusammensallen wie in andern Mundarten.

Der Nom. Sg. Fem. sowie der Nom. Akk. Pl. aller 3 Geschlechter lautet rein mundartlich t, mit völligem Schwund des Vokals, daneben kommt unter schriftsprachlichem Einfluß ti auf. Man sagt t fraa die Frau, t khants die Kanne, t amst die Amsel. Mit folgendem h verbindet sich t > th > d. h. zu aspirierter Lenis, t hant die Hand, t houss die Hosen. Folgt auf den Artikel t anlautendes t, th, so wird nur ein t-Laut gesprochen, tiiv die Thüre, toxtv die Tochter, $t_{e\bar{e}}k$ die Tage. Die Entwicklung von mhd. diu und die zu t trat wohl zuerst in antevokalischer Stellung ein. Im Gebrauch des Artikels unterscheidet sich die MA. darin von der Schriftsprache, daß sie ihn bei Eigennamen stets anwendet, sowohl im Nom. als auch im Kasus obliquus, so tv Maaiv Meier, tv Hanatm Johann Adam.

§ 38. Die Pronomina hd. dieser und jener sind vollkommen ungebräuchlich. Daß jedoch dieser früher in der MA. vorkam, beweist die Wendung um tils tsait um diese Zeit, die jedenfalls nicht aus dem Hd. entlehnt ist. Auch das Kompositum von jener — derjenige kennt die MA. nicht. Für entferntere Gegenstände verwendet man das Pronomen sęlv, sęli sęl, das auf mhd. sēlp zurückzuführen ist. Es lautet im Sg. Dat. sęlom, sęlom, sęloro, im Akk. sęlom, sęl, im Pl. Nom. sęli, Dat. sęlo, sęli; es wird genau so flektiert wie das Possessivum mainv. Beispiele: sęlv man jener Mann, sęli fraa jene Frau, sęli lait jene Leute, an sęlom taak an jenem Tage.

Außerdem hat die Rappenauer MA. noch ein von demselben Stamm abgeleitetes Ortsadverbium set dort, das auf ein *ahd. selbet zurückgeht, vgl. Lenz, I. 42. Man sagt setréwe dort oben, setrune dort unten, sethine dort hinten.

Auch mhd. solch kommt nicht vor, man gebraucht statt dessen sou oder soutic, z.B. a sou an sleetw khenl ein solch schlechter Kerl, was wet n forica? was für wollt Ihr? Anwort: soutica solche.

Interrogativa.

§ 39. Auch hier sind betonte und unbetonte Formen zu unterscheiden, jene mit langem, diese mit kurzem Vokal.

Mask. Neutr.
Nom. węęw, węw waas, was
Dat. weem, wem weem, wem
Akk. ween. wen weas. was.

Die gedehnten Formen stehn besonders nach Präposition mit weem, for ween, for waas.

Neben weev, waas besteht ein zweites Fragewort welv, weli, wel, das substantivisch und adjektivisch verwendet wird. Es flektiert genau wie selv.

Ferner kennt die MA. das nhd. was für einer in der Form was foraanv, im Pl. heißt es was forice.

An Stelle von warum gebraucht man vielfach wegge waas, statt woru — fow waas, statt wovom — fun waas, statt womit — mit waas, statt wodurch — turic waas. Neben warum findet sich auch was (lat. quid), was lefs n trium? warum läufst du denn davon?

Indefinita.

§ 40. Die MA. hat die folgenden unbestimmten Fürwörter: mv man, gpn jemand (mhd. ĕtevēr), gps etwas (mhd. ĕtevaz), niimst, niimst, niimst niennand, niks nichts, aanv einer, khaanv keiner, manicv mancher, jetlv jeder (meist mit dem bestimmten Artikel verbunden), venic wenig, fiil viel, alss alles. Es fehlen im Dialekt die Worte «einige, etliche», man gebraucht dafür » phaa ein Paar. Wo im Hd. man gesetzt wird, wendet das Volk gern das persönliche Pronomen du an; Sätze wie «man meint, man kann» giebt es durch die Wendung tu maans, tu kans. Diese Beobachtung hat schon Schmeller gemacht, MA. B. § 737. Anm.

Relativum.

§ 41. Das mhd. Relativpronomen ist vollkommen untergegangen. Die einzige in der MA. erhaltene Weise der gewöhnlichen Verknüpfung zweier Sätze ist vermittelst der Relativpartikel wo. Ohne jede Ergänzung vertritt sie zunächst nur den Nom. und Akk., z. B. to man, weu tes kelt kwuns hot der Mann, der das Geld gewonnen hat, tes mess, weu v kfuns hot das Messer, das er gefunden hat. Um den Dativ auszudrücken, bevorzugt man es, den Dativ des Artikels vor weu zu setzen, doch kommt weu auch allein vor. Ein Satz wie «der Mann, dem das Haus gehörte, ist gestorben» lautet to man, tsm weu tes haus kishkeen hot, is kstorwes. Natürlich wird der Artikel der größeren Deutlichkeit halber

auch bei Bezeichung des Nom. und Akk. vor wuu gesetzt. Vgl. Reis, Beitr. zur Syntax der Mainzer Mundart, 25 ff. Das determinierende «derjenige, welcher» heißt in der MA. teen wuu etc.

Das Verbum.

- § 42. Vorbemerkung. Der Reichtum an Verbalformen, der in früheren Zeiten bestand, hat auch in der Rp. MA. noch größere Einbuße erlitten als in unserer Schriftsprache. Die Flexionsformen, die von sämtlichen Verben gebildet werden können, sind:
 - 1. Indik. Präs.
 - 2. Die 2. Pers. Imperat. Präs. (Sg. u. Plur.).
 - 3. Infinitiv Präs. 4. Part. Prät.

Nur von wenigen Verben werden gebildet:

- Konj. Präs.
- 2. Konj. Prät.

Durchaus verloren ging:

- 1. Ind. Prät.
 - 2. Partiz. Präs.

Das Prät. wird durch das mit 'haben' und 'sein' gebildete Perfektum ersetzt; selbst das in Hsch. vorkommende Prät. war ist hier nicht volkstümlich. Jedenfalls wenden es Leute, die reinen Dialekt sprechen, nicht an; seine Stelle vertritt i pin kwest. Vgl. Lenz, I. 41 s. v. sain.

Auch das mit «hatte» und «war» zusammengesetzte Plusquamperfektum fehlt. Statt «ich hatte es ihm gegeben» sagt man i haps m kews khat, statt «er war schon gestorben» vriš šo kštorsus kwest.

Das Fut. I. Akt. wird in temporaler Bedeutung meist durch das Präsens wiedergegeben. Die Umschreibung mit «werden» findet hier in denselben Fällen statt wie in Hsch.; vgl. Lenz, Zsch. I. 18 oben.

Das Fut. II. Akt. wird auch hier durch das Perf. ersetzt: pis mv

haam khume, hot t moto kekhoxt.

Das Fut. I. Pass. lautet i wev khaaugs oder i wev khaaugs wers, das Fut. II. Pass. i pin khaaugs wors oder i wev khaaugs wors saiⁿ. Hier gilt auch das vom Fut. II. Akt. Gesagte.

Der Konj. Präs. ist verloren gegangen. Erhalten ist er bei den Verben sain sein, hew haben, welb wollen, z. B. v sect, v heps m kews er sagt, er habe es ihm gegeben, v maant, v wel om s kelt kews er meint, er wolle ihm das Geld geben.

Der Konj. Prät. ist bis auf wenige Reste ausgestorben. Er findet sich noch bei den Präterito-Präsentien (vgl. § 52) bei den starken Verben gehn, geben, kommen, und bei dem schwachen Verbum brauchen. Diese Konj. lauten: keept, keept, kheemt (selten), preect; sie sind also alle schwach gebildet nach Analogie der Konj. der Prät.-Präs., die sehr häufig sind. Sonst wird der Konj. durch teet thäte umschrieben. Weiteres § 52.

Der Infinitiv geht auf -> = mhd. ->n aus; der Genitiv des substant. Infinitivs, der sich bisweilen findet, hat die Endung ->s, z. B. tv ouf>

prauxt files, vgl. § 93.

Interessante Wandlung hat das Partiz. Präs. durchgemacht. Bei den meisten Verben kommt es überhaupt nicht mehr vor, bei andern wurde die Endung -end, da sie schwachtonig ist, zunächst > et; sie fiel also mit dem Adjektivsuffix -et zusammen, das aus mhd. -ëht hervorging. Wie dieses -et wurde auch jenes zu -it. So kommt vor siykit sinkend, pis int siykit naxt, hiykit hinkend, tv hiykit pot der (Lahrer) hinkende Bote (vgl. mhd. scheckht > sekit). Dem hd. kochend und glühend entspricht kozmic und klienie, mhd. glüendie, Wilm. II. § 347. 3.

Zum Schlusse sei noch erwähnt, daß auch das Präs in Gefahr ist, durch Umschreibung mit thun zu Grunde zu gehn. Alle Verba actionis können ein umschreibendes Präs bilden, i tuu šraines ich

schreibe, i tuu moole ich male.

Das starke Verbum.

§ 43. Der Indikativ des Präsens hat folgende Formen: štaige steigen.

 Sg.
 Plur.

 1. staik
 štaigə

 2. štaikš
 štaikt

 3. štaikt
 štaigə.

In der 1. Pers. Sg. mußte mhd. auslautendes e wegfallen; in der 2. 3. Pers. Sg. wurde e synkopiert, stigest > staiks, stiget > staikt. Die 1. und 2. Pers. Plur. gehn regelmäßig auf mhd. stigen, stiget zurück. Die Endung der 3. Pers. Plur. sollte lautgesetzlich zu -ət werden, das im Schwäb. vorkommt. Wenn wir -ə finden, so haben wir es mit einer Analogiebildung nach der 3. Plur. Konj. zu thun.

Der Imperativ hat im Sg. den Stamm štaik, im Plur. lautet er gleich der 2. Plur. Präs. štaikt. Der Infinitiv und das Partiz. Prät. gehn regelrecht auf -» aus (mhd. -en). Über Behandlung der Vorsilbe

ge- im Partiz. Prät. vgl. I. § 142.

I. Ablautsreihe.

§ 44.

mhd. \bar{i} ei, \bar{i} -iRp. ai — -i.

Diese Klasse unterscheidet sich in der Mundart darin vom Hd., daß nicht bloß ein Teil, sondern alle Verba im Partiz. Prät. kurzen Stammvokal haben. Mit dem Hd. stimmen in der Kürze des Vokals überein:

laits leiden, lait, laits, lait, laits, klits1,

raits reiten, rait, raits, rait, raits, krits,

śnaito schneiden, śnait, śnaitš, šnait, šnaito, kšnito,

¹ Anm. Die 2. Pers. Pl. bleibt unerwähnt, wenn sie mit der 3. Pers. Singular übereinstimmt.

paisə beißen, pais, pais, paist, paisə, kəpisə, kraifə greifen, kraif, kraifs, kraift, kraifə, kəkrifə, slaifə schleifen, slaif, slaifs, slaift, slaifə, kslifə, slaicə schleichen, slaic, slaica, slaicə, kslicə, smaisə werfen, smais, smais, smaist, smaisə, ksmisə, pfaifə pfeifen, pfaif, pfaifs, pfaift, pfaifə, kəpfifə, straitə, streiten, strait, straits, strait, straitə, kstritə, vaicə weichen, vaic, vaics, vaict, waicə, kwicə.

Im Gegensatz zum Hd. haben kurzen Stammvokal im Part. Prät. bewahrt:

traiwə treiben, traip, traipś, traipt, traiwə, kətriwə, plaiwə bleiben, plaip, plaipś, plaipt, plaiwə, kəpliwə, raiwə reiben, raip, raipś, raipt, raiwə, kriwə, śraiwə schreiben, śraip, śraipś, śraipt, śraiwə, kɨriwə, śwaigə schweigen, śwaik, śwaikś, śwaikt, śwaigə, kɨwigə, waisə weisen, zeigen, wais, waiś, waist, waisə, kwisə.

Einige Verba erfordern eine gesonderte Betrachtung, so *šrais* schreien. Schon im Ahd. vermischte sich dies Zeitwort mit *spiwan* speien und zeigt infolgedessen im Mhd. w-Formen. Der Plur. Prät. lautet so mhd. schriucen, das Part Prät. geschriucen und geschruwen, vgl. Michels, Mhd. Elem. B. § 200.

Auf mhd. geschrüßen geht die Dialektform köraus geschrien, sowie das Kompos. uⁿpöraus unbeschrien zurück. Es läßt sich aber beobachten, daß diese altertümliche Form durch schriftdeutsches köriis allmählich verdrängt wird.

Eingetreten ist in diese I. Reihe *kaige* geigen; das Part. Prät. lautet *kekige*. Schon im Mhd. finden sich Spuren starker Bildung, Neidh. 40, 30 sagt:

zwene gigen do si swigen.

Schwach sind geworden:

sais seihen, sai, sais, sait, sais, ksait, śnaics schneien, s śnaict, s hot kśnaict (mhd. snucen, snyen, snihen Schm. MA. B. § 926: geschnien), rais reihen, heften, rai, rais, rait, rais, krait (mhd. rihen, Part, ahd. garigan, Graff. 2, 429.)

Nicht volkstümlich sind neigen, speien, an Stelle des letzteren Verbums verwendet man śpuks, kšpukt; auch leihen ist selten, man gebraucht leens sowohl in der Bedeutung von entlehnen als von leihen. Ferner ist das in der Pfalz so beliebte kraiss dem Rp. Dialekt nicht eigen, ebenso gedeihen.

II. Ablantsreihe.

§ 45. 1. Klasse. mhd. iu (ie) — δ , u, — o. Rp. ii v, oo. Hierher gehören die Verba, die auf mhd. -t, -s ausgingen.

piitə bieten, piit, piitš, piit, piitə, kəpotə, siitə sieden, siit, siitš, siit, siitə, ksotə, kiisə gießen, kiis, kiiš, kiist, kiisə, kəkosə,

kusə gielen, kus, kus, kust, kusə, kəkosə, flisə flielen, fliis, fliis, fliist, fliisə, kflosə,

šiisə schießen, šiis, šiis, šiist, šiisə, kšosə,

futriisa verdrießen, futriist, futrosa,

śliisə schließen, śliis, śliis, śliist, śliisə, kšlosə,

riica riechen, riic, riică, riict, riica, kroxa,

kriica kriechen, kriic, kriici, kriica, kakroxa (selten).

Ebenfalls kurzes o hat im Part. Prät.:

saufo saufen, sauf, saufé, sauft, saufo, ksofo.

Mhd. verliesen und friesen sind zu fuliira, friira geworden:

fulira verlieren, fuliu, fulius, fuliut, fuliura, fulora, friira frieren, friin, friins, friint, friira, kfroora.

Klasse.

mhd. iu, ie - ou, u - oRp. ii ou.

Die Verba gehn auf labialen oder gutturalen Konsonanten aus.

fliigə fliegen, fliik, fliiks, fliikt, fliigə, kflougə, liigə lügen, liik, liiks, liikt, liigə, klougə,

piig, biegen, piik, piikš, piikt, piigs, kspougs, pstriigs betrügen, pstriik, pstriikš, pstriikt, pstriigs, pstrougs

(selten), tsiigə ziehen, tsiik, tsiikš, tsiikt, tsiigə, kətsougə, šiiwə schieben, šiip, šiipš, šiipt, šiiwə, kšouwə.

Auffallend ist im Präs, und Inf. des Verbums tsiige der Konsonant g, resp. k. Er ist entweder nach Analogie des Part. Prät. oder, was wahrscheinlicher ist, nach Analogie von piige, fliige eingedrungen.

Die Verba mit inlaut. mhd. w sind wie im Hd. schwach geworden:

khauə kauen, khau, khauš, khaut, khauə, kəkhaut,

praus brauen, prau, praus, praut, praus, kspraut.

Von rais reuen kommt noch ein altertümliches kraus vor, das auf mhd. geriuwen zurückgeht; jüngere Form ist krait.

Von mhd. Verben dieser II. Reihe fehlen der MA.: smiegen, klieben, stieben, sliefen, triefen, spriezen, vliehen, diezen, riezen.

III. Ablautsreihe.

§ 46. 1. Klasse.

Die Verba dieser Klasse haben einen Nasal im Stamm. Die Rp. MA. bewahrt im Part. durchweg das mhd. u, während im Hd. es bisweilen zu o wird.

pinə binde, pin, pinš, pint, pinə, kəpunə, finə finden, fin, finš, fint, finə, kfunə, sinə schinden, sin, šinš, šint, šinə, kfunə, sinə schinden, sin, šinš, šint, šinə, kšunə, riyə ringen, riy, riyš, riyt, riyə, kruyə, siyə singen, siy, siyö, siyt, siyə, ksuyə, spriyə springen, spriy, spriyš, spriyt, spriyə, kšpruyə, triykə trinken, triyk, triykš, triykt, triykə, kstuykə, sitykə stinken, siyk, stiykš, stiykt, stiykə, kstuykə, siykə sinken, siyk, siykš, siykt, siykə, kwuykə, siykə sinken, siyk, siykš, siykt, siykə, kwuykə, winšə wünschen, winš, winš, winšt, winšə, kwunsə, swimə schwimmen, swim, swimš, swimt, srimə, kswumə, spinə spinnen, spin, spinš, spint, spinə, kspunə, kwinə gewinnen, kwin, kwinə, kwinə, kwinə, kwunə, rinə rinnen, rint, rinə, krunə.

Das Verbum bringen wurde schon ahd. schwach flektiert; es lautet in der MA.:

priys bringen, priy, priyš, priyt, priys, ksproxt; einmal hörte ich die Form miitkspruys (ahd. giprungan); hd. beginnen kommt nicht vor, man verwendet dafür aanfays oder aanheeus. Ebenso fehlt hiyks hinken, es wird ersetzt durch ksaps; ferner mhd. glimmen, rimpfen, entrinnen, schrinden. Zu schrinden kommt noch vor das Subst. sruns Riß an der Haut, der durch Kälte verursacht ist, Kehrein: schronne, schrunne. Vgl. DW. s. v. schrunde.

2. Klasse.

mhd. i (\ddot{e}) -a, u = o, Rp. e, i o.

Verba auf l + Kons. Wechsel von mhd. \tilde{e} , i ist teilweise bewahrt, teilweise zu gunsten von \tilde{e} ausgeglichen.

 a) helfə helfen, helf, hilfs, hilft, helfə, kholfə, keltə gelten, kelt, kilš, kilt, keltə, kəkoltə, kświlə anschwellen, kświlt, kśwolə (mhd. geswöllen),

kwils quellen, kwilt, kskwols.

Bei den beiden letzten Verben ist das i auch in den Infin. eingedrungen nach Analogie der 3. Sg. Präs. Neben dem starken Verbum kwile giebt es noch ein schwaches, von dem nur das Part. Prät. kekwelt vorkommt, kekwelte khatoft;

 b) melika melken, melik, meliki, melika, kmolika, šelta schelten, šelt, šelti, šelta, šalta, kšolta,

šmelts, schmelzen, šmelts, šmelts, šmelts, šmelts, kšmolts.

Neben diesem Intransitivum šmelts» giebt es noch ein Transitivum šmelts», Part. kšmeltst; kšmeltst; eppiir».

Bemerkenswert ist, daß der Imperativ durchaus e hat: helf hilf, melik melke, set schilt, smelts schmilz.

Schwach geworden ist pels bellen; die 3. Pers. Sg. heißt aber pilt, jünger pelt, Part. kspilt, jünger kspelt.

Es fehlen die Verba mhd. gëllen, hëllen, wëllen, bëlgen, bevëlhen

(dafür steht haaisa); selten ist mhd. emphelhen > empfeela.

3. Klasse.

mhd. \ddot{e} , i - a, u - o, Rp. e

Verba auf r + Konson. Wechsel von mhd. \hat{e} , i ist zu e ausgeglichen im ganzen Präs, und Imperativ:

šterawa sterben, šterap, šterapš, šterapt, šterawa, kštorawa,

futeraus verderben, futerap, futerapis, futerapis, futeraus, futoraus, periys bergen, perik, perikis, perikis, periys, keporiys (Pras. selten),

were werden, wev, wevs, west, were, wore.

In der Kindersprache, die Vorliebe für schwache Flexion hat, kommt auch ksterspt vor. Mhd. uerren ist schwach geworden; es liegt noch vor in dem Ausdruck: kuepts strou eigentl. gewirrtes Stroh, kurzes Stroh, Abfälle des Strohs, Lenz I. 21, ferner in kueptspisits Büschel von Strohabfällen. Verloren gingen mhd. kerren, scherren. Statt «werfen» gebraucht man smaiss.

IV. Ablautsreihe.

§ 47. mhd. \ddot{e} , i - a, a - o,

Rp. e, e o, u, oo, ou.

Zwei Klassen lassen sich unterscheiden: 1. ohne Dehnung im Prät., 2. mit Dehnung.

1. Klasse:

a) Ablaut e, i, o:

pręco brechen, pręc, pricś, prict, pręco, koproxo, śtęco stechen, śtęc, šticś, śtict, štęco, kśtoxo, tręfo treffen, tręfo, trifó, trift, trefo, kotrofo, šteko stecken, štęk, štikś, štikt, štęko, kstoko.

Der e-Laut ist verallgemeinert in:

flects flechten, flect, flects, flects, kfloxts,

fects fechten, kfoxts.

Es ist zu bemerken, daß das Präs. dieser zwei Verben selten ist und meist durch das Präs. von «thun» umschrieben wird. Dem hd. «erschrecken» entspricht fošrek», Trans. und Intrans. Ersteres flektiert: fošrek, fošrekt, fošrekt, fošrekt, das zweite hat dasselbe Präs., das Part. lautet fošrok» erschrocken.

Die Imperative der angeführten Verben haben e: prec brich, stec

stich, fect ficht, flect flicht, tref triff;

b) Ablaut e, u vor folg. Nasal hat neme nehmen, nem, nemi, nemt, neme, knume. Auffallend ist der kurze Vokal im Präs. Lautgesetzlich kommt er nur der 2. und 3. Pers. Sg. und 2. Pers. Pl. zu. Von hier wurde er auch auf die andern Personen übertragen. Der Imperat. lautet nem.

2. Klasse: Ablaut ee, oo, resp. ou.

šęęra scheren, šęęv, šęęvš, šęęvt, šęęra, kšoora,

štęęlə stehlen, štęęl, štęęlš, štęęlt, štęęlə, kštoulə. Die Imperat. sind šeev, šteel.

Von den mid. Verben heln kommt nur die Form uurfohoule unverhohlen, von hern nur kepoore geboren vor. Mid. komen wurde zu khume; der u-Laut liegt in allen Formen vor:

khuma kommen, khum, khumá, khumt, khuma,

Part.! Prät. khume (mhd. schon komen), Imperat. khum.

Es fehlen die Verben mhd. zemen, swern, queln, sprechen, leschen, bresten. In der Halbmundart findet sich bisweilen sprece.

V. Ablautsreihe.

\$ 48.

mhd. \ddot{e} , i - a, $a - \ddot{e}$, Rp. e, i - e.

esa essen, es, is, ist, esa, est, kesa,

fresa fressen, fres, fris, frist, fresa, frest, kfresa,

fokesa vergessen, fokes, fokis, fokist, fokesa, fokesa, fokesa.

Ausgleich nach den e-Formen hat

treeto treten, treet, treets, treet, treeto, kotreeto.

Auf alten Wechsel von langem und kurzem Stammvokal deuten die alten Nebenformen des Infinitiv trete, des Part Prät. ketrete, der 2. Pers. Pl. tret, der 2. Pers. Sg. treté.

Ferner ist e verallgemeinert beim Verbum

mesa messen, mes, mes, mest, mesa, mest, kmesa.

Kontraktion in der 2. Pers. Sg. Präs. hat

kewe geben, kep, kais, kait, kewe, kept, kewe.

Der Konj., der jedoch selten ist, lautet $k_{\xi\xi p}t$. Die Imp. dieser Verben lauten: ξs , $fr\xi s$, $fvk\xi s$, $tr\xi t$, $m\xi s$, $k\xi p$.

2. Klasse:

mhd.
$$e$$
, i — a , a — \ddot{e} , Rp. ee , i — ee .

In der 2., 3. Pers. Sg. Präs. sollten wir kurzes i erwarten; dies liegt vor in

sęęs sehen, sęę, sikś, sict, sęęs, sęęt, ksęęs, kśęęs geschehen, 3. Pers. Sg. kśict, kśęęs.

Das Verbum leese hat ee überall:

leesa lesen, lees, lees, leest, leesa, kleesa.

Der Imp. dazu heißt legs. Zu sehen müßte der Imp. seg lauten; er ist aber ungebräuchlich, man verwendet kuk von kuko gucken.

3. Klasse:

- mhd. i - a, $a - \ddot{e}$, Rp. i - g.

Hierher gehören 3 alte j-Präsentien: sitsə sitzen, sits, sits, sitst, sitsə, ksesə, liqə liegen, lik, likš, likt, liqə, kleqə.

Neben der 3. Pers. Sg. findet sich ein kontrahiertes lait (mhd. ligit > lit > lait), das sich besonders in der Wendung findet slait ma traan, slait mu niks traan.

Interessant ist, daß neben den angeführten Präsensformen noch andere mit e sich finden: 1. Pers. Sg. lek, 1., 3. Pers. Pl. legs. Inf. legs. Wir haben es hier wohl, wie bei «haben» (§ 58), mit einer Konjunktiv-übertragung zu thun. Dieser lautet: lek, leks, lek, legs, z. B. si sect v lek im pet.

Das Verbum pitə bitten ist schwach geworden: pitə bitten, pit, pitš, pit, pitə, kəpit.

VI. Ablautsreihe.

§ 49. Die Verba dieser Reihe sollten in der 2. 3. Pers. Sg. Präs. Umlaut haben. Nur 3 zeigen dies, abgesehen von den j-Präsentien; bei den andern ist der Umlaut nach Analogie der übrigen Formen beseitigt.

1. Klasse:

mlid. a -- uo, uo -- a,

Rp. a, e

traagə tragen, traak, trecš, trect, traagə, traakt, kətraagə, slaaqə schlagen, šlaak, šlecš, šlect, šlaaqə, šlaakt, kšlaaqə.

Abgesehn vom Umlaut ist in der nach Synkopierung des Endungsvokals geschlossenen Silbe der 2. 3. Pers. Sg. der Stammvokal kurz geblieben. Dehnung auch in der 2. 3. Pers. Sg. hat

faars fahren, faa, feevs, feevt, faars, faat, kfaars.

2. Klasse:

mhd. a - ou, ou - a, Rp. aa aa

Der Umlaut ist überall analogisch beseitigt.
kraaws graben, kraap, kraaps, kraapt, kraaws, kskraaws,
maals mahlen, maal, maals, maalt, maals, kmaals,
ucakss wachsen, waks, waks, wakst, waks, kwakss,
paks backen, pak, paks, pakt, paks, kspaks,
laats laden, laat, laats, laat, laats, klaats,

waatə waten, waat, waatš, waat, waatə, kwaatə. Dem hd. «waschen» entspricht das umgelautete

węśo waschen, węś, węś, węśt, węśo, śwęśo, mhd. weschen neben waschen. Schwach sind geworden mhd. $nagen > naag_{2}$, Part. Prät. knaakt, mhd. $schaben > \acute{s}aaw_{2}$, $k\acute{s}aapt$, aber $apk\acute{s}aaw_{2}$.

3. Klasse:

$$mhd. e, -uo, -a,$$

Rp. ee oo, resp. ou.

Hierher gehören die urspr. j-Präsentien:

šwęęro schwören, śweev, śweevś, śweevt, śweero, kśwooro, heewo heben, heep, heepś, heept, heewo, khouwo.

VII. Ablautsreihe.

§ 50. Ursprünglich redupl. Verba.

Klasse:

mhd.
$$a$$
, a , ie , ie , a , Rp. a . e a .

a) Mit Umlaut:

haltə halten, halt, heltš, helt, haltə, halt, khaltə, falə fallen, fal, felš, felt, falə, falt, kfalə, fanə fangen, fan, fenš, fent, fanə, fant, kfanə.

b) Ohne Umlaut:

špaltə spalten, špalt, špaltš, špalt, špaltə, kšpaltə, saltsə salzen, salts, saltš, saltst, saltsə, ksaltsə, faltə falten, falt, faltš, falt, faltə, kfaltə.

Schwach sind pans bannen, Part. Prät. kspant, špans spannen, kšpant, waliks walken, turic kwalikt.

2. Klasse:

$$mhd. \ a - ie, ie - a,$$

Rp. 00. 00.

Der Umlaut, den wir in der 2. 3. Pers. Sg. erwarten sollten, ist beseitigt.

roots raten, root, roots, root, roots, kroots, sloofs schlafen, sloof, sloofs, slooft, sloofs, ksloofs, ksloofs, plooss blusen, ploos, ploos, ploost, plooss, ksplooss, proots braten, proot, proots, proot, proots, ksproots.

Eine Ausnahme macht loss lassen, das Umlaut hat; sein Part. Prät. ist schwach geworden.

losa lassen, los, les, lest, losa, lost, klost.

Da mhd. lazen > losə wurde, so ergiebt sich, daß der Wandel von a zu einem o-Laut vor der Vokalkürzung eintrat, also lazen > losen > losə. Der Imp. heißt los, der Konj. leest (selten).

3. Klasse:

mhd. ei - ie, ie - ei,

Rp. aai aai.

haaisə heißen, haais, haais, haaist, haaisə, khaaisə,

mhd. scheiden ist in die I. Reihe eingetreten, Part. Prät. kśiitə (Lehnwort aus d. Hd.); mhd. heischen, vreischen, meizen kommen nicht vor.

4. Klasse:

mhd. ou - ie - ou,

Rp. aau (aa), aau (o),

haaugo hauen, haauk, haauks, haaukt, haaugo, khaaugo.

Auffallend ist der Guttural; haauge geht nicht auf ein mhd. houwen, sondern auf *hougen zurück; vgl. mhd. ruowen und ruogen, DW. s. v. hauen; Kluge, Et. WB. s. v. hauen. — Vokalkürzung und Umlaut hat laafe laufen, laaf, lefé, left, laafe, laaft, klofe, mhd. geloffen.

Klasse:

mhd. δ — ie, ie — δ ,

Rp. ou ou.

štouse stoßen, štous, štous, štoust, štouse, kitouse.

Der Umlaut im Präs. ist nach Analogie der nichtumlaut. Formen entfernt. Mhd. schröten > śroutz selten; es findet sich in dem Subst. homerete Hirschkäfer.

6. Klasse:

 $mhd. \ a - ie, ie - a,$

Rp. uu uu.

ruufe rufen, ruuf, ruufs, ruuft, ruufe, kruufe. Mhd. wuofen fehlt.

Das schwache Verbum.

§ 51. Die Flexion des Präs. stimmt mit der des starken Verbums überein: raaux rauchen.

1. raaux

2. raauxš raauxt

3. raauxt raauxs.

Imp. raaux Part. Prät. kraauxt.

raauxə

Der Konj. kommt nur vor beim Verbum prauxe brauchen, preect; zur Erkl. vergl. § 52.

Nach Analogie der starken Verben haben Umlaut:

maxə machen, max, mecš, mect, maxə, maxt, kmaxt.

khaafə kaufen, khaaf, kheefš, kheeft, khaafə, khaaft, kəkhaaft.

Umlaut und Vokalkürzung hat

saage sagen, saak, secs, sect, saage, saakt, ksaat

(mhd. *seaist > *seast > secs).

Im Gegensatz zur Hsch. MA. sind umlautslos:

froogs fragen, frook, frooks, frookt, froogs, kfrookt,

pətsaalə bezahlen, pətsaal, pətsaali, pətsaali, pətsaali.

Die sogenannten rückumgelauteten Verba haben im Part. Prät. den Vokal des Präs. angenommen: khene kennen, keknet; prene brennen, keprent; wene wenden, kwent; teyke denken, keteykt; hd. schmecken zeitschrift für hochdeussehe Mundarten. II.

ist der MA. fremd, sie hat dafür šmakə, kšmakt, mhd. smacken. Neuerdings erst dringt aus der Schriftsprache šmekə ein.

Stark sind geworden: pluuto bluten, kopluuto (daneben auch kopluut), paato baden, kopaato, kaigo geigen, kokigo (§ 44 I. Reihe); ferner trat in die erste Reihe laito lauten. taito deuten:

laite läuten, lait, laite, lait, laite, klite,

taits deuten, tait, taitš, tait, taits, kətits.

Zuerst wurde wohl laits stark, da es im ganzen Präs. und Inf. mit laits leiden zusammenfiel. Nach Analogie von laits wurde auch taits stark. Außerdem klaics gleichen, ksklics.

Über doppeltes Präfix ge- im Part. Prät. vgl. I. § 142.

Neben dem starken Verbum prece brechen kennt die MA. ein schwaches prece, keprect, das die spezielle Bedeutung «Hanf brechen» hat, Schm. I. 245, DW. s. v. brechen. Dies Verbum geht auf ahd. prechon zurück. Graff, III. 267.

Hebr. Fremdwörter, die schwach flektieren, sind: axiilə essen, kaxiil; kanfə stehlen, kəkanəft, kəkanəft, knasə bestrafen, kəknast; nouslə bezahlen, knouslt; reulə wirr durcheinander reden, kręult; šaskənə saufen, kšaskənət; šectə schächten, kšect; tiucrə leise reden, kətiurət.

Unregelmäßige Verba.

Präteritopräsentia.

§ 52. Diese Zeitwörter haben fast alle den Konjunktiv erhalten. Auffallend ist, daß auch bei ihnen wie bei den wenigen Konj. der starken und schwachen Verba der Stammsilbenvokal ee lautet. Diese Erscheinung erklärt sich so, daß sie alle analogisch den Vokal des bei weitem häufigsten Konj. teet von «thun» angenommen haben.

1. wisə wissen, waais, waais, wisə, wisə, kwist, Konj. weest. Das Part. Prät. geht auf mhd. gewist (neben gewëst) zurück. Jüngerer Konj. nach den i-Formen ist wiist.

2. taauge taugen, taauk, taauks, taaukt, taauge, ketaaukt, Konj. fehlt.

3. kuns gönnen, kun, kunš, kunt, kuns, kskunt, Konj. fehlt. Im Mhd. gehn umgelautete und unumgelautete Formen nebeneinander, die Rp. MA. kennt keinen Umlaut.

Zu dem Verbum giebt es noch ein Subst. to kune in der Redensart

aam ta kuna aantaun einem etwas gönnen.

4. khene können, khan, khané, khan, khene, khent, kekhent, Konj. kheent. Das Präs. stimmt mit dem Hd. überein, das Part. Prät. hat den Vokal des Plur. Präs. angenommen.

5. terəfə dürfen, terəf, terəfs, terəfə, terəfə, terəft, kəterəft, Konj. terəft.
Der e-Vokal kommt eigentlich nur dem Plur. Präs. zu, mhd. dürfen > terəfv. Er ist auch auf die andern Formen übertragen.

6. sole sollen, sol, sos, sol, sole, sot, ksot, Konj. seet, Nebenform

soot. Über lt > t, vgl. I. § 85.

- 7. meegə mögen, maak, maaks, maak, meegə, meekt, kmeekt, Konj. meekt. Der Konj. und das Part. lauten mhd. mehte, möhte und gemoht. Es ist klar, daß die Dialektformen darauf nicht zurückgehn können, da wir sonst c und nicht k erwarten müßten. Sie haben sich an den Plur. Präs. angeglichen.
- 8. mesə müssen, mus, mus, mus, mesə, mest, kmest, Konj. meest. Auffallend ist der e-Vokal im Plur. Präs., im Part. Prät. und im Inf. Mhd. müezen hätte wie in Hsch. ein misə ergeben sollen. Ich glaube, daß wir es mit einer Analogie nach den entsprechenden Formen von können, gönnen zu thun haben.

Wollen.

§ 53. Mhd. wellen.

wels wollen, wil, wit, wil, wels, wet, kwet, Konj. weet.

Der Sg. und Pl. Präs. geht regelrecht auf mhd. wil, wilt, wil zurück, ebenso der Plur. auf wellen, welt, der Inf. auf mhd. wellen, das Part. Prät. auf mhd. gewellet. Über t > t vgl. I. § 85.

Bisweilen findet sich der Konj. Präs. 1.—3. Pers. Sg. wel, wels, wel, z. B. v sect, v wels plaine lose er sagt, er wolle es bleiben lassen.

Thun.

§ 54. taun thun, tuu, tuuš, tuut, teenə, teet, kətaun, Konj. teet. Im Zusammenhang der Rede finden sich auch Formen des Präs. mit kurzem Vokal wie in Hsch. tuš, tut; s tut m kuut es thut ihm gut. Der Inf. geht auf spätmhd. ton zurück, ebenso das Part. Prät. auf spätmhd. geton, I. § 50.

Das ee des Plur. Präs. stammt wohl aus dem Konj. Eigenartig ist die Erweiterung der 1. 3. Plur. Präs. durch 2. Wir haben Angleich an die andern Verben, vgl. Schm. MA. B. § 953: mir tänen, sie tänen.

Gehn.

§ 55. keeⁿ gehn, kee, keeš, keet, keens, kays, Konj. keeyt. Auch Formen mit kurzem Vokal finden sich in schwachbetonter Stellung, wie: keś mit? gehst du mit, ks week! geh' weg! Der Konj. stimmt lautlich mit den sonst vorkommenden Konj. überein. Das anorganische -s in der 1. 3. Plur. Präs. erklärt sich wie bei thun.

Stehn.

§ 56. štee
n stehn, štee, šteeš, šteet, šteenə, kštanə, Konj. fehlt. Auch hier ist -ə im Plur. Präs. angetreten.

Sein.

§ 57. sain sein, pin, piš, iš, sen, sait, sen, kwest, Konj. Präs. sai, Konj. Prät. wefen, Imp. sai, senn sind wir. Unregelmäßig ist der Vokal in sen. Er erklärt sich wohl aus der geringen Betonung des Wortes, Hsch. hat regelrecht sin. Das Part. Prät. kwest geht auf mhd. gewest zurück, das neben gewesen vorkommt. Das Prät. waa, das in Hsch. sich findet, ist in Rp. ungebräuchlich.

Haben.

§ 58. hew haben, hap, hoš, hot, hew, het, hew, hem haben wir, khat, Konj. heet. Außerdem findet sich ein Konj. Präs. hep, hepš, hep. Die Pluralformen des Präs. sind übertragene Konjunktivformen. Von hier drang e auch in den Infinitiv.

Moderne Textproben.

1. Zug ins Besenreis.

seks mool seks iš seksətraisic, kee mit miv ins peęsəraisic, peęsərais iš no ne ten, kee mit miv int haaitlpeev, t haaitlpeev sen no ne ploo, kee mit miv ins hawvitroo, s hawvitroo iš no net wais, kee mit miv ins pharatais, s pharatais iš no net uf, kee mit miv s itefilə nuf, s itefilə iš foproxə, kee mit miv uf Hofə (Hoffenheim), Hofə iš foprent kee mit miv ans ent.

Zu diesem Liede vgl. Rochholz, Alem. Kinderlied und Kinderspiel, 475 ff. Nr. 96, Böhme, Kinderlied, 195 Nr. 963 ff.

2. Kinderlied.

uf to hee
wakst to klee,
fuuto foo main kails,
wan main fator ins weptshaus keet,
hot main motor s mails;
wan si awo khafee trijkt,
pfaift si wii n tissfijk.

3. An das Herrgottskäferchen.

hevkotsfeyilə fliik aus,
fliik ins naiə pekvhaus;
priy miv ən wek
un tivr ən wek,
unsım hevkot ə kantsi tsaanə fol.
tsaanə = mhd. zeine Korb.

4. Die Kirchenrücker von Treschklingen.

To Tręśkliyomv hot halt tv plats nę kfalo, wuu iiro kheric kśtano iš. Si hew kmaant, si soot peso trin im torof śtee. Noot sen si śliislic aanic woro, tas si mito nai" ins torof krukt wero mus. Am o šeeno taak sen ali tsamo khumo tsum šiivo; tonoot sect aano fun teno lait: Mr soot tox aa to plats tsaaiclo, wuu si naa" sol. Sunšt uf aai" mool ruko mv si tsowait. Un ali lait sen ai"fvštano kwęst. Noot hewo si on krouso mantl naa" kleekt un hewo emool fešt aa"khouwo tso šiivo. Im wegeronto iš awor on hantwerikspoošt turics torof kayo un wii tęęv ten mantl ksęęo hot, hot vrom klai miitkee haaiso. Un sęli hewo halt eelont kšouwo un kšouwo un hewo tes nęt in axt knumo, kšwitst hewo si wi on prooto. Uf aai" mool sect aano: Mai", secto, i maan, mv wegero šo triiwo traus. Un vii si ufkokukt hewo, hewo si kmerikt, tas si t kheric wait foos torof nauskrukt khat hewo. Un wal si nęt novomool aa"heewo kwet hewo tso ruko, hewo si t kheric štee klost. Sito sęlomool haaist mv Tręśkliyomo t khericoruko.

Inhalt.

```
Einleitung.
Litteraturagabe. 7
Harranger 8
Ester Tall
Der treent. I Durstellung der Nante.
Geschichtliche Durstellung der Nante.
    And Mando Role, B. De river Dystonge, C. Di nordowin lante M
    D. Si Kons montes 12
Quiter Tail
  A Whale
     Bure Vokale.
   1. Die larger Whal and Diptellage. 18
Dritter Tell insumfamule Darstelling der wichtigsler Sentemadingen.
  A In Vinters. 55
B. Walchdamagn. 56
C. Walchamy and River in mahrillogue William 37
D. Walchingang. 23
Z. Walch de Kantonicka. 39
   F. Brownertness-ilation. Al
   6. Dissimilation 12 H. Spropulate 43
   1. Knoment atryangulante, 43
 Solvelong. 44
  H. Teil. Therions lehren
     Des Substantion
         Das Grallets A Solfantiva. 246
         Die Dackinsterspran de Mundart. 250
      Adjoktiva. 255
Sayrong & Abjokein 256
      Tolkydran 258
Des Promon 259
       Das Vilm. 264
           Das starke Verbonn. 268
           Des showed Kohom. 273
           Unrystaniffige Vothe.
              Practicaliania.
                                     274
              Woller, them, gola, ste bry sair, haben 275
    adems Teatproben. 276
```

M82048 PF 5071 R3M4

THE UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY



